BIBLIOTHEQUE DU SEMINAIRE,
RIMOUSKI. 15-5-55

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

23ième ANNEE. No 15 — RIMOUSKI, JEUDI 26 MAI 1955 — ABONNEMENT : $2.00 par année. NUMERO 5c.

ELZEAR COTE
MAIRE DE RIMOUSKI
PAR ACCLAMATION

M. Elzéar Côté, marchand, a été proclamé, mercredi après-midi, par acclamation, maire de la ville de Rimouski, en remplacement de M. le Dr Victor Lepage, maire démissionnaire. M. Côté accède à la mairie pour la seconde fois. Il avait occupé le poste de premier magistrat de la ville de Rimouski, de 1947 à 1950, après avoir été échevin de 1931 à 1945.

M. Côté est une personnalité bien connue dans notre province. Il occupe actuellement le poste important de président général de l'Association des Marchands Détaillants pour la province de Québec. Il est un ex-gouverneur-adjoint de la société Richelieu et il occupe présentement le poste de président du club de Rimouski. En 1928, M. Côté recevait la décoration papale "Pro Ecclesia et Pontifice".

Etabli à Rimouski depuis 1922, M. Elzéar Côté a succédé à son père comme négociant à la direction de la maison Anselme Côté & Fils. M. Côté est né à Val-Brillant en 1902. Il a épousé Yvette D'Anjou, de Rivière-du-Loup.

2 échevins élus par acclamation

Deux échevins ont été proclamés élus par acclamation le jour de la mise en nomination. Il s'agit de MM. Albert Dionne, garagiste, président de l'Association des Vendeurs d'Autos de la province, et de M. Al-

(Suite à la page 3)

A CHACUN SON DU

Dans la nouvelle que nous avons publiée, la semaine dernière, à la suite de la chute d'un avion, à Mont-Joli, qui a fait un mort et un blessé, nous avons signalé l'intervention du Dr René-A. Lepage, coroner. C'est par inadvertance que nous avons passé sous silence le dévouement du Dr Paul-A. Lévesque, de Mont-Joli, qui s'est rendu sur les lieux de l'accident, a apporté les premiers soins au blessé et a fait effectuer son transport à l'hôpital St-Joseph, de Rimouski. Nous nous en excusons auprès du Dr Lévesque.



M. ELZEAR COTE, MAIRE DE RIMOUSKI

Fillette de 4 ans morte de brûlures

Une fillette de 4 ans, Dorothée Roussy, enfant de M. et Mme Alcide Roussy (Azilda Lajoie), d'Albertville, a succombé, mercredi après-midi, le 25 mai, à l'Hôtel-Dieu de Campbellton, aux brûlures qu'elle avait reçues au matin du même jour, à la demeure de ses parents. La fillette fut atrocement brûlée lorsque le poêle de la cuisine fit explosion quand son frère, Jean-Claude, âgé de 13 ans, tenta de l'allumer avec du pétrole. Mme Roussy fut elle-même brûlée gravement aux mains et aux bras en voulant éteindre les vêtements enflammés de la petite victime.

Le père, M. Alcide Roussy, était absent pour son travail à Fermeneuve, comté de Labelle, au moment du drame. Les huit enfants de la famille et Mme Roussy ont évacué les lieu en toute hâte et des voisins se sont portés à leur secours. Ces sapeurs bénévoles sont parvenus à éteindre les flammes et la maison a été sauvée. La famille Roussy était déménagée à Albertville depuis une quinzaine de jours seulement. Elle demeurait auparavant à Ste-Florence et avait été déjà lourdement éprouvée, le 28 février dernier, lorsque le feu avait rasé sa demeure.

Outre ses parents, la petite victime laisse sept frères et soeurs : Jean-Claude, Ginette, Marcel, Noëlla, Yolande, Gaétane et Laurette.

Nos sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

PORTEURS DEMANDES

pour la livraison de
L'ECHO D UBAS ST-LAURENT
à Rimouski et paroisses avoisinantes
Tous ceux qui sont intéressés devront se rendre à l'Imprimerie Générale, 222, rue St-Germain, pour 10 heures a.m. samedi le 28 mai, ou téléphoner à 4231.

AVIS AUX ABONNES

Nos abonnés de Rimouski et des paroisses environnantes sont priés de communiquer à notre bureau toute plainte concernant la livraison de l'Echo, qui reprendra régulièrement la semaine prochaine.

AU BANQUET DE L'ASSOCIATI ON DES MARCHANDS DETAIL LANTS DE RIMOUSKI





On reconnaîtra, sur la photo ci-dessus, les personnalités à la table d'honneur. Ce sont, photo du haut, de g. à d. : M. Jules Gobeil, secrétaire général de l'A.M.D., de Montréal; M. Gérard Amiot, président de l'A.M.D. de Rimouski; S.H. le Maire Victor Lepage, Mme Gérard Amiot, M. Elzéar Côté, président général de l'A.M.D.; Mme Léon Caron, S.H. le Maire Benoît Gaboury, de Mont-Joli; Mme E. D'Amours, de Rivière-du-Loup; M. Henri-A. Martin, vice-président de l'A.M.D.; photo du bas, M. Charles Demers, vice-président de l'A.M.D.; Mme J.-A. Verreault, M. E. D'Amours, président, de Rivière-du-Loup; Mme Adelbert Lebel, M. Léon Caron, Mme Henri-A. Martin, M. Lucien Deschênes et Mme Elzéar Côté. (Photo Lacombe, Rimouski)

DISTRIBUTION DES PRIX à l'Ecole Technique de Rimouski

La fin d'année, à l'Ecole Technique de Rimouski, est marquée, une fois de plus, par de grands succès. En fait, vingt-et-un élèves ont reçu leur parchemin après avoir suivi les cours de quatre ans en cette institution durant que 67 ont été diplômés en cours de métiers de deux ans.

La distribution des prix a donné lieu à une imposante cérémonie qui s'est ouverte par l'hymne national, exécuté par la Fanfare du Séminaire, sous la direction de M. l'abbé Charles Morin. D'autres pièces précédèrent également la lecture du palmarès, par M. Maurice Proulx, T.D., préfet des études.

A la tribune d'honneur, on remarquait Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., représentant de Mgr l'Archevêque, M. l'abbé J.-Antoine Gagnon, O.B.E., B.A., directeur de l'Ecole, l'hon. Jules-A. Brillant, C.L., C.B.E., M. Gustave Poisson, de Québec, sous-ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse; le col. Paret, attaché militaire de la république d'Haïti à l'ambassade de Washington, M. Chs Bréard, président général de la Corporation des techniciens professionnels, le capt. Jacques Gendron, commandant de l'Ecole de Marine, M. Benoît Ste-Marie, secrétaire-comptable de l'Ecole Technique, Son Hon. le Maire Benoît Gaboury, de Mont-Joli, M. Roger Lévesque, président du chapître local de la corporation des techniciens diplômés.

Les parents des élèves assistaient en nombre conséquent à cette séance de fin d'année. Le discours d'adieu fut prononcé par l'un des finissants, M. Claude Legendre.

Des allocutions furent prononcées par Mgr le Vicaire général, par M. le Sous-Ministre, par M. l'abbé Antoine Gagnon, lequel a donné les statistiques de l'année. En tout, 825 élèves ont fréquenté l'Ecole Technique, au cours de l'année écoulée.

Les diplômés sont, par ordre d'excellence (au cours de 4 ans), MM. Ludger Caron, de St-Epiphane, et Ghislain Marcheterre de Saint-Cléophas, Matapédia, qui ont obtenu la note "très grande distinction"; Paul Bernier, de St-Alexandre de Kamouraska, Gérard-Marie Gagné, Pointe-au-Pic, Paulo Vézina, de Matane, Pierre Labrecque, de St-Samuel de Bellechasse. "grande distinction"; Lucien Vignola, Matane, Maurice Deschênes, Price, Simon Hamel, St-Vianney (Matapédia), Marc Gauvin, Saint-Simon, Guy Hudon, St-Pascal, Claude Legendre, St-Flavien de Lotbinière, Henri Pelletier, Rivière-Ouelle, Guy Gagnon, Isle-Verte, Jean-Paul St-Pierre, Lac-au-Saumon, Gilles Massé, St-Hubert, Etienne Giasson, Clermont (Charlevoix), Arnold Lévesque, Rimouski, Ange-Albert Lévesque, St-Gabriel de Rimouski, André Paquet, Clarke-City (Saguenay), Yvon Tremblay, Chute-aux-Outardes, "avec satisfaction".

La Médaille d'argent à l'effigie du Lieutenant-Gouverneur de la Province a été méritée par l'élève finissant Ludger Caron, lequel s'est classé premier en excellence, durant que la médaille de bronze, frappée à la même effigie, fut décernée à Paul Bélanger, élève finissant du cours de Métiers. Un prix de $25, offert par l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse, a été attribué à Ghislain Marcheterre, qui a conservé le plus haut total des points durant les quatre années.

Pèlerinage des orphelins au sanctuaire de Ste-Anne de la Pointe-au-Père

Grâce à la charitable initiative des membres du Club Richelieu, 320 orphelins de l'Institut Mgr Courchesne se sont rendus en pèlerinage au sanctuaire de Ste-Anne de la Pointe-au-Père, le samedi 21 mai. Trois autobus et quelques automobiles ont effectué le trajet à 3h30 p.m. A 4 heures, M. l'abbé Laurent Santerre célébrait la messe. A l'évangile, le R.P. A. Bourque, gardien du sanctuaire et curé de la paroisse, adressa quelques mots aux enfants et les invita à prier pour leurs parents, leurs maîtresses, leurs bienfaiteurs. Expliquant ensuite l'attitude de la statue de Ste-Anne, il dit que Ste-Anne, en montrant la Ste-Vierge, semble nous dire qu'il faut passer par Marie pour aller à Dieu. La bénédiction du St-Sacrement et la vénération de la relique de Ste-Anne clôturèrent le pèlerinage. Les orphelins de l'Institut et les Religieuses réitèrent au président, M. Elzéar Côté, et à tous les membres du Club Richelieu leurs sincères remerciements.

Décès de Mme Arsène Côté

On apprendra avec regret la mort de Mme Arsène Côté, née Alexandrine Fortier, décédée à son domicile, à 44 de la Cathédrale, le 24 mai, à l'âge de 73 ans. Originaire de Rimouski où elle a passé sa vie entière, elle laisse le souvenir d'une personne distinguée et d'une chrétienne exemplaire. Son époux, M. Arsène Côté, l'avait précédée dans la tombe, il y a quatre ans.

Elle laisse, pour pleurer sa perte, trois fils et deux filles : MM. Antonio, Joseph et Henri; Mlle Bertha Côté et Mme Donat Labelle (Thérèse), de Rimouski, ainsi que 13 petits-enfants.

Lui survit également, un frère, M. Valmore Fortier, de Rimouski, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Ses funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures, à la cathédrale de Rimouski.

Sa dépouille mortelle est exposée au salon de la Maison Bissonnette & Frère, à 11, avenue St-Louis.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

ECONOMISEZ SUR VOTRE ASSURANCE AUTOMOBILE

Consultez-nous
PRIME REDUITE

rendue possible grâce à notre méthode d'opération saine et avantageuse.

DIX MOIS POUR PAYER

un facteur important lorsqu'il s'agit d'établir votre budget.

PROTECTION complète

tous les risques, quel que soit le genre de véhicule, seront considérés.

TARIFS SPECIAUX

afin d'encourager pécuniairement le chauffeur prudent qui contribue à garder nos frais d'administration au minimum.

PROTECTION A TOUTE EPREUVE

appuyée par un surplus liquide de plus de $6,000,000.

REGLEMENT rapide et consciencieux des RECLAMATIONS

des centaines de réclamations sont réglées chaque semaine dans la seule province de Québec.

The Wawanesa MUTUAL INSURANCE COMPANY

Représentant local :
JEAN MERETTE
App. 2, 104 St-Germain RIMOUSKI

Ecrivez ou appelez
4873
Case postale
716

Bureaux de ventes et de service : MONTREAL, QUEBEC, TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE, CHICOUTIMI et NORANDA.



Candidats à l'échevinage, à Rimouski

ELUS PAR ACCLAMATION



M. ALBERT DIONNE, Quartier St-Germain, Siège No 1



M. ALBERT LABBE, Quartier St-Joseph Siège No 2

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de la Ville de Rimouski

Aux habitants de la Municipalité de la Ville de Rimouski

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par ARMAND GAGNON, greffier, qu'à l'expiration de la mise en nomination pour l'élection en cours, laquelle eut lieu le 25 mai 1955, à deux heures de l'après-midi, il n'y avait qu'un seul candidat pour les charges suivantes :

A LA MAIRIE : M. Elzéar Côté, marchand

QUARTIER St-Germain, Siège No 1 : M. Albert Dionne, garagiste.

QUARTIER St-Joseph, Siège No 2 : M. Albert Labbé, contremaître.

En foi de quoi je, soussigné, proclame élus par acclamation le candidat Elzéar Côté, marchand, maire de la Ville de Rimouski; les candidats Albert Dionne, garagiste, échevin au siège no 1 du Quartier St-Germain et M. Albert Labbé, contremaître, échevin au siège no 2 du Quartier St-Joseph.

Donné à Rimouski, ce vingt-cinquième jour du mois de mai mil neuf cent cinquante-cinq.

Armand GAGNON, greffier.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC,
Municipalité de la Ville de Rimouski

Aux habitants de la Municipalité de la Ville de Rimouski

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par ARMAND GAGNON, greffier, que le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante pour la Ville de Rimouski, et que ce scrutin sera ouvert en conséquence le premier jour de juin mil neuf cent cinquante-cinq de neuf heures du matin à six heures de l'après-midi et, de plus, que les personnes dûment présentées comme candidats à cette élection et pour lesquelles seules les votes seront admis, sont :

QUARTIER ST-GERMAIN, siège No 2 : Hupé, Gérard, cultivateur.

QUARTIER ST-GERMAIN, Siège No 2, Trépanier, Hormisdas, surintendant.

QUARTIER ST-LOUIS, Siège no 1, Dastous, Jean-Médard, inspecteur.

QUARTIER ST-LOUIS, Siège No 1, Desjardins, Auguste, marchand.

QUARTIER ST-LOUIS, Siège No 2, Beaulieu, J.-Alphonse, marchand.

QUARTIER ST-LOUIS, Siège No 2, Bérubé, Christophe, marchand.

QUARTIER ST-JOSEPH, Siège No 1, Lévesque, Léonidas, marchand.

QUARTIER ST-JOSEPH, Siège No 1, St-Pierre, Ls-Ernest, commis.

QUARTIER ST-JOSEPH, Siège No 1, Thériault, Emile, contracteur.

Le relevé du scrutin et la proclamation des candidats élus se feront le deux juin à neuf heures du matin, à mon bureau, à l'hôtel de ville. Ce dont tous les intéressés seront requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné à Rimouski, ce vingt-cinquième jour du mois de mai mil neuf cent cinquante-cinq.

Armand GAGNON, greffier.

(Suite de la page 1)

bert Labbé, contremaître à la Cie Price Brothers.

Sur les rangs

Les contribuables de la ville de Rimouski iront aux urnes, le 1er juin, pour l'élection de quatre autres échevins. La lutte se fera comme suit : au quartier St-Germain, siège No 2, entre MM. Gérard Hupé et Hormisdas Trépanier; au quartier St-Louis, siège No 1, entre MM. Jean-Médard D'Astous et Auguste Desjardins; au quartier St-Louis, siège No 2, entre MM. J.-Alphonse Beaulieu et Christophe Bérubé; et au quartier St-Joseph, siège No 1, entre MM. Léonidas Lévesque, Ls-Ernest St-Pierre et Emile Thériault.

Démission de M. Adelbert Lebel, échevin



Monsieur le Maire,
MM. les Echevins de la Ville de Rimouski.
Messieurs,

S'il vous plait prendre avis de ma démission comme échevin du quartier No 2, de la ville de Rimouski, en faveur de M. Hormisdas Trépanier.

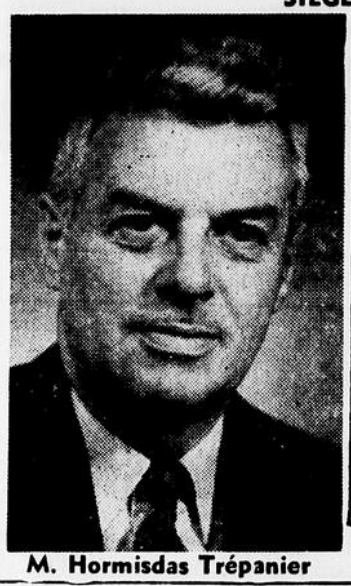
Car avec l'expansion de mon commerce c'est à regret que je dois quitter mon siège.

J'en profite pour remercier tous les contribuables qui ont bien voulu collaborer avec moi durant le temps que j'ai été échevin de cette ville.

Merci.

Votre dévoué,
Adelbert Lebel

CANDIDATSDU QUARTIER ST-GERMAIN SIEGE No 2



M. Hormisdas Trépanier

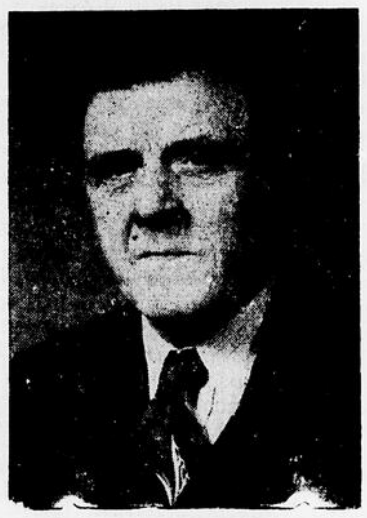


M. Gérard Hupé

CANDIDATS DU QUARTIER ST-LOUIS, SIEGE No 1

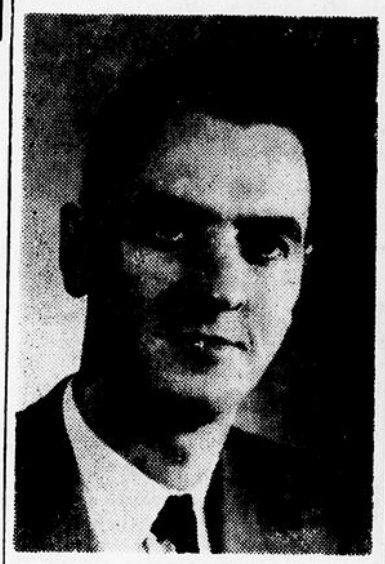


M. Jean-Médard Dastous



M. Auguste Desjardins

SIEGE No 2



M. Christophe Bérubé



M. J.-Alphonse Beaulieu

CANDIDATS DU QUARTIER ST-JOSEPH, SIEGE No 1



M. Emile Thériault



M. Ls-Ernest St-Pierre



M. Léonidas Lévesque

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI, Ltée
222 rue St-Germain de RIMOUSKI Téléphone 4231

Membre de "Audit Bureau of Circulation"
Membre de l'Association des Journaux hebdomadaires canadiens-français
Membre de "Class "A" Weekly Newspaper Association"
Abonnement : $2.00 par année
Autorisé comme envoi postal de deuxième

M. ELZEAR COTE maire de Rimouski

Alors qu'il y a quelques semaines à peine, l'on pouvait s'attendre à une lutte serrée aux élections municipales de Rimouski, tant à la mairie qu'à l'échevinage, voilà qu'un nouveau maire et deux échevins sont élus par acclamation.

M. Elzéar Côté accède à la mairie pour la seconde fois. Tous ont fait l'unanimité autour de lui. M. Côté remporte une victoire personnelle dont il faut lui rendre le témoignage. Le secrétaire de l'Association des Marchands Détaillants lui rendait le témoignage, lundi soir, au banquet de l'A.M.D. de Rimouski, d'être un conciliateur au sein du mouvement dont il assume la présidence générale. Une fois de plus, M. Côté vient de donner la preuve qu'il sait rallier les bonnes volontés autour de sa personnalité.

Le nouveau maire de Rimouski apporte à la fonction de premier magistrat une longue expérience des affaires et de l'administration de la chose publique. Le commerce qu'il dirige à la suite de son père, M. Anselme Côté, célèbre cette année sa 34e année de succès. M. Côté est presque un vétéran des affaires municipales. Longtemps il a été échevin de la ville, puis maire de 1947 à 1950. Au cours des deux dernières années il a rempli le poste important de président général de l'Association des Marchands Détaillants pour la province de Québec.

Son prédécesseur immédiat, le Dr Victor Lepage qui était premier magistrat de Rimouski depuis 1950, laisse son poste après une période difficile, celle qui a suivi la conflagration du 6 mai 1950. Le Dr Lepage a été le premier à appuyer la mise en nomination de M. Elzéar Côté et à l'assurer de son entier appui.

Nous ne connaîtrons que la semaine prochaine les noms des six échevins qui seconderont le nouveau maire de Rimouski à la tribune de l'Hôtel de Ville. Nous ne doutons pas que tous apporteront à la gouverne des affaires publiques, à Rimouski, leur expérience, leur dévouement et leur désintéressement.

JEAN-PAUL LEGARE.

L'Association des Marchands Détaillants fait preuve de vitalité

Délégations des autres groupements de la région— Brillante causerie de M. Jules Gobeil, secrétaire général de l'A.M.D. — Allocution de M. Elzéar Côté, président général. — Un mot des maires de Rimouski et Mont-Joli. — Prix de présence de l'ECHO (une annonce de $25.00 dans notre journal) gagnée par M. Albert Dionne, président de Dionne Automobiles.

Les membres de l'Association des Marchands Détaillants de Rimouski et leurs épouses, ainsi que plusieurs délégués des sections de l'A.M.D. de Matane, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, St-Anaclet, Ste-Blandine, Mont-Joli ont prouvé leur intérêt envers leur association en assistant nombreux, lundi soir, à un banquet servi à l'hôtel St-Louis, de Rimouski.

Le banquet était sous la présidence de M. Gérard Amiot, président local de l'A.M.D. Le conférencier invité était M. Jules Gobeil, secrétaire général de l'A.M.D. A la table d'honneur on remarquait la présence, entre autres invités, de M. Elzéar Côté, président général de l'Ass. des Marchands Détaillants de la province; de Mme Elzéar Côté; de Mme Gérard Amiot; de S.H. le maire de Rimouski, le Dr Victor Lepage; de S.H. le maire de Mont-Joli, M. Benoît Gaboury.

M. Gérard Amiot

Prononçant l'allocution d'ouverture, M. Gérard Amiot, président de la section de Rimouski, a annoncé la nomination de M. Lucien Racine comme secrétaire de l'A.M.D. pour Rimouski. M. Racine a suivi, à cette fin, un cours en organisation professionnelle, au Séminar de l'A.M.D. M. Amiot a encore annoncé l'organisation de cours de vente et de préparation des fruits et légumes pour le mois de juillet.

M. Jules Gobeil

M. Henri-A. Martin, vice-président de l'A.M.D., a présenté le conférencier d'honneur, M. Jules Gobeil, de Montréal.

M. Gobeil dit sa joie de rencontrer les marchands de Rimouski, ville où il se sent chez lui, grâce à la présence de M. Elzéar Côté, président général de l'A.M.D. pour le Québec. M. Gobeil a divisé sa causerie en quatre parties dans lesquelles il a tenté de répondre aux questions suivantes : le détaillant est-il au courant de tous les problèmes qu'il doit confronter; est-il financièrement stable; est-il indispensable et peut-il survivre ?

Le conférencier expose d'abord quelques problèmes auxquels le détaillant doit faire face : le colportage grandissant, les ventes par des maisons d'escompte qui veulent écouler des stocks démodés, les ventes à perte, les centres d'achat en banlieue, etc. D'après M. Gobeil, les ventes clandestines, se faisant en dehors du marchand détaillant représenteraient actuellement 69% du marché.

Le marchand détaillant peut-il résister à toute cette concurrence ? Est-il financièrement stable ? On peut entretenir des craintes si l'on considère que dans la province de Québec, l'an dernier, il y a eu 29% de banqueroutes et qu'au Canada, de 1941 à 1951, 1410 magasins généraux de campagne ont dû fermer leurs portes. Et la tendance des faillites s'accentue.

Le détaillant est-il vraiment indispensable, ou est-il appelé à disparaître ? Voilà une question de première importance à laquelle il importe de donner une réponse immédiate. M. Gobeil a révélé que l'Association des Marchands Détaillants entreprendra une étude approfondie sur cette question afin de démontrer l'utilité du détaillant dans notre économie et sa volonté de survivre.

Si l'on considère que 85% du gain de l'ouvrier va au détaillant, l'on comprend l'importance capitale que le détaillant joue dans notre économie. Voilà pourquoi l'Association des Marchands Détaillants est en train, à l'heure actuelle, de réorganiser la structure et les activités de cette association professionnelle afin de devenir réellement l'organisme qui saura le mieux et le plus complètement représenter les intérêts de tous les détaillants de la province de Québec. Et M. Gobeil rappelle ici la déclaration de principe de l'A.M.D. qui veut en tout : suivre la doctrine sociale de l'Eglise, collaborer avec les divers gouvernements et rechercher la concorde dans les transactions avec les employés.

La réorganisation de la structure de l'A.M.D. prévoit le groupement en fédération des marchands détaillants considérés comme faisant partie d'un groupe urbain, professionnel ou multiprofessionnel. A cette fin, la province est divisée en dix régions et les professions en autant d'unités qu'il sera nécessaire d'en créer. L'A. M. D. se propose d'influencer la législation en travaillant à la passation d'un bill par année, à la Législature provinciale.

M. Gobeil dit que les patrons indépendants, dans l'entreprise privée, sont loin d'être assurés de la stabilité. En effet, la proportion des patrons indépendants diminue. Le regroupement du patronat s'impose donc comme un devoir social. M. Gobeil fait donc un appel pressant aux marchands détaillants de se grouper dans leur association.

M. Elzéar Côté

Le président provincial de l'A. M. D. salue particulièrement les marchands de l'extérieur qui assistent au banquet. Il estime que l'organisation régionale de l'A.M.D. devrait grouper quelque 300 marchands détaillants dans le Bas St-Laurent. Il invite les marchands à atteindre cet objectif pour le plus grand bien de leur profession comme de leur communauté.

M. Elzéar Côté rend hommage à notre journal pour la collaboration qu'il a toujours entretenue envers les détaillants.

Le président provincial invite encore les détaillants au congrès de l'Association qui aura lieu, à partir du 5 juin, sur le "Tadoussac", de Montréal à Chicoutimi.

Le maire de Rimouski

S.H. le maire Victor Lepage décrit ensuite le groupement des marchands détaillants comme le groupe le plus pratique et le plus réaliste. Le marchand joue un grand rôle dans notre économie, parce que pour vivre, il doit mettre en pratique son esprit d'initiative; il ne compte pas sur les autres pour vivre. Rimouski est fier, dit-il, de compter quelque 300 commerces progressifs dont le chiffre d'affaires se totalise à quelque $25,000,000 par année.

Le maire de Mont-Joli

Appelé à dire un mot, S.H. le maire de Mont-Joli, M. Benoît Gaboury, se dit heureux de rencontrer le groupe des marchands qui savent s'unir pour le bien commun. Il se dit assuré que les détaillants n'auront de succès que s'ils savent coopérer au sein de leur association.

PRIX DE "L'ECHO"

Un prix de présence, consistant en de la publicité dans le journal pour une valeur de $25.00, et offert par L'Echo du Bas St-Laurent, a été gagné par M. Albert Dionne, président de Dionne Automobiles Inc.

Urgence pour les patrons de renforcir leur union

Par une heureuse coïncidence, deux banquets servis à Rimouski ces jours derniers et à quelques jours d'intervalle ont permis à des conférenciers d'insister sur le même thème d'actualité, soit la nécessité pour les patrons de se grouper dans des fortes associations.

Vendredi dernier, M. J.-G. Lamontagne, directeur des relations à l'Association Professionnelle des Industriels, rappelait aux patrons l'importance de travailler à faire un front commun dans les associations patronales

De son côté, M. Jules Gobeil, secrétaire général de l'Association des Marchands Détaillants, demandait aux marchands de notre région de se tenir les coudes dans leur association pour faire face à tous les obstacles qui rendent plus difficile, de nos jours, le commerce de détail.

Ces deux appels ne devraient pas rester sans réponse. Nous savons que les unions ouvrières représentent aujourd'hui une force considérable. Si certains leur reprochent des erreurs, on ne peut toutefois tenir rigueur aux ouvriers d'avoir usé de leur droit d'association.

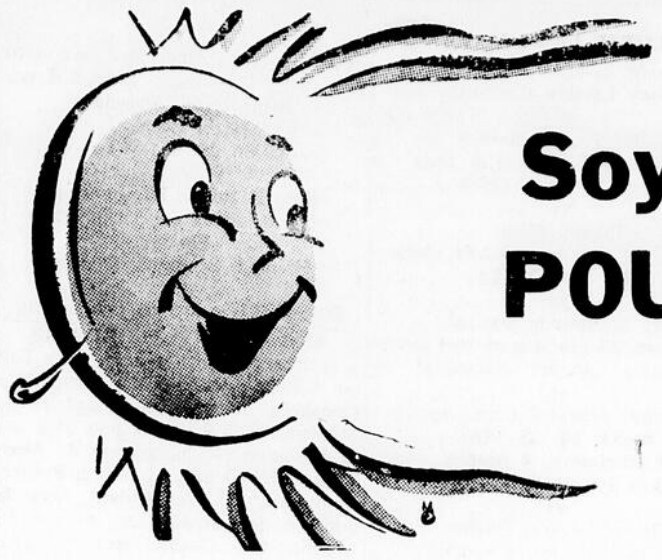
C'est aux patrons qu'il revient d'user du même droit d'association pour rétablir l'équilibre des forces sociales dans notre monde contemporain. D'ailleurs, en se groupant dans des associations professionnelles, les patrons ne font que répondre aux désirs des Papes et suivre la doctrine sociale de l'Eglise qui le leur recommande.

Jean-Paul LEGARE.

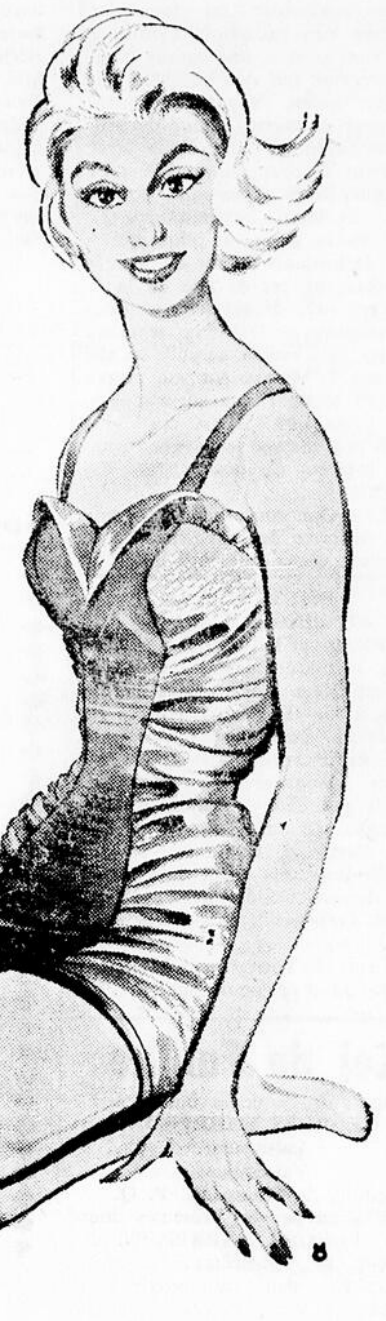
AU TERME D'UN VOYAGE DE TROIS ANS



● **Le maire et les échevins de Rimouski sont heureux de revenir au port après une traversée de trois années sur le radeau municipal. La traversée a été par moments mouvementée, mais on est fier de retrouver la terre. Le premier juin, une nouvelle équipe entreprendra un autre voyage de trois ans. Nous lui souhaitons du succès.**



Soyez élégantes POUR LA PLAGE



COSTUMES DE BAIN

LA MARQUE TRES REPUTEE

"Rose-Marie REID"

Modèles Attrayants et nouveaux

$4.95 à $19.95

BLOUSES SOLEIL

Choix très varié dans les couleurs. Coton, Nylon et toile

$1.95 à $4.95



ENSEMBLES
"2 pièces"

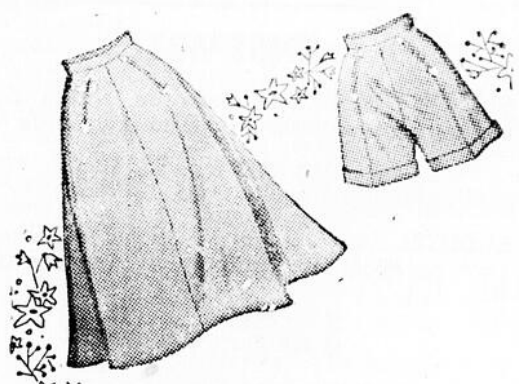
BLOUSES
MODELE ITALIEN

$5.95

SLAKS
PEDAL PUSHER

$3.95 à $7.95





JUPES

Modèle "BASQUET" en toile, coton imprimé ou uni.

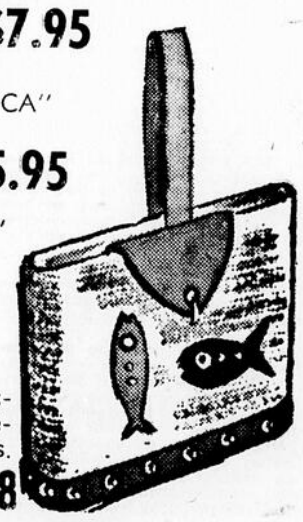
$4.75 à $12.95



PANTALONS modèle "PEDAL PUSHER"
Prix de :
$3.95 à $7.95

SHORT "JAMAICA"
Prix de :
$2.95 à $5.95

SHORT "BERMUDA"
Prix de :
$3.95



SACS A MAIN
Pour la plage confectionné en paille, agrémenté de motifs variés.
$1.75 à $2.98

LE **Syndicat de Rimouski**
226 Rue ST-GERMAIN. Tél: 2761

SPORT DE LA SEMAINE
Par R. Bouchard
(Suite de la page 9)

plein rendement de tous les joueurs sans exception. Corbin a mis sous contrat une couple d'autres recrues qui ont très bien fait à leur début. Raymond Desrosiers, un receveur, a joué de brillante façon et alternera avec Pearson derrière le marbre. Le lanceur Louis Arsenault devrait faire ses débuts incessamment.

Dans la ligue, un club qui a fait de brillants débuts est bien le Sayabec qui est en tête de la ligue par suite de ses deux victoires consécutives. Dans la première partie de la saison, ce club est allé vaincre le Matane sur son propre terrain et pour une surprise c'en est toute une. C'est donc dire qu'il faut classer le Sayabec comme aspirant sérieux.

BOXE :

En ce qui concerne le programme de boxe de dimanche, nous sommes d'avis que Poirier a bien agi en présentant trois combats dans lesquels figureront trois athlètes de la région. Tout d'abord, nous tenons à prédire une furieuse bataille entre Beaulieu et **Béchard,** car nous avons encore à la mémoire la seule bataille qu'a livrée Beaulieu ici, où il avait fourni un solide rendement et il se dit convaincu de vaincre Béchard, ce que nous ne sommes pas prêts à seconder. Toutefois nous prévoyons beaucoup d'action.

Quant au combat de Moreau, il s'est entraîné et il devrait faire un beau combat à ce Murphy, qui a figuré à la télévision il n'y a pas très longtemps.

Maintenant que Sylvain est un comme tel et souhaiter pour lui Rimouskois, il faut le considérer une victoire éclatante contre Savary.

Quant à la finale, nous n'avons jamais vu à l'oeuvre ni **Bélanger** ni Race. On reconnaît toutefois Bélanger comme un dur cogneur et il est très populaire à Québec. Quant à Tony Race, il y a déjà un bon bout de temps qu'il n'a pas boxé au Canada, mais nul doute que pour accepter de se mesurer à Bélanger il doit avoir de l'étoffe.

C'est donc dire que les vrais sportifs n'auront pas le temps de s'ennuyer, dimanche, car après avoir pris l'air à pleins poumons durant la partie de baseball de l'après-midi ils pourront se reposer en allant au Colisée pour le programme de boxe.

LUTTE LE 31 MAI
Finale 2 dans 3 à finir
Tony Larskin (Détroit)
vs
Big Jim Bernard
Semi-finale 2 dans 3 à finir
Georges Cagney, Québec
vs
Tarzan Babin
Spécial, 30 minutes ou une chute
M. New-York
vs
M. X., lutteur masqué
Prélimanre, 30 minutes ou une chute
Maurice Lapointe, Montréal
vs
Arthur Legrand, Laprairie
BOXE LE 29 MAI
Préliminaire, 4 rondes
Bob Sylvain, Rimouski
vs
Danny Savary, Québec
2e préliminaire, 4 rondes
Bob Moreau, Rimouski
vs
Bob Murphy, Québec, qui s'est battu plusieurs fois au **Mont-St-Louis**
Semi-finale, 6 rondes
Marcel Béchard,
Champion du Bas St-Laurent,
vs
Bolo Beaulieu, Edmundston,
qui n'a jamais été au plancher
Finale
Frankie Bélanger, Québec
vs
Danny Taylor, Franco-américain

ASSEMBLEE LACORDAIRE

Dimanche soir, 29 mai, aura lieu au Centre des Loisirs l'assemblée mensuelle des Cercles Lacordaire de St-Germain, à 8 heures p.m. Il y aura initiation et changement de décorations de 10 ans. M. Alyre Poirier, agronome, de Val-Brillant, sera le conférencier invité. La chorale du Moulin qui Chante sera au programme.

NOUVEAUTE
AU RIKOIS BAR-B-Q

Le restaurant Rikois Bar-B-Q inaugurera, le mardi 31 mai, la première d'une série d'expositions permanentes, à son établissement de la rue St-Germain. Deux jeunes artistes de Rimouski, Pierre-Paul Riou et Jean Letarde, exposeront leurs oeuvres pour la première exposition qui durera trois semaines.

M. Romuald Duchesne, le propropriétaire, nous disait qu'il projette de demander à des artistes de l'extérieur d'exposer leurs oeuvres à l'avenir.

Le soir de l'ouverture, 31 mai, il y aura un programme surprise.

Loi de Faillite

Dans l'affaire de la faillite de :
GEORGES HARRISSON,
cultivateur,
Val-Brillant,
comté de Matapédia, P. Q.

AVIS est par les présentes donné que GEORGES HARRISSON, cultivateur, de Val-Brillant, comté de Matapédia, dans la province de Québec, a fait une cession le 17e jour de mai 1955, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4e jour de juin 1955, à 10 heures del 'avant-midi, au bureau de M. J.-Yves Dionne, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la ville de Rimouski, dans la province de Québec.

Daté de Rimouski, ce 21e jour de mai 1955.

HENRI-A. MARTIN,
Syndic Licenciée,
152-A, de l'Evêché,
RIMOUSKI, P. Q.



SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION DE DEUX LOGEMENTS A LA POINTE CARLETON" seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'Est, le VENDREDI 10 JUIN 1955, pour la construction de deux logements simples et la démolition du logement existant à la Pointe Carleton, Ile Anticosti (P.Q.).

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la Marine, ministère des Transports, quai de la Reine, 101, rue Champlain, Québec (P.Q.), sur réception d'un chèque accepté de $25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la Marine susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre à L'Association des Constructeurs de Québec, 267, rue St-Paul, Québec (P. Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat d'une manière satisfaisante. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario), le 13 mai 1955.

TRES BIENTOT...

VOUS JOUIREZ DES PLAISIRS DE LA PLAGE

IL VOUS FAUDRA ALORS ETRE MISES CONFORTABLEMENT

Au Bon Goût Enr

Vous trouverez
UN CHOIX INTERESSANT DE
Vêtements sportifs

MAILLOTS DE BAIN

Nos maillots de bain sont tout simplement ravissants. -- Excellente coupe, modèles nouveaux, teintes tropicales, bleu saphir, jade, corail, cerise, sans oublier le noir, brun, marine et le blanc.

$8.95 à $19.95

ENSEMBLES

SHORTS : très beaux choix de shorts de toutes couleurs, tissus variés, modèles unis ou de fantaisie.

$2.95 et plus

BLOUSES : appareillant les shorts, modèles chemisiers ou décolletés profonds dans le dos pour bain de soleil.

$2.95 et plus

PANTALONS DE SPORT

Vous les trouverez pratiques et confortables, teintes et tissus variés.

A MI-JAMBES, à partir de $3.95

LONGS, à partir de $8.95

Nous avons aussi de très jolies jupes en coton, unies ou imprimées à prix variés.



Au Bon Goût Enr

MLLE. PATRICIA DUMONT, Prop.
246, St-Germain, - RIMOUSKI - Téléphone: 2468

NOUS VOUS INVITONS DONC A VENIR FAIRE VOTRE CHOIX DES MAINTENANT

Programmes à la T.V.

VENDREDI, 27 MAI :

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 Grenier aux images
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Film
7.45 A travers la caméra
8.00 Voyages
8.15 Images musicales
8.30 Science en pantoufles
9.00 Prends la route
9.30 Télé-policier
10.00 Théâtre au coin du feu

SAMEDI, 28 MAI :

1.00 Mire et musique
5.00 Tic, Tac, Toc
5.30 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Colette et ses copains
8.00 Regards sur le Canada
9.00 30 secondes
9.30 Pot Pourri
10.00 Théâtre au coin du feu
11.30 Lutte de Toronto

DIMANCHE, 29 MAI :

3.00 Mire et musique
5.30 Pépinot et Capucine
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités régionales
7.15 Digeste sportif
7.30 Opérette
8.00 Toast of the Town
9.00 Nez de Cléopâtre
9.30 Télé-théâtre

LUNDI, 30 MAI :

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 Récits du Père Ambroise
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Sur le vif
7.45 Images musicales
8.00 14, rue de Galais
8.30 Quat' fers en l'air
9.00 Porte ouverte
9.30 C'est arrivé en Europe
10.00 Soirée de boxe

MARDI, 31 MAI :

1.00 Mire et musique
5.30 Boutique fantasque
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 CBC News magazine
8.00 Suivez le guide
8.15 Images musicales
8.30 Les histoires d'amour
9.00 Pick the Stars
9.30 Théâtre au coin du feu

MERCREDI, 1er JUIN :

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 Alan Mills
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Feux de joie
8.00 Mon pays
8.15 A la Misaine
8.30 Famille Plouffe
9.00 Votre soirée de lutte
10.00 A être communiqué
10.30 C'est la loi
11.00 Images d'Art

JEUDI, 2 JUIN :

1.00 Mire et musique
5.30 Ile au trésor
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Jeannot et Jeannette
7.45 Cuisine de la bonhhe humeur
8.00 Coup d'oeil
8.15 Rythmes et chansons
8.30 L'heure du concert
9.30 Anne-Marie
10.00 Les idées en marche
10.30 Victory at sea
11.00 Conférence de presse

Pour l'horaire de vendredi, 3 juin, samedi, 4 juin, dimanche, 5 juin, voir l'horaire précédent.

LUNDI, 6 JUIN :

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 Récits du Père Ambroise
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Sur le vif
7.45 Images musicales
8.00 14, rue de Galais
8.30 Quat' fers en l'air
9.00 Porte ouverte
9.30 C'est arrivé en Europe
10.00 Théâtre au coin du feu

MONT-JOLI. TEL. : 17 W

CINEMA

ROYAL

SUR ECRAN GEANT

SAM. DIM. LUN. MAR.

28-29-30-31 MAI

At regular Prices : 0.55

Tyrone POWER
Maureen O'HARA
in



aussi

Johnny WEISSMULLER



"Panique dans la Jungle"

MER. JEU. VEN.

1-2-3 JUIN-JUNE



et

Françoise ROSAY
Félix BUDART
dans

"Maternité"

Cinéma

CARTIER

Rimouski — Tél. 2791

SUR ECRAN GEANT

Représentation continuelle

Le DIMANCHE de 1 heure à minuit

DIM. LUN. MAR. MER

29-30-31 MAI, 1 JUIN

(En Technicolor)

SKIN DIVER ACTION!
AQUA-LUNG THRILLS!



aussi

La Charge sur la rivière Rouge



avec
Guy MADISON

JEU. VEN. SAM.

2-3-4 JUIN

Amour, Musique, Passion, Violence

"Tourbillon"

avec
Claudine DUPUIS,
Jean SERVAIS

et

Jack l'Espagnol

avec
William ELLIOT
Constance MOORE

CINEMA DU

Centre des Loisirs

ST-GERMAIN DE RIMOUSKI

UN PROGRAMME DOUBLE

Commençant à 8 heures.

SUR NOTRE ECRAN GEANT

Vendredi — Samedi

27 - 28 MAI

DESTINATION LUNE

TECHNICOLOR - FILM D'AVENTURES

ET

CELLE DE NULLE PART

DRAME—avec

Ann Blyth et Farley Granger

Jeudi Vendredi Samedi

2 - 3 - 4 JUIN

VENDETTA

avec

Douglas Fairbanks, Ruth Warwick

- ET -

LES PIRATES DE LA FLORIDE

EN TECHNICOLOR —— FILM D'ACTION

avec

Robert Cummings, Terry Moore

A NOTER qu'il n'y aura pas de représentation, le JEUDI, 26 MAI à cause des cours d'art culinaire qui se donnent au Centre.

AUDITORIUM RIMOUSKI

AVENUE MICHAUD —— TEL. 3646

Dim. Lun. Mar. Mer.

29-30-31 MAI, 1 JUIN

Comédie musicale en couleurs

SOIRS A MIAMI

Tissée habilement de nombreux numéros de music-hall, fastueuse mise en scène avec BETTY GRABLE et DON AMECHE



- ET -

Western dynamique. Six Indiennes gagnantes du concours de beauté parmi les vedettes. Trahisons et difficultés auxquelles est en lutte un major durant la conquête de l'Orégon.

Jeudi, Vendredi, Samedi

2-3-4 JUIN

Drame de guerre unique

Trente Secondes sur Tokio



Réalisation technique de grande classe. L'aviation américaine prenant sa revanche après Pearl Harbour. Vedettes : Spencer Tracy, Van Johnson.

— ET —

Comédie en primeur

Ma Pa Kettle Hit the Road Rome

Une heure et demie de gaieté avec MARJORIE MAIN et KILBRIDE.

Jeudi soir, Foto-Nite, $200

RIMOUSKI DIVISE AU BASEBALL

Les quelque 500 spectateurs qui se sont rendus au stade municipal, jeudi dernier, n'ont pas regretté leur geste et ont été à même de constater que le Rimouski saura se faire respecter dans la ligue du Bas St-Laurent. Inspiré par la brillante tenue de Vic Corbin au monticule, le Rimouski a bombardé les lanceurs du Price, Joseph et Lord, pour un grand total de 8 coups sûrs pendant que Corbin n'en allouait que trois pour l'emporter facilement au compte de 9 à 4. Herman Fournier a dirigé l'offensive des vainqueurs en frappant 2 coups sûrs en 5 présences pendant que les joueurs suivants en frappaient chacun un, soit : Rioux, Tremblay, Dionne, Bellavance, Corbin.

Après une manche sans point, le Rimouski a terminé la deuxième en lion, comptant quatre points pour mettre pratiquement la partie dans le sac. Price s'est montré quelque peu menaçant par la suite, mais un "catch" magnifique de Corbin au monticule résultant en un double-jeu a quelque peu ralenti les hommes de Dupont. Après 3 points, à la cinquième manche, Rimouski fut maîtrisé mais l'avance était confortable et la partie était gagnée, Corbin en gardant le parfait contrôle. Pour le Price, le lanceur perdant, Joseph, ne fut pas supporté de brillante façon et on ne peut le rendre responsable de la défaite.

Son successeur, Lord, eut un mauvais début, mais se ressaisit par la suite. Dupont, Ringuet et Joseph ont été les joueurs du Price à frapper en lieu sûr.

DEFAITE A MATANE 13 A 10

Deux jours plus tard, le Rimouski n'était pas aussi chanceux à Matane, commettant un trop grand nombre d'erreurs dans les trois premières manches pour perdre par 13 à 10, même après avoir bombardé le lanceur Lapointe pour un total impressionnant de 13 coups sûrs. Après avoir pris une confortable avance de 5 points dès la manche initiale, le Rimouski a été erratique et Matane a été sans pitié pour Corbin durant trois manches, frappant 11 coups sûrs contre lui combinés aux erreurs, le tout résultant en 13 points dès ces trois premières manches. Par la suite, avec Bellavance au monticule, Rimouski remonta lentement la pente, mais l'avance du Matane était trop forte et les locaux ne purent le rejoindre. Toutefois, il est intéressant de constater qu'à sa première apparition au monticule cette saison, Bellavance a lancé six manches sans accque deux coups sûrs pour être un corder de point tout en n'accordant des joueurs à briller le plus dans cette partie. Les deux frères Desrosiers, Raymond et Réal, ont également bien joué avec respectivement deux et trois coups sûrs tout comme Corbin.

Pour le Matane, Clément Dionne a mené l'attaque avec trois coups sûrs, Jean-Marc Dionne et Raymond Lapointe ont également bien fait avec deux coups sûrs chacun.

LE CLUB DE BASEBALL DE RIMOUSKI

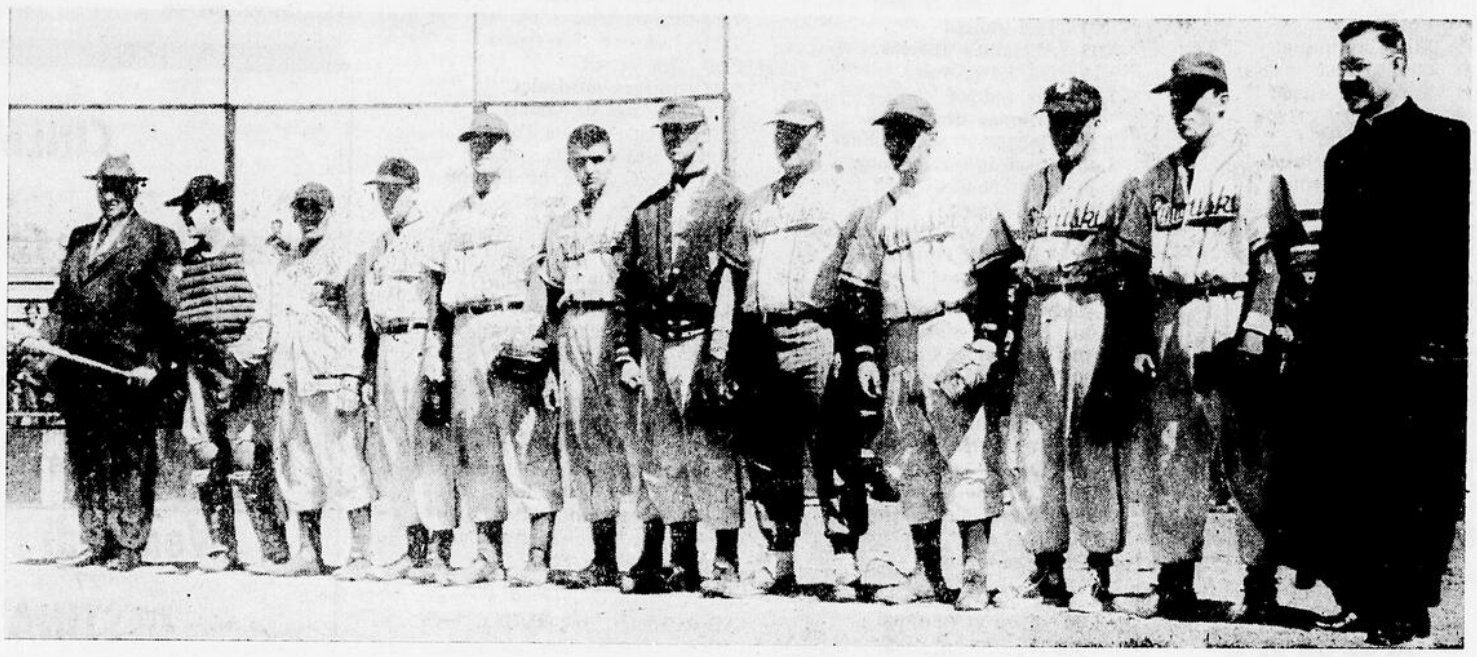


Photo prise à l'inauguration de la saison de baseball, au stade de Rimouski. On reconnaîtra, de g. à d. : M. Adelbert Lebel, représentant de la ville; Claude Pearson, receveur; Vic Corbin, entraîneur; Réginald Tremblay, Paul "Pull" Lavoie, Gervais Rioux, André Bellavance, Jean-Yves Dionne, Hermann Fournier, Réal Desrosiers, R. Landry et M. le chanoine Gérard Couturier, curé de la Cathédrale, qui a lancé une première balle. (Photo Lavoie, Rimouski).

LES QUILLEURS DE QUEBEC ET DE RIMOUSKI



Photo prise récemment lors de la rencontre des quilleurs de Québec avec l'équipe Coca-Cola, de Rimouski. On reconnaîtra : pour l'équipe de Rimouski, accroupis : de g. à d. David Fortin, Jean-Marc Desrosiers, Rosario Pérusse; 2e rangée : Yves St-Laurent, Georges St-Laurent, Henri Blais, capitaine. Pour le Québec : G. Dumas, Jos Fillion, J.-R. Dumais, J.-M. Dumont, H. Soulard, J. Verret, Jean-Guy Drolet. (Photo Lacombe).



Visites Interprovinciales

Voyage de bonne entente dans l'Ouest canadien

18 jours
du 10 au 27 juillet

Stampede et exposition de Calgary, Banff, Lac Louise, glacier Columbia, Vancouver, Victoria, Jasper, Edmonton, Winnipeg.

Partout les voyageurs feront connaissance tantôt de compatriotes de langue française, tantôt de langue anglaise. Guides bilingues.

Prix de Québec : $262 lit bas; $251.00 lit haut. Transport, coucher sur le train et à l'hôtel, excursions.

Pour information et réservation, adressez-vous à Mlle Patricia Thériault, 32, rue St-Laurent, Rimouski, tél. 4363.

ST-DAMASE

Naissances.— Joseph-Rémi, enfant de M. et Mme Alexis Lavoie.

— Jean-Denis, enfant de M. et Mme Léonce Lévesque.

Mariage.— M. Jean-Marie Castonguay, des Boules, épousait dernièrement Mlle Ghislaine D'Auteuil, de St-Damase.

LE Dr PIERRE-PAUL GAGNON DECEDE A RIMOUSKI



Le collège des Médecins de la province de Québec vient de perdre l'un de ses membres les plus distingués en la personne du Dr Pierre-Paul Gagnon, décédé le 22 mai, après une longue maladie, à l'âge de 60 ans.

L'éminent praticien naquit à Ste-Luce, le 29 août 1894, fils de François-Xavier Gagnon, cultivateur, et de Fontina Gagné. Fit ses études classiques au Petit-Séminaire de Rimouski de 1907 à 1917; bachelier-ès-Arts. Etudia la médecine à l'Université Laval de 1917 à 1921 et fut diplômé avec la note "summa cum laude". En 1922, il épousa, à Québec, Muriel Mercier, fille du Commandeur Joseph Mercier. Il passa un an en France pour perfectionner ses études dans les hôpitaux de Paris et pratiqua ensuite la médecine au Bic. En 1924, il retourne à Québec étudier la radiologie et l'électricité médicale, fait un stage de trois mois à New-York où il obtint un diplôme en radiologie. En 1925, il se fixait définitivement à Rimouski où il devait demeurer 30 années, soit jusqu'à sa mort. Il devint chef du département d'Electrologie à l'hôpital Saint-Joseph. Capitaine de l'Armée et médecin en chef du corps médical au camp militaire de Rimouski, de 1939 à 1945.

Le regretté disparu fut un digne représentant de la profession médicale et il consacra ses talents et sa vie à servir ses concitoyens qui lui vouèrent, du reste, une grande admiration.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil onze enfants: Paul-A., de Rimouski, le R.P. Edouard, P.B., depuis deux ans missionnaire au Tanganyka, Afrique, Louis-Z., de Rimouski, Guy, du R.C.A.F., Saskatchewan, Armand, étudiant à la Faculté de Commerce de l'Université Laval, Adrien, de Rimouski; Mme Gabriel Mercier (Muriel, g.m.g.), de Québec, Mme Léonard Gagnon (Gisèle), Mme Geo.-Henri Michaud (Paula, g.m.g.), Mme Raymond St-Pierre (Cécile) et Mlle Edith Gagnon, de Rimouski, ses gendres, MM. Gabriel Mercier, Léonard Gagnon, Georges-H. Michaud et Raymond St-Pierre; ses brus: Mmes Paul-A. Gagnon (Estelle Vézina), Louis-Z. Gagnon (Joan Word); ses petits-enfants: Paul-Eugène, Muriel, Marc, Louise, Solange, Marie et Agathe Gagnon; Hélène Mercier, Yves Gagnon, Danièle et Brigitte Michaud et Harold Gagnon.

Lui survivent également, ses frères, M. l'abbé Adhémar Gagnon, retiré au Séminaire de Rimouski; M. J.-A. Gagnon, industriel, d'Amqui; ses soeurs: Mmes Hector Langis, de Montréal, Joseph Charest, d'Amqui, Alphonse Gagné, de Sayabec, les RR. SS. Marie de Ste-Marthe et Marie de l'Assomption, des Ursulines de Rimouski, et Mlle Justine Gagnon, de Rimouski. Il compte aussi un grand nombre de cousins et cousines, neveux et nièces.

Ses obsèques imposantes, dont nous donnerons le compte-rendu la semaine prochaine, ont eu lieu mercredi avant-midi, le 25 mai, à 10 heures, à la cathédrale de Rimouski.

Nos sincères condoléances à Mme Gagnon et à sa famille.

A L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE BOIS



M. Ls-Philippe St-Laurent, propriétaire de la Compagnie de Bois de Luceville, qui a été élu 2e vice-président de l'Association des Manufacturiers de Bois de Sciage du Québec au congrès qui s'est tenu dans la ville de Québec, ces jours derniers. M. St-Laurent est aussi président de la Chambre de Commerce Senior de Rimouski.

Nos félicitations!

11e anniversaire de consécration épiscopale de Mgr C.-E. Parent

De nombreux représentants du clergé diocésain de Rimouski se sont rendus à l'Archevêché, vers 5 heures p.m., lundi dernier, pour présenter leurs voeux et hommages à leur archevêque, Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, à l'occasion du 11e anniversaire de sa consécration épiscopale. On se souvient que, en mai 1944, Mgr Parent était sacré évêque de Diana et devenait auxiliaire de Rimouski.

A 8 heures p.m., lundi, les élèves du petit séminaire présentaient une séance en hommage à Mgr l'Archevêque. Mgr Louis Martin, supérieur du séminaire, offrit les voeux du personnel et de la maison au distingué prélat. La nombreuse assistance se composait de prêtres, tant de Rimouski que de toutes les paroisses du diocèse, ainsi que des élèves du séminaire, des écoles de Marine et de Commerce et des autres écoles de la ville.

Mardi matin, Mgr l'Archevêque a célébré une messe pontficale à la cathédrale, pour souligner ce onzième anniversaire.

VISITE AU CERCLE D'ECONOMIE DOMESTIQUE

Les membres du Cercle d'économie domestique, organisme nouvellement fondé à St-Robert, ont été heureusement surprises, mardi soir dernier, lorsque Son Exc. Mgr l'Archevêque les a honorées de sa présence, au cours de leur première réunion mensuelle. Mgr Parent s'est rendu à la salle paroissiale de St-Robert Bellarmin alors qu'il faisait une marche. Il a fait ses félicitations aux dames fondatrices du cercle naissant dont le but est de promouvoir les intérêts économiques, sociaux et moraux du foyer. Le Cercle d'Economie domestique de St-Robert est le premier du genre fondé dans le diocèse de Rimouski. Le siège social du mouvement est à Kénogami. Ces cercles existent depuis octobre 1952.

A cette première réunion mensuelle, l'assistance se rehaussait aussi de la présence ded ames de Rimouski et de Nazareth venuesp our se renseigner sur les buts et la marche du mouvement en vue de former un cercle semblable dans leurs propres paroisses.

ST-DAMASE

Décès.— M. Eugène Vézina, à l'âge de 84 ans.

En visite.—Mme Joseph Lévesque, de Montréal, est actuellement en promenade chez ses enfants.

Double ordination aux Méchins

Le dimanche 22 mai, à l'occasion de la visite pastorale à St-Edouard des Méchins, S. Ex. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, conférait l'onction sacerdotale à deux nouveaux prêtres, Ceux-ci, élèves des petit et grand séminaires de Rimouski, sont MM. les abbés Adelme Parent et Christian Paradis.

Le premier est un enfant de la paroisse, fils de M. et Mme Xavier Parent, des Méchins. M. l'abbé Parent a dit sa première messe le lendemain, dans son église paroissiale.

M. l'abbé Christian Paradis est le fils de feu M. et Mme Alcide Paradis (Bertha Bonneau), des Capucins. Il a célébré sa première messe le 23 mai, en l'église des Capucins.

Aux deux nouveaux prêtres, nos voeux de long et fructueux ministère.



Suivez l'exemple de milliers de ménagères avisées...

ACHETEZ ET ECONOMISEZ

AU SUPER-MARCHE

ADELBERT LEBEL

2, RUE BELLAVANCE RIMOUSKI TEL. 2241-2242

EPICERIE

A TRES BAS PRIX

DATTES BARBOUR
Sans noyaux, ____ la boîte .21

SALADE AUX FRUITS
28 onces ____ 2 boîtes .79

FROMAGE GRUYERE
6 portions ____ la boîte .39

GRUAU PURITY
48 onces ____ la boîte .39

FRUITS et LEGUMES

VOUS AUREZ LA FACILITE DU CHOIX ET UNE GRANDE VARIETE A MEME NOTRE COMPTOIR DE FRUITS ET LEGUMES.

POMMES
Qualité No 1 ____ 5 livres .63

ORANGES No 288
Extra pour le jus ____ 2 douzaines .65

CAROTTES
Fraîches ____ 3 livres .25

TOMATES
Choisies ____ 2 cello .29



AVIS A TOUS NOS CLIENTS

SURVEILLEZ NOTRE VEDETTE de
VENDREDI
et
SAMEDI

Nous vous offrons une aubaine INCOMPARABLE à PRIX COUTANT pour quelques heures seulement

Faites comme toutes nos clientes avisées
VENEZ VOIR . . . VENEZ EPARGNER

VIANDES

HAUTE QUALITE A DES PRIX D'ECONOMIE

BOEUF
Haut de côte ____ la livre .42

BOEUF
Gigot ____ la livre .19

VEAU
Devant complet ____ la livre 25

JAMBON SWIFT
Epaule demi ou entier ____ la livre .49

PATE DE POULET
Pour sandwich ou repas froid ____ la livre .59

SATISFACTION 100% GARANTIE OU ARGENT REMIS

Banquet, remise de trophées, Centre des Loisirs

Banque servi dans la salle du gymnase — Allocutions de M. Georges Sirois, de M. le chan. Gérard Couturier, de M. Arthur Raymond — Nombreux trophées pour les différents sports.

C'est par une véritable soirée de famille que s'est terminée officiellement, samedi soir dernier, au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, l'année sportive. Quelque 300 convives, presque tous des amateurs de sports qui se sont livrés, au cours de l'année, qui aux quilles, qui au ballon-panier, qui au tennis, qui au badminton, ont fraternisé dans le plus bel esprit paroissial.

C'est le gérant du Centre des Loisirs, M. Georges Sirois, qui agissait comme maître de cérémonie, qui a prononcé l'allocution d'ouverture. Il s'est dit heureux que la première année d'activité au Centre des Loisirs St-Germain se termine par une soirée de famille à laquelle prennent part les sportifs. Il a rappelé que le banquet avait été préparé par les soins de Mme Blanchette, secondée par les Guides de la paroisse.

M. Sirois a exprimé sa reconnaissance à tous les donateurs de trophées, de même qu'aux collaborateurs qui ont été en charge des jeux au cours de l'année. Il a rendu un hommage particulier au président de la ligue de ballon-panier, M. Arthur Raymond, à l'instructeur au ballon-panier, le sergent Jules Hébert, et à son secrétaire, M. Réal Fournier. Il a enfin souligné le travail de Mme Gérard St-Pierre qui a compilé les rapports des 54 équipes de quilles.

Le président de la ligue de ballon-panier, M. Arthur Raymond, a ensuite dit un mot pour remercier M. le curé de la cathédrale pour tout ce qu'il avait fait dans l'intérêt des loisirs. Il a aussi rendu témoignage au dévouement du sergent Jules Hébert.

M. le chanoine Couturier

M. le chanoine Gérard Couturier a ensuite exprimé toute sa joie de voir un groupe de paroissiens fraterniser au terme de la première année d'activités au Centre des Loisirs St-Germain. Le Centre nous a donné l'occasion de nous mieux connaître, dit-il, de mettre à l'oeuvre votre esprit d'équipe; enfin, d'améliorer notre vie sociale. La construction de notre centre des loisirs est un succès qui revient à tous les paroissiens dont la collaboration a été splendide.

M. le chanoine Couturier rend hommage à M. Georges Sirois pour son dévouement et sa compétence à administrer le centre des loisirs.

M. le curé rappelle que le sport est une activité humaine qui doit servir au perfectionnement de l'homme. Nous avons voulu faire du Centre des Loisirs un lieu d'éducation physique; nous voulons aussi qu'il devienne un lieu d'éducation pour l'esprit et le coeur. Il faut que nos jeunes apprennent à aimer la musique, la lecture et tous les arts.

En terminant, M. le curé annonce la construction de deux tennis à l'extérieur, tout près du Centre, et d'une fontaine lumineuse. Enfin, il remercie les donateurs de trophées.



Première photo, de g. à d.: Mme Georges Sirois, M. Georges Sirois, M. le chanoine Gérard Couturier, curé de la cathédrale; M. Arthur Raymond; 2e rangée: Me C.-A. Beaulieu, M. Charles Demers, Mme Arthur Pelletier, M. et Mme J.-A. Verreault, M. Arthur Pelletier et le sergent Jules Hébert; 3e photo, en bas: Mme L. Fillion, M. Léopold Fillion, Mme Gérard St-Pierre, M. Léo Aboussafy, M. Henri Neilson; photo du bas: M. Marc Vaillancourt, M. Noël Ouellet, Mme Noël Ouellet, M. Amédée Ouellet, Mme Raymond Bissonnette, Mme Jean-Paul Legaré et M. J.-P .Legaré.

(Photo Lavoie, Rimouski)



SPORTS
DE LA SEMAINE

avec RAYMOND BOUCHARD

Franchement, les sportifs de Rimouski ont répondu généreusement à l'appel du club de baseball de Rimouski et une assistance très nombreuse a assisté à l'ouverture, jeudi dernier. Personne n'a été désappointé et Rimouski est parti du bon pied avec une belle victoire sur le Price, de Albert Dupont.

Il s'est bien commis quelques erreurs, mais dans l'ensemble, on peut dire que le tout a été un succès si l'on considère que c'était la première partie et que le club n'avait presque pas de pratique. Vic Corbin a affiché une très belle tenue dans sa première tentative, n'allouant que trois coups sûrs pour remporter cette première victoire.

Dimanche, le club n'a pas fait aussi bien à Matane, subissant une défaite de 13 à 10 contre le club de Lapointe. Corbin, après avoir accordé tous les points au Matane dans les trois premières manches, plusieurs points étant dus à des erreurs, a cédé sa place à Bellavance qui, durant six manches, n'a accordé que deux coups sûrs et aucun point. C'est donc dire que nos lanceurs sauront se faire respecter de tous les clubs. Du côté offensif on n'a pas à se plaindre non plus car pour compter dix points, une chose est certaine, c'est que les locaux ont bombardé Lapointe pour plusieurs coups sûrs.

Les hommes de Corbin ont pratiqué toute la semaine en vue de se préparer pour la partie qu'ils disputeront au Amqui, dimanche. Nous souhaitons ardemment que l'assistance soit aussi considérable sinon plus que celle de la partie d'ouverture. Encore là, vous pouvez être assuré du

(Suite à la page 6)

LES GAGNANTS DES TROPHEES AU CENTRE DES LOISIRS



● **On voit ci-dessus la photo de tous ceux qui ont reçu des trophées pour les tournois des différents sports disputés cette année au Centre des Loisirs St--Germain, de Rimouski. On reconnaît, au centre de la première rangée, le sergent Jules Hébert, instructeur au ballon-panier; M. Arthur Raymond, président de la ligue de ballon-panier; M. le chanoine Gérard Couturier, curé de la paroisse St-Germain; et M. Georges Sirois, gérant du Centre des Loisirs.** (Photo Lavoie, Rimouski)

NOUVEAU CONSEIL DU JEUNE COMMERCE DE RIMOUSKI



● **Ci-dessus les membres du nouveau conseil du Jeune Commerce de Rimouski élus ces jours derniers. 1ère rangée : assis, M. Jean Ménard, M. Télesphore Tremblay, 2e vice-président; M. Raymond Sirois, président; M. Jean-Paul Legaré, 1er vice-président; M. Fernand Dubé; 2e rangée : M. Alphonse Boucher, Jean-Yves Marois, Gaston Turcotte Roland Page, secrétaire; Marcel Jacob, trésorier.** (Photo Lavoie, Rimouski).

Causapscal

Va-et-vient.— M. Lauréat Richard, de passage dans sa famille, en fin de semaine, à l'occasion du mariage de sa fille, Mlle Jeannine Richard, avec M. Georges Charest, de Causapscal.

— M. et Mme Georges Barriault et leurs enfants, Jean-Noël et Monique, Mme Napoléon Barriault, Mlles Madeleine et Pauline Dugas, de Causapscal, en visite chez des parents, à Méchins, en fin de semaine.

— Mme Charles Couturier, de Causapscal, chez M. et Mme Léon Viens, à Carleton-sur-Mer, la semaine dernière.

— Mme Harry Kest, de Causapscal, est de retour de l'Hôtel-Dieu de Campbellton où elle était hospitalisée.

— Mme Léon Viens, de Carleton-sur-Mer, était hospitalisée à Maria, la semaine dernière.

— M. et Mme Marcel Barrette, de Causapscal, à Montréal en fin de semaine.

— M. Léon Viens, de Carleton, ainsi que ses enfants, Marthe et Denis, se sont rendus à Maria, en fin de semaine.

— M. et Mme René Paulin, de Lac-au-Saumon, de passage à Causapscal en fin de semaine.

— M. et Mme Alcide Bellavance, de St-Fabien, et leurs trois enfants, étaient de passage à Causapscal chez M. et Mme Adrien Rioux, en fin de semaine.

— **M. et Mme Guy** Caron, de Causapscal, étaient en voyage à Québec en fin de semaine.

— M. Jos. Brassard, de Causapscal, était à Mont-Joli en fin de semaine à l'occasion des journées d'études Lacordaire.

— Mlle Isabelle Arseneault, de St-Alexis, à Causapscal la semaine dernière.

— M. Jos. Lévesque, de Causapscal, à Capmbellton, la semaine dernière, au chevet de son épouse hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de cet endroit.

— M. et Mme Roméo Grenon, de Québec, à Causapscal, en fin de semaine, lors du décès du jeune Jacques Auger, frère de Mme Grenon.

— M. Claude Morin, de Montréal, était de passage à Causapscal, récemment.

— M. Raymond Lavoie, de Lac-au-Saumon, était de passage à Mont-Joli, la semaine dernière.

— Mlles Lise Couturier, Nicole, Jacqueline et Marcelle Rioux, de Causapscal, de passage au Lac-au-Saumon en fin de semaine dernière.

Première communion et confirmation à Mont-Joli

Dimanche prochain, le 29 mai, aura lieu en l'église paroissiale la première communion des petits enfants. Dans l'après-midi, Mgr l'Archevêque se rendra à Mont-Joli pour la confirmation.

Tous se préparent à faire une réception des plus chaleureuses à S. Exc. Mgr Parent.

Au Richelieu Mont-Joli

Au prochain dîner-causerie du Club Richelieu, qui aura lieu le 30 mai, le conférencier invité sera le chef d'escadrille du C.A.R.C., Omer Lévesque. M. Lévesque est un ancien de Mont-Joli.

Funérailles de M. Rod. Simoneau

En l'église St-Jérôme de Matane, le 16 mai, parmi un concours de parents et d'amis, eurent lieu les funérailles de M. Rodolphe Simoneau, décédé des suites d'un accident, le 13 mai, à l'hôpital St-Rédempteur de Matane.

Le service fut chanté par M. l'abbé T. Desrosiers, curé de la paroisse. La croix était portée par M. Romain Gagné et le cercueil, par MM. Raymond Ouellet, Jean-Guy Ouellet, Lazare Blouin et A. Fréchette.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la paroisse St-Jérôme.

Le défunt, vétéran de la deuxième grande guerre, passa quatre années outremer dans le Corps du Génie Royal Canadien de la Cinquième Division, ayant pris part à la Campagne de Sicile, d'Italie et d'Allemagne. Outre son épouse, Mme Simoneau, il laisse deux enfants : Jean-Guy, 7 ans, et Ginette, 5 ans. Lui survivent également ses parents, M. et Mme Arthur Simoneau, de Ste-Odile, Rimouski; ses beaux-parents, M. et Mme Placide Parent, de Nazareth; ses frères, MM. Adrien Simoneau, de Rimouski, Armand Simoneau, de Cacouna, André Simoneau, de Montréal; ses soeurs, Mlles Florence, Marguerite, Alice, g.b.g., et Madeleine Simoneau, g.b.g., toutes de Rimouski; son demi-frère, M. Albert St-Pierre, de Ste-Odile; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Adrien Simoneau (Yvonne St-Pierre), M. et Mme Armand Simoneau (Marie-Louise Emond), M. et Mme Jean-Marie Perron (Thérèse Parent), de Rimouski, M. et Mme Claude Morin (Amédora Parent), de Montréal, M. et Mme Henri Lévesque (Emilienne Parent), de Rimouski, et M. Raymond Parent, de Sept-Iles.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Sirois & Fils, de Matane.

Nos sincères condoléances.

Spéciaux de MAI



PONTIAC 1953
2 portes
$1350

DE SOTO 1951
Hard Top - Bien équipé
$1350

CHEVROLET 1950
4 portes
$775

METEOR 1952
bonne condition - 4 portes
$1295

ACHETEZ avec CONFIANCE

HATEZ-VOUS DE FAIRE VOTRE CHOIX

Nous avons plus de CENT CHARS NEUFS. Dans TOUS les modèles et TOUTES les couleurs.

PLUSIEURS PICK-UP

EN TRES BONNE CONDITION ET A DES PRIX TRES RAISONNABLES DANS LES MARQUES :

Ford — Mercury

Dodge — GMC

NOTRE GARANTIE *Goodwill* **vous assure SATISFACTION**

MONARCH 1949
$695

PLYMOUTH 1950
$895

DODGE 1953
bien équipé
$1395

METEOR 1952
$1495

NOTRE REPUTATION pour la QUALITE et L'HONNETETE est INSURPASSABLE.

145 ST-GERMAIN

RIMOUSKI

Soucy AUTOMOBILES INC.

TELEPHONE

4815

ECHOS MONDAINS

— M. le juge **Gérard Simard, de Québec**, passe quelques jours en notre ville.

— Mme A Egan, d'Halifax, a passé quelques jours à Rimouski, dernièrement.

— M. Guy Riflade a passé une partie de la semaine à Québec.

— MM. Roland et Jean-Marie Landry, Louis Arsenault, Marc Beaudin et Pat Timmons sont revenus lundi d'un voyage de cinq jours à New-York et Montréal.

— Me Derome Asselin et sa jeune fille, Manon, ainsi que M. et Mme Jules Asselin sont de retour d'un voyage à Montréal. Mme Philias Dionne et son fils, M. Martin Dionne, de N.-D. du Sacré-Coeur, les accompagnaient.

— Mme Arthur Gendreau et Mlle Simone Bélanger étaient à Québec, dimanche dernier, pour assister à la réunion de la Fédération des Amicales Marguerite d'Youville, des SS. de la Charité.

— Le major Alphonse Couillard et Mme Couillard ont passé la fin de semaine à Québec.

— Mlle Gertrude Belzile était à l'Islet, en fin de semaine, à l'occasion de la réunion de l'Amicale de l'Ecole Normale. Elle s'est aussi rendue à St-Pamphile où elle fut l'invitée de Mme Gérard Dumas.

— Mlle Irma Bernatchez, institutrice, a passé la fin de semaine à Amqui pour visiter son père, M. Ludovic Bernatchez.

— Me Arthur Gendreau et Mme Gendreau, M. et Mme Thomas Bernier, M. et Mme F.-Cecil Doak, M. et Mme Henri Labric étaient à Québec, en fin de semaine, à l'occasion du mariage d'une ex-Rimouskoise, Mlle Isabelle Caron, fille du juge Amédée Caron, décédé, et de Mme Caron, avec M. Yves Gourville, de Granby.

— Mlle Marguerite Rioux s'est rendue à Ste-Irène (Amqui), en fin de semaine, pour visiter son père, M. Alphonse Rioux.

Prochain mariage.— Le samedi 25 juin, en l'église Notre-Dame de Lourdes de Mont-Joli, sera bénit le mariage de Mlle Rachel Fraser, fille de M. et Mme Roméo Fraser, de St-Noël, avec M. Marc Fournier, fils de M. et Mme Horace Fournier, de Mont-Joli.

Pas de faire-part.

Baptêmes.— A l'hôpital St-Joseph de Rimouski, le 21 mai, est né Joseph-Albert-Carol, enfant de M. et Mme Albert Fournier (Yolande Coats). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Coats, de St-Valérien, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Benoît Coats, tante de l'enfant.

— A Bic, le 19 mai 1955, a été baptisée Marie-Thérèse-Suzanne, enfant de M. et Mme Gérard Isabel. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Dionne, grands-parents; porteuse, Mlle Irène Dionne, tante de l'enfant.

— M. et Mme Joseph Ouellet (Lucille Lévesque), de St-Narcisse, font part de la naissance de leur fils Joseph-Laurent, le 4 mai, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, baptisé le 15, à St-Narcisse. Parrain et marraine, M. et Mme Romuald Proulx, oncle et tante. Porteuse, Mme Alexis Lévesque, grand-mère de l'enfant.

— M. et Mme Léonard Proulx (Eliane Soucy), de Ste-Blandine, font part de la naissance de leur fils Joseph-Gaston, le 12 mai. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Plante, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Vve Ernest Soucy, grand-mère de l'enfant.

— Réal, enfant de M. et Mme J.-M. Bérubé (Florine Coulombe), de St-Léon-le-Grand, annonce la naissance d'une petite soeur, le 29 avril 1955, baptisée sous les prénoms de Chantal-France. Parrain et marraine, M. et Mme Adhémar Coulombe, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Bérubé, grand-mère de l'enfant.

— Michel, enfant de M. et Mme Gérard Ross (Gilberte Gendron), de Rimouski-Est, annonce la naissance d'un petit frère baptisé le 1er mai, par M. l'abbé Maurice Chouinard, curé, sous les prénoms de Joseph-Emile-Denis-Claude. Parrain et marraine, M. et Mme J.-Emile Gendron, de Ste-Florence, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Germaine Ross, g.m.g., tante de l'enfant.

— M. et Mme Gérald Leblond (Jeannine Guérette) font part de la naissance d'une fille, le 25 avril, baptisée le 27 sous les prénoms de Marie-Isabelle-Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Guérette, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Charles Leblond, grand-mère de l'enfant.

— A l'hôpital N.-D. du Rosaire, à Montréal, est né, le 5 mai 1955, Philippe-Jean-Marc, fils de M. et Mme Aurèle Chassé (Rolande Lechasseur), de Montréal. L'enfant fut baptisé le 15, en l'église St-Roch. Parrain, M. Ls-Philippe Chassé, de Rimouski, représenté par M. Raymond Chassé, de Montréal; marraine, Mme Louis-Philippe Chassé, grand-mère de l'enfant. Porteuse, Mme Donat Turcotte, de Montréal, grand-tante de l'enfant.

St-Fabien.— Le 4 mai, à M. et Mme Yvon Bélanger (Gertrude Rioux), un fils baptisé Joseph-Gervais. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-H. Bélanger, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Germaine Rioux, tante de l'enfant.

Délégation de Mont-Joli chez l'hon. Duplessis



Un groupe imposant de la ville de Mont-Joli est allé, dernièrement, à Québec pour rencontrer l'honorable Premier Ministre Duplessis et l'honorable Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, pour leur exposer les projets concernant les égouts, l'aqueduc et la route "alternative" dans la ville de Mont-Joli.

La délégation était dirigée par Son Honneur le Maire Benoît Gaboury, accompagné des échevins et de plusieurs hommes d'affaires de la ville de Mont-Joli. L'honorable Onésime Gagnon, député de Matane et ministre des Finances, s'était joint au groupe.

Le premier ministre a ménagé une réception des plus cordiales à la délégation et a visiblement manifesté son plaisir de rencontrer nos représentants.

L'hon. Duplessis a été fort encourageant à l'égard de la délégation et n'a pas ménagé ses traits d'esprit à l'endroit du maire en particulier.

L'on espère que, dans un avenir rapproché, la ville de Mont-Joli bénéficiera largement de cette rencontre et qu'on assistera à la réalisation du vaste programme projeté.

Le groupe s'est ensuite rendu chez l'honorable Lorrain pour lui exposer, en détail, les projets de la Ville de Mont-Joli. Celui-ci s'est vivement intéressé aux problèmes qui lui furent exposés.

Le ministre des Travaux publics leur a promis une attention spéciale afin de faciliter la réalisation des projets de la Ville de Mont-Joli.

On remarque, sur la photo, de gauche à droite : le notaire Jean-Marie Gagnon, MM. Claude St-Hilaire, ingénieur de la ville, les échevins Edmond Roussel, Wilfrid Rioux, Henri Beaulieu, Yvanhoe Bourgoin et Aurélien Lebel; M. Jos. Landreville, le Dr F.-X. Beaulieu, l'honorable Duplessis, Son Honneur le Maire Benoît Gaboury, le colonel Jos. Pineault, l'honorable Onésime Gagnon, député de Matane et ministre des Finances, Georges Dubé, président de la Chambre de Commerce des Jeunes, C.-B. Beaudet, gérant général de Beaudet & Cie, J.-P. Pineault, du Gaz Propane Pino, et Isidore Lechasseur.

Mariage Gagnon-Lebel



Samedi, à dix heures, en l'église de Bic, M. l'abbé Léo Lebel, oncle de la mariée, bénissait le mariage de Thérèse, fille de M. et Mme Edmond Lebel, de Bic, avec M. Gilbert Gagnon, fils de M. et Mme Alcide Gagnon, de Bic.

Pompons, gardénias blancs et plantes vertes ornaient le sanctuaire tandis que des boucles de tulle blanc décoraient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, un programme d'orgue fut exécuté par Mme Samuel Gagnon, de Bic.

M. Alcide Gagnon était le témoin de son fils.

Au bras de son père, la mariée portait une robe, création Marie-France, de bengaline de soie blanche, dont le corsage ajusté, fermé à l'avant par une rangée de minuscules boutons, était posé sur une jupe-crinoline à plis couchés, aux lignes simples. Son voile court de tulle illusion et dentelle française était maintenu sous un petit béguin de même tissu, rehaussé de perles. Elle tenait un bouquet d'orchidées blanches et d'oeilles roses.

La cérémonie fut suivie d'une réception pour les membres et amis des deux familles, à l'Auberge du Français. Tulipes roses, oeillets et autres fleurissaient les tables.

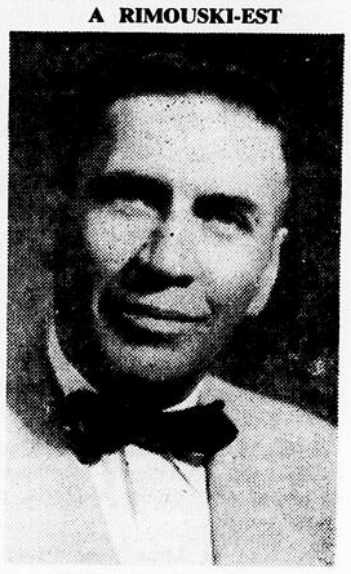
M. et Mme Gagnon partirent ensuite, en auto, pour New-York et Atlantic City. Pour voyager, Mme Gagnon portait un costume de lainage gris chiné, un chapeau de Milan blanc avec touches de velours marine, des accessoires de même ton et des oeillets rouges à l'épaule. A leur retour, M. et Mme Gagnon résideront à Bic.

Deux accidents de la circulation

Vers 8h30, mardi matin, le 17 mai, deux jeunes gens de Matane, qui occupaient la même motocyclette, ont dû être transportés à l'hôpital après que leur véhicule fut heurté par l'automobile d'un citoyen de la ville, M. Ernest Doucet. Apparemment, la moto filait à une vitesse dépassant les limites permises. Le plus blessé, Jean-Eudes Desrosiers, 19 ans, de Matane, est traité à l'hôpital St-Joseph de Rimouski pour une large entaille au genou et des ecchymoses à la figure. Son compagnon, Paul Vézina, qui souffrait d'un choc nerveux et de légères blessures, a pu être ramené chez lui, à Matane, au cours de la journée. L'accident s'est produit sur la rue St-Germain, en face de chez M. Lucien Deschênes.

A midi 15, le même jour, au coin des rues St-Jean-Baptiste et Cathédrale, Mme Eustache Brisson, de St-Narcisse, qui se trouvait de passage à Rimouski, a été aussi victime d'un accident de la circulation. Elle fut en effet frappé par la voiture de livraison de l'épicerie Adelbert Lebel, conduite par Réal Lebel. La blessée fut premièrement transportée à l'hôtel Gagné où le Dr Marcel Boudreau lui a donné les premiers soins avant d'ordonner son transport à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, lequel fut effectué par l'ambulance Bissonnette & Frère.

A RIMOUSKI-EST



M. Emile LEPAGE, restaurateur, qui a été réélu échevin de Rimouski-Est.

LOURDS DOMMAGES PAR UN FEU DE FORET, A GAGETOWN

Sauvetage rifficile pour quelques hommes — 150 bûcherons en chômage temporaire.

Le premier feu de forêt de la saison a fait rage, dimanche dernier, le 22 mai, dans les chantiers de la Compagnie Lapomo Ltée, à Gagetown, N.-B., sur le site du futur camp militaire que fait construire le ministère de la Défense nationale.

Trois contracteurs de nos régions, soit MM. Edmond Poirier et Alban Morin, de St-Cléophas, Camille Laflamme, de Mont-Joli, propriétaires de Lapomo Ltée, ont été lourdement affectés par cet incendie qui a originé dans le territoire d'un chantier voisin. Campements, équipement de chantier pour 200 hommes, provisions, une vingtaine de scies mécaniques ont été consumés. Lapomo Ltée subit une perte de plusieurs milliers de dollars alors que plusieurs de ses employés ont perdu leurs effets et des outils, dont des scies mécaniques. Quelques-uns de ces travailleurs ont même éprouvé de la difficulté à évacuer les lieux, cernés qu'ils étaient par le feu. Ils durent avoir recours à un bain forcé dans un ruisseau pour éviter d'être brûlés.

Le contrat de la Cie Lapomo Ltée consistait à faire la coupe du bois sur le terrain du futur camp militaire, tout en récupérant le bois : pulpe et billots qui s'y trouvaient, et à nettoyer le terrain par le feu. Quelques milliers de cordes de bois à pulpe ont été consumées par l'élément destructeur.

Cent cinquante bûcherons qui trouvaient un travail rémunérateur sur ces chantiers sont maintenant en chômage, en attendant que Lapomo Ltée décide de reconstruire ses camps.

LA ST-JEAN-BAPTISTE SERA FETEE A BIC

Cette décision a été prise à une réunion de la Brigade Ambulancière St-Jean, du Bic. Pour l'organisation de cette fête les comités suivants ont été formés : organisation religieuse : M. le Curé Zénon Soucy; comité des finances : M. G. Roussel, prés.; comité des jeux : M. Jean-M. Boucher; comité du restaurant : M. O. Gagnon; comité des repas : Mme Omer Turcotte et M. L.-J. Chénard; comité du pain bénit : notaire Emile Gagnon; comité des décors, annonce et publicité : Aimé Leclerc, prés.

Président de l'organisation générale : M. Armand Plante.

Dans une prochaine édition, nous vous donnerons le programme au complet de la fête.

Communiqué

UN CAMIONNEUR S'ENFUIT APRES UN ACCIDENT

Un camionneur non encore identifié s'est enfui, lundi soir, après avoir causé un accident alors que son camion vint en collision avec une automobile, propriété de M. Philippe Landry, de Maria, comté de Bonaventure. M. Alfred Cormier, de New-Richmond, qui conduisait l'automobile au moment de l'accident, a donné la version suivante : Il fut complètement ébloui par les phares du camion qui s'en venait dans sa direction à une grande vitesse, mais il réussit quand même à garder sa droite. Le camion a traversé la barre blanche pour accrocher le véhicule qu'il conduisait avec la plateforme, arracher le fanal gauche avant, enfoncer les deux portes et les deux ailes gauches et projeter de nombreux morceaux de verre cassé chez les occupants de l'automobile et ensuite continuer sa route. M. Cormier parvint toutefois à conserver le contrôle du véhicule et réussit à l'immobiliser avant de tomber dans un ravin donnant sur la rivière Matapédia qui coule à cet endroit à une faible distance de la route nationale. Mlle Angéline Pelletier, de Maria, souffre d'un fort choc nerveux nerque les autres occupants s'en sont tirés indemnes. Outre MM. Alfred Cormier, Philippe Landry et Mlle Angéline Pelletier, il y avait trois autres passagers, soit Mme Alfred Cormier, de New-Richmond, Mme Jos. Pelletier, de Maria, ainsi que Mme Albert Lévesque, aussi de Maria. Le Dr J.-A. Bergeron, de Causapscal, qui passait sur les lieux de l'accident, s'arrêta et fit transporter Mlle Pelletier à son bureau. M. Richard Barr, officier de circulation, fit les constatations d'usage. Il avisa immédiatement les officiers de circulation des districts voisins et des recherches intenses se poursuivent afin de retracer le fuyard qui aurait été vu au Lac-au-Saumon quelques minutes après l'accident alors qu'il conduisait, à ce qu'on nous dit, à une vitesse excessive. Il est probable que son arrestation ne tardera pas. L'accident est survenu vers 9 heures à environ 4 milles de Causapscal, sur la route nationale. Les occupants de l'automobile s'en revenaient d'un voyage à Montréal alors que le camion filait en direction de Lac-au-Saumon, à environ 5 milles de l'endroit de l'accident.

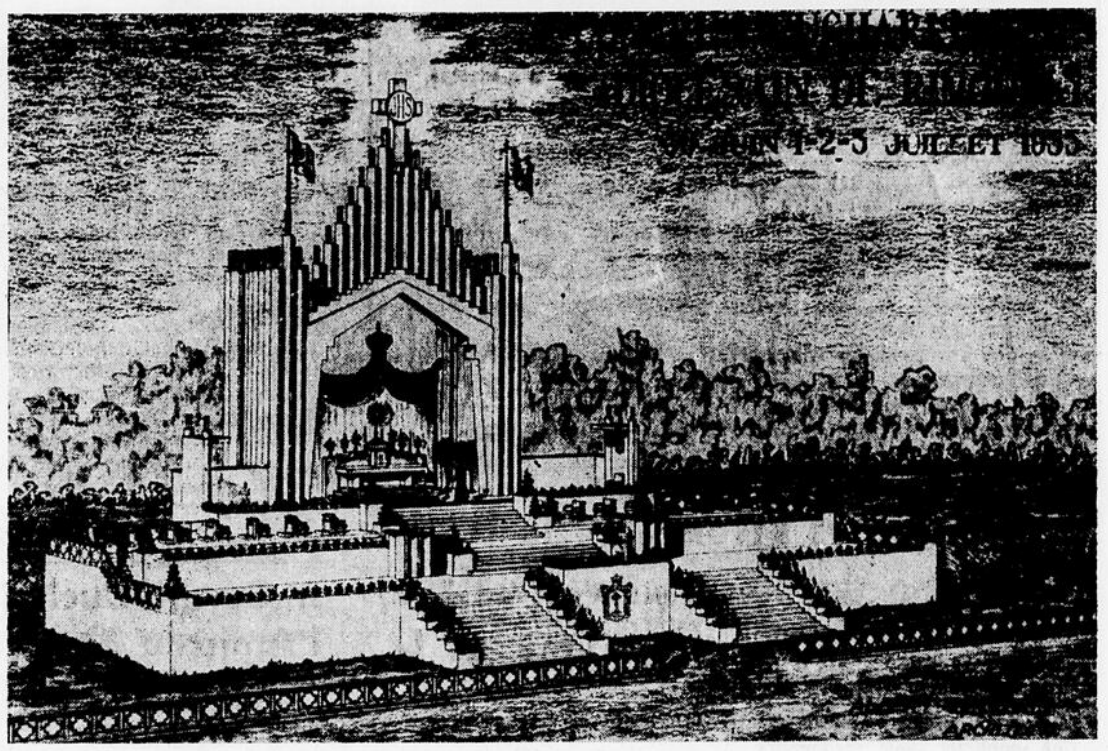
Semaine Jeune Commerce

On est prié de noter que la semaine du 5 au 12 juin prochain sera consacrée au Jeune Commerce, à Mont-Joli.

Le programme détaillé de cette semaine paraîtra dans une prochaine édition.

● **La production de 69,136,584,000 kilowatts-heures par les centrales hydro-électriques canadiennes en 1954 établit un nouveau record.**

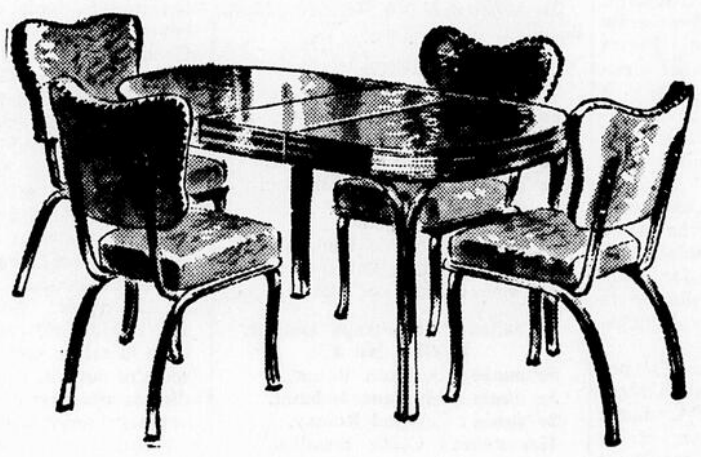
Le reposoir du congrès eucharistique



Voici la maquette du reposoir du congrès eucharistique de Rimouski dont l'érection est sommensée sur le terrain sis en face de l'Ecole de Commerce, à Rimouski, entre les avenues Rouleau et St-Louis. Le dessin est de M. Albert Leclerc, architecte.

‹ SPECIAUX DE MAI ›

VASTE CHOIX DE MOBILIERS DE CUISINE A DES PRIX EXCEPTIONNELS



SETS CHROMES. — Assortiment complet dans les modèles les plus nouveaux et les teintes les plus assorties.

PRIX A COMPTER DE :

$59.95



ENSEMBLES BOIS, finis noyer, ou blond. — Construction très solide.

PRIX A COMPTER DE :

$59.95

290 St-Germain **LEON CARON ENR.** Tél. 2562

ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES



SPECIAL VAISSELLE

au Bleu de Roi ENR.

248, rue St-Germain, Tél. 2736 Rimouski

SERVICES :

Pour 8 personnes ---------- $17.95
Pour 12 personnes ---------- $25.95
Autres modèles à partir de :
$6.95

NOS ENFANTS ET NOS ECOLES

Examens d'admission au cours classique

SAMEDI, le 4 juin: à l'Ecole paroissiale de NOTRE-DAME-DU-LAC.
SAMEDI, le 11 juin: à l'Externat Classique (Ecole D'Amours) de MATANE.
SAMEDI, le 18 juin : à l'Ecole Normale d'AMQUI.
SAMEDI, le 25 juin: au Collège des Frères du Sacré-Coeur des TROIS-PISTOLES.
MARDI, le 28 juin : au SEMINAIRE de RIMOUSKI.

Cet examen est obligatoire pour tous qui ont l'intention d'entreprendre le cours classique en septembre prochain. Peuvent se présenter les élèves qui ont fait la 7e année.

L'examen durera toute la journée : il commencera le matin à 9.30 heures pour se terminer à 3.30 heures de l'après-midi.

On est prié de n'apporter ni crayon, ni cahier, ni dictionnaire.

Les frais de l'examen sont de $3.00.

Le Préfet des études,
Séminaire de Rimouski.

Pour une école scientifique à Rimouski

par J.-P. Legaré

La nouvelle de la prolongation du cours primaire jusqu'à la 12e année scientifique, à l'Ecole du Sacré-Coeur de Rimouski, a été accueillie avec joie. On constatera, par la reproduction de l'article ci-dessous, qui date de 1951, que le projet était depuis longtemps à l'étude et s'imposait.

L'hon. ministre national des Transports, M. Lionel Chevrier, vient de souligner, à une réunion d'anciens de l'Ecole Polytechnique de Montréal, que la proportion des Canadiens français parmi les **ingénieurs** diminue de façon alarmante. M. Huest Massue, qui parlait récemment à un banquet de la Chambre de Commerce des Jeunes de Rimouski, avait aussi attiré notre attention sur ce fait en citant des chiffres révélateurs.

Rendant hommage à ce qu'il appelait le noyau de l'élite scientifique de la province de Québec, M. Chevrier notait toutefois : "Une sérieuse pénurie d'ingénieurs compétents ronge actuellement le Québec et prive cette province des progrès techniques dont les autres parties du Canada sont favorisées. Une récente étude nous démontre que chaque année, la proportion canadienne-française parmi les ingénieurs DIMINUE de façon alarmante. C'est peut-être là la cause principale de la faible représentation des ingénieurs de langue française dans le fonctionnarisme fédéral. Une réforme immédiate et ferme s'impose, afin de remédier à cet état de chose. Les sciences positives ont besoin de jeunes Canadiens français".

"D'ailleurs, au fur et à mesure que le Canada grandit, les ingénieurs deviennent des citoyens plus précieux. L'industrialisation extraordinaire des dernières années et les découvertes de nouvelles richesses naturelles rendent ce fait de plus en plus évident". Il y a les découvertes d'huile en Alberta, qui valent au Canada plus de $40 millions par année, et qui bientôt suffiront à elles seules à la consommation nationale. Il y a le minerai de fer del 'Ungava, d'où l'on espère tire d'ici quelques années plus de 300 millions de tonnes et ce, juste au moment où, de par le monde, on craignait une disette de ce minerai. Il y a la canalisation du St-Laurent qui, par les pouvoirs électriques nouveaux qu'elle fournira et les facilités qu'elle apportera à la navigation, décuplera le développement industriel du Canada. Il y a encore toutes les nouvelles mines de titanium de la Côte Nord, à Havre St-Pierre, les mines d'amiante, de nickel, etc. Nul doute que l'avenir du Canada repose pour une bonne part sur le rôle des ingénieurs.

Au Canada français nous avons gardé en haute estime les valeurs de culture et les valeurs de l'esprit. Ceci a fait notre supériorité dans le passé. Mais il semble que la conservation et même l'enrichissement de nos valeurs de culture n'est pas inconciliable avec le développement des sciences positives. Dans l'orientation de nos jeunes, il faudra penser davantage au secteur scientifique où notre nation se fait damer le pion. Et nous ne pouvons nous permettre d'être inférieurs dans aucun domaine de l'activité.

Dans cette perspective, l'on peut se demander si, à Rimouski même, notre système d'enseignement ne comporte pas sa lacune. Nos jeunes ont la voie ouverte vers le cours classique, vers l'Ecole de Commerce, vers l'Ecole Technique ou encore vers l'Ecole d'Agriculture. Mais où vont ceux qui quittent une neuvième année ? Ce nous semble inadmissible qu'une ville comme Rimouski ne puisse alimenter une école primaire jusqu'à la 12e année. Le Rév. Fr. Elias, qui vient de quitter la direction de l'Ecole du Sacré-Coeur, entretenait le projet de pousser le cours jusqu'à la 12e année. Son successeur, le Fr. Dieudonné, pourrait continuer dans la même voie. La Commission scolaire devrait, il nous semble, étudier la situation et nous doter d'un cours primaire qui prépare les jeunes aux carrières scientifiques.

Nos éducateurs décorés par le Comité Catholique de l'Instruction Publique

Plusieurs membres du personnel enseignant de nos régions recevaient récemment des distinctions que leur attribuait le Comité Catholique de l'Instruction publique pour reconnaître leurs états de service à la cause de l'éducation.

Le groupe imposant de 69 instituteurs ou institutrices religieux et laïcs reçurent le titre d'officier de l'Ordre du Mérite SScolaire. Il faut citer, parmi eux, le R.F. Cassien, du collège des FF. du Sacré-Coeur, de St-Robert Bellarmin, ville de Rimouski, le R.F. Camille Pellerin, C.S.V., de Rivière-Bleue, la R.S. Ste-Hélène, des Ursulines de Matane, la R.S. Ste-Dorothée, des SS. du St-Rosaire, à St-Fabien, la R.S. St-Albert, de la même communauté, à St-Simon, et Mme Charles Deschênes, de Padoue.

D'autre part, quatorze membres du personnel enseignant dans la province ont été créés Chevaliers de l'Ordre du Mérite Scolaire (premier degré). Signalons Mme Hormisdas Otis, de Matane, et Mlle Georgianna Pelletier, de Ste-Rose-du-Dégelis.

Ecole No 9 Boul. Jessop

1ère année : Gilles St-Laurent, Francine Robitaille, Réal Bélanger, Jocelyne Lebel, Claudette D'Astous.

2e année : Denise Gauthier, Ghislaine Sénéchal, France Ouellet, Réjeanne Grenier, Bertrand Parent.

3e année : Rolande Ross, Diane Heppell, Magella Desrosiers, Jocelyne Doucet, Lisette Ouellet.

4e année : Madeleine Belles-Isles, Nicole Doucet, Pauline Brochu, Gilbert Parent, Denise Beaulieu, Gaétan Couture.

5e année : Nicole Morais, Denise Heppell, Céline Poirier, Maurice Brassard, Gaétane Bouillon.

6e année : Denis Lachance, Aubert D'Astous, Olivette Canuel, Pierrette Bernier, Denise Dubé.

7e année : Anne-Marie Desrosiers, Lucie Lachance, Mireille Bélanger.

Titulaires : Mlles Yvette Lévesque et Annette Belzile.

ECOLE ST-JOSEPH (Causapscal)

Concours d'avril

5e année : Liane Couturier, 96%; May Saulter, 78; Jacqueline Tremblay, 76.

4e année: Francine Veilleux, 88%; Léonce Lauzier, 75; Suzette Jean, 70.

3e année : Auréla Saulter, 90%; Marien Couturier, 89; Lucien Bouchard, 88.

2e année : Claire Truchon, 93%; Jocelyne Couturier, 89; Réginald Gauthier, 84.

1ère année : Carol Veilleux, 95%; Jacques Gauthier, 95; Jacques Veilleux, 91.

Semaine de la Vie Française

Les Acadiens et la souscription patriotique

Cette semaine a été instituée en septembre 1941 par le Conseil de la vie française, à la demande de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. Elle a pour but principal de susciter l'attachement de nos compatriotes à leurs traditions, en particulier à leur culture française et de les unir davantage par ces liens spirituels.

La semaine 1955 aura lieu du 22 au 29 mai. Elle est consacrée à nos frères d'Acadie qui célèbrent cette année le deuxième centenaire de la dispersion. C'est une excellente occasion d'étudier leur histoire et de voir comment la main de Dieu, après les avoir soutenus sur les routes de l'exil, les a ramenés au pays de leurs ancêtres pour y continuer l'oeuvre commencée, il y a trois cent cinquante ans cette année, à Port-Royal.

La semaine 1955 couronnera aussi la souscription patriotique annuelle. Cette souscription se fera surtout en faveur de nos groupes français les plus exposés au péril de l'anglicisation, à la perte de la foi à cause de leur faiblesse numérique et de leur isolement. Elle constituera, chaque année, une manifestation de solidarité française. Elle est une occasion de mettre en pratique ce magnifique ordre de la charité qui veut que nous allions au secours des moins fortunés et parmi ceux-ci, en premier lieu, de ceux qui nous tiennent de près par les liens de la foi, de la culture et du sang.

ECOLE DES GARÇONS, ST-SIMON

7e année : Emmanuel Bernier, Jean-Guy Bérubé, Roland Gagnon, Lucius Rioux, André Gaudreau, Georges Nicole, Paul-Henri Boucher.

8e année : Jacques Ouellet, Gérard Ouellet, Fernand Thibault, Bertrand Rioux, André-Paul Caouette.

9e année : Michel Roy, Romain Rioux, Gaston Lamarre.

TRINITE-DES-MONTS

Concours d'avril

Titulaires : Mlles Angéline Bérubé et Rolande Proulx.

7e année : Berthe-Aline Proulx, 93%; Gabrielle Proulx, 75.

5e année : Ghislaine Vignola, 87%; Marcel Proulx, 70.

4e année : Denis Proulx, 87%; Gilles-Yvon Proulx, 84.

3e année : Jean-Yves Proulx, 93%; Ghislain Vignola, 91.

2e année : Ginette Brillant, 92%; Réjeanne Damboise, 91.

1ère année : Marcel Vignola, 99%; Jacques Malenfant, 93.

M. Gérard Duchaîne réélu président de l'Amicale St-Jacques, à Causapscal

Jeudi dernier, le 19 mai, se tenait à Val Sacré-Coeur, Amqui, la réunion annuelle de l'Amicale St-Jacques.

Les anciens s'étaient rendus nombreux au ralliement qui s'est fait à l'Académie, ce qui rappelait à ces anciens tant d'heureux souvenirs. Après la visite des classes et un brin de causette, le président, M. Bérard Duchaîne, sonna le départ, tout comme au temps où la cloche annonçait que le temps du jeu était terminé et que les élèves devaient prendre leurs rangs pour regagner leur classe respective. Le défilé se mit ensuite en marche pour Val Sacré-Coeur où, grâce au dévouement du Frère Louis-Georges, cuisinier pour l'occasion, et de ses aides, un excellent dîner attendait les amicalistes.

A la fin du repas, le R.F. Sévérin, directeur du collège de Victoriaville et animateur des amicales des Frères du Sacré-Coeur de la province communautaire d'Arthabaska, invité à prendre la parole, conseiller aux amicalistes d'aimer leur amicale, d'en parler souvent et de travailler sans relâche pour qu'elle soit forte et prospère. Il donna de précieux conseils pour la bonne marche d'une amicale et termina en formulant l'espoir d'assister bientôt à la fondation de la fédération des amicales de la province communautaire de Rimouski.

Le Frère Sévérin fut remercié par M. Yves Morin. Le Frère Grégorius, qui fut directeur à l'Académie pendant 5 ans, était présent et les anciens étaient heureux de revoir cet ancien professeur et directeur qu'ils avaient été à même d'apprécier lors de leur séjour à l'académie.

Pendant que les plus jeunes prenaient leurs ébats, les autres évoquaient leurs souvenirs d'enfance tout en visitant avec beaucoup d'intérêt la magnifique propriété des FF. du Sacré-Coeur, maintenant appelée Val Sacré-Coeur, à Amqui, où l'érection d'un édifice devant servir de postulat-noviciat est commencée depuis quelque temps et où 120 postulants et novices pourront être logés lorsque la construction en sera terminée.

Election

Le R.F. Grégorius fut nommé président d'élection; il expliqua alors aux amicalistes les règlements de l'élection, dont voici le résultat.

Président pour un second terme, M. Gérard Duchaîne;

Vice-président, M. Yves Morin.

Secrétaire, M. Fernand Couturier.

Trésorier, M. J.-Lionel Gagné.

Les directeurs : Fr Jean-Damien, Zoël-A. Boudreault, Jean-Marie Guérette, Guy Caron, Raymond Bellavance, Fernand Grenon, Jean-Baptiste Tremblay, Raymond Lavoie, Paul-Emile Bellavance, Emile Valois, Jean-Yves Blais, Amable Ouellet.

Le Frère Grégorius félicita alors le nouveau bureau de direction élu pour l'année 1955-56.

Les anciens quittèrent ensuite le lieu de la réunion, contents de leur journée et entrevoyant déjà le jour de la prochaine réunion annuelle à laquelle ils se promettent bien d'assister.

COUVENT DU ST-ROSAIRE DE STE-FLORENCE

10e année : Rita Bastien, Cécile Leblanc.

9e année : Gervaise Normand.

8e année : Rita Dionne.

7e année : Gaétane Normand.

4e année : Gérald-Guy Lévesque, Cécile Roussy, Louisette Dumais.

3e année : Renée Richard, Marc Beaulieu, Irène Roussy.

ECOLE No 2

7e année : Juliette Lévesque.

5e année : Colette Lévesque.

4e année : Gérard-André Lacasse.

3e année : Cécile Lacasse.

2e année : Monique Gendron.

ECOLE No 3

5e année : Jocelyne Dumais.

4e année : Esther Leblanc.

3e année : Maurice Dionne.

2e année : Marie-Ange Dionne.

ECOLE No 4

5e année : Bertrand Roussy.

3e année : Monique Imbault.

2e année : Fernand Roussy.

1ère année : Cécile Beaulieu.

Baccalauréat en commerce au Mont-Saint-Louis, de Montréal

On apprend que le Mont-Saint-Louis, de Montréal, collège secondaire dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes, a obtenu l'autorisation de préparer ses élèves au Baccalauréat en sciences commerciales.

On sait que l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales vient de créer ce baccalauréat en Commerce, afin de permettre aux élèves des écoles primaires supérieures de poursuivre des études universitaires dans le domaine des affaires.

Comme l'Ecole des Hautes Etudes, le collège Mont-Saint-Louis acceptera, dès septembre 1955, des élèves de 12e année dans la première année de son nouveau cours commercial. Sur recommandation spéciale des autorités de son école, un élève de 11e année pourra tenter sa chance et s'inscrire également dans la première année du cours.

Pour obtenir le baccalauréat en sciences commerciales, le candidat doit faire une scolarité de quatre années. S'il désire devenir C.A., le bachelier continuera durant deux années seulement de cours du soir; le baccalauréat l'exempte des examens intermédiaires de l'association des C.A.

Outre la section commerciale, le Mont-Saint-Louis donne le cours classique sans grec, qui prépare directement à l'obtention du baccalauréat ès-arts. Ainsi, toutes les facultés universitaires comme toutes les professions libérales sont ouvertes à l'élève du Mont-Saint-Louis.

Une troisième section, Scientifique, prépare spécialement à la carrière du Génie ou des Sciences. Les élèves de cette section entrent en 2e année de l'Ecole Polytechnique et de Faculté des Sciences, sans examen d'admission.

En offrant à la jeunesse canadienne-française l'option entre trois cours, le Mont-Saint-Louis veut lui garantir les avantages accordés aux besoins du jour.



Madame est heureuse...

ELLE POSSEDE UN **MAGNIFIQUE**
TAPIS

Bertin
& FILS ENR.

Vous pouvez vous aussi aller admirer ce superbe choix de tapis aux couleurs les plus variées au magasin, 382 rue St-Germain, tél. 4417, RIMOUSKI.

NOUS POUVONS POSER VOTRE TAPIS AUJOURD'HUI MEME

Mariage Proulx-Gagné à Ste-Blandine



(Photo Lacombe)

Mercredi, le 11 mai, à 9h30, en l'église de Ste-Blandine, M. le curé Edouard Lepage a béni, au pied de l'autel, le mariage de M. Rodrigue Proulx, fils de M. et Mme Michel Proulx, et Mlle Angéline Gagné, fille de M. Elzéar Gagné, décédé, et de Mme Wilfrid Brisson.

Pour la circonstance, l'autel et le choeur étaient décorés à profusion de corbeilles de fleurs de saison et de fougère. Durant la messe nuptiale, la chorale des Enfants de Marie exécuta le chant accompagnée à l'orgue par Mlle Lina Poirier.

La mariée, accompagnée de M. Wilfrid Brisson, entra dans l'église vêtue d'une robe en dentelle et tulle blanche. Son voile de tulle illusion était retenu par un diadème. Son bouquet colonial se composait d'oeillets roses et de pompons blancs.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez M. et Mme Wilfrid Brisson. Des agapes familiales se déroulèrent ensuite à la résidence de M. et Mme Michel Proulx pour se terminer par une soirée chez M. Louis-René Proulx, à laquelle assistaient de nombreux parents et invités.



On porte, ce printemps, le nouveau gant court en coton brillant, avec bordure en forme de perle, au poignet.

Créations des couturiers canadiens



Le président de l'Association des Couturiers canadiens Inc., M. Raoul-Jean Fouré, souligne à un groupe de dirigeants de l'industrie canadienne du textile, les lignes d'une robe d'après-midi confectionnée de "Styled Cottons" fabriqué par Dominion Textile.

Les firmes que représentent ces hommes d'affaires ont accordé leur collaboration au "Panorama des modes et des tissus canadiens" qui s'est tenu du 20 au 23 avril à l'hôtel Mont-Royal Sheraton. Deux défilés de modes mettant en vedette des créations signées par les couturiers canadiens et des tissus manufacturés au Canada, ont été présentés chaque jour aux visiteurs de l'exposition où l'on a pu admirer la crème des produits de l'industrie canadienne du textile. De gauche à droite : M. Fouré, Mlle Jacqueline Gilbert, M. Jean-Louis Héon, président de la Canadian Woolen and Knit Goods Manufacturing Association, et M. L. J. Sheps, Ph.D., président de la Canadian Association of Textile Colourists and Chemists, section québécoise.

UN MANTEAU DE PRINTEMPS DERNIER CRI
fait par vous-même

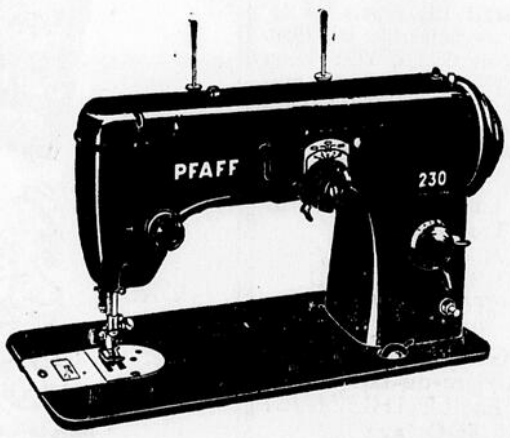


Les points tête de flèche dont l'effet est si charmant sur ce manteau de lainage bleu poudre sont faciles à faire, automatiquement, sur une machine à coudre domestique. L'exécution automatique des points décoratifs fait l'objet d'une nouvelle technique enseignée dans les cercles de coutures locaux. Le col bas et l'écharpe se boutonnant à l'intérieur constituent deux des nouvelles caractéristiques de ce modèle de manteau de printemps.

CONFIEZ VOS ENFANTS
DE 1 JOUR A 7 ANS
A LA
GARDERIE
NOTRE-DAME DU ROSAIRE
157, RUE AUBIN, - - MONT-JOLI
OUVERTURE: 25 MAI 1955
DIRECTION : Garde Colette JULIEN
(Prop. Maternité N.-D. du Rosaire)

Seuls les enfants en santé sont acceptés.—Pour réservations Tél. : 280-W.—Mont-Joli.

PFAFF



Nous réparons toutes les marques de machines à coudre sans exception, et avons toujours en mains : aiguilles, bobines, canelles, etc., pour toutes les marques de machines.

G. OUELLET
98, Léonidas
Rimouski
Tél.: 4557

F. OUELLET
23 Têtu
Trois-Pistoles
Tél: 319-s-2

Banquet de la régoniale de l'A.P.I.

LES RELATIONS ENTRE EMPLOYEURS ET EMPLOYES: UN PROBLEME HUMAIN

Les relations entre employeurs et employés au sein de l'entreprise constituent un problème humain qu'il faut régler d'une façon humaine. Voilà le thème qu'a exposé M. J.-G. Lamontagne, agent de relations de l'Association Professionnelle des Industriels à la réunion de la régionale de l'A.P.I. du Bas St-Laurent, vendredi soir dernier, lors du banquet servi à l'hôtel St-Louis.

Ce banquet était sous la présidence de M. Léon Thériault, vice-président de la Régionale, en l'absence de M. Paul Paradis, président. A la table d'honneur, l'on remarquait la présence de Me Claude Lavery, secrétaire général de l'A.P.I., et M. Arthur Matteau, conseiller juridique en relations industrielles.

M. J.-G. Lamontagne

Le conférencier invité, M. J.-G. Lamontagne, du service de relations de l'A.P.I., a traité du problème des relations industrielles entre employeurs et employés. Il a rappelé que dans le domaine du travail, il était très humain et très normal que chacun cherche à tirer le maximum de son argent ou de son travail. Il ne serait pas normal, dans le domaine économique que chacun ne cherche pas le plus grand profit. En dépit de la prédominance de l'intérêt personnel, il est toutefois possible de s'entendre entre employeurs et employés et il faut que ce problème humain se règle de façon humaine.

M. Lamontagne a ensuite réfuté l'argument des sociologues qui ont avancé que l'entreprise était une société. C'est vrai de dire que l'entreprise est une communauté de travail, que ses membres ont des intérêts qui sont communs, mais l'entreprise n'est pas pleinement une société.

On n'aboutira jamais à une entente si chacun veut faire prédominer la loi du plus fort, dit M. Lamontagne. On a vu, dans le passé, des patrons abuser de leur puissance envers les ouvriers; on a vu des grèves désastreuses.

Parlant de la puissance actuelle des unions ouvrières, le conférencier fait ressortir la nécessité pour les patrons de se grouper en des unions fortes. Ce sera une façon de rétablir l'équilibre des forces sociales. M. Lamontagne exprime l'espoir qu'un jour prochain tous les patrons sauront s'unir dans des associations patronales répondant aux besoins de l'heure.

Cours d'art culinaire à Trois-Pistoles

Mlle Claire TURNAU

Vendredi le 27 mai, à 8h30 p.m., Canada Packers présente un cours d'art culinaire sous les auspices de l'Ecole des Parents, de Trois-Pistoles. Les bénéfices de cette organisation serviront à l'achat de prix de fin d'année pour les enfants de nos écoles.

Ce genre de cours est tout à fait nouveau à Trois-Pistoles. Le minime prix d'entrée de 50 sous donne droit aux nombreux prix de présence distribués ce soir-là, entre autres: un magnifique poêle électrique Bélanger d'une valeur de $295, don généreux du magasin Albert Labrie, de Trois-Pistoles. 25 sacs de provisions, un jambon Maple Leaf de 12 à 15 livres, tous les mets préparés sur le théâtre, des bons d'achat donnés par "La Familiale", magasin coopératif de Trois-Pistoles, ainsi que des liqueurs servies gracieusement par la maison Larrivée & Frères, distributrice de Seven-Up et Pepsi-Cola.

Ce cours sera donné par Mlle Claire Turnau, diplômée en enseignement ménager ainsi qu'en diététique et nutrition du McDonald College de l'Université McGill.

Les dames, les jeunes filles et les messieurs sont invités à se rendre à ce cours d'art culinaire. On nous dit qu'en un certain endroit où les hommes formaient 40% de l'assistance, ce fut le cours le plus intéressant et le plus amusant de tous. Donc, invitation spéciale est faite à ces messieurs.

N'oublions pas, vendredi le 27 mai, à 8h30 p.m., au Centre paroissial de Trois-Pistoles.



La PEINTURE O.P.W POUR MAISONS est la réponse à l'étendage, la beauté et la protection maximum. On comprend vite pourquoi O.P.W offre la valeur maximum en peinture. Passez nous voir . . . nous vous le prouverons!

O.P.W PEINTURES

O.P.W PEINTURE POUR MAISONS

LA FERRONNERIE BERUBE ENR.

62, Boul. de l'Evêché, RIMOUSKI Tél.: 2157

PERSONNEL

Hommes Affaiblis!

nouvel allant à 40,50,60

Acquérez rapidement force, vigueur et énergie comme l'ont fait des milliers. Essayez les Tablettes Toniques Ostrex contre faiblesse, épuisement, fatigue, que cause le manque de fer à 40, 50, 60, ce que vous appelez la "vieillesse". Ostrex stimule, fortifie, remonte et renforcit sang, organes, nerfs. Hâtez-vous de rajeunir. Les deux sexes se tonifient. Format d'introduction, 60¢. Toutes pharmacies

FAITES TRAVAILLER VOS QUELQUES DOLLARS DE SURPLUS

Des dividendes réguliers ont été payés à tous les trois mois par INVESTORS MUTUAL OF CANADA LIMITED depuis les débuts de la compagnie en 1950. Pour plus de détails, VOYEZ ou TELEPHONEZ à votre plus proche représentant INVESTORS SYNDICATE.

J. E. ALLARD, gérant de district.
3, rue Langlais, Tél. 50-3
Trois-Pistoles.
J. A. BELANGER,
403-B St-Germain.
Tél. 2077
Rimouski.
GUY LABRIE
Rivière-du-Loup
PAUL - EMILE THIBEAULT
St-Octave
Administré et distribué par

INVESTORS Syndicate OF CANADA LIMITED

$5,000.00 de Prix en Espèces

Admiral

CARNAVAL des APPAREILS MÉNAGERS

1er mai au 31 mai



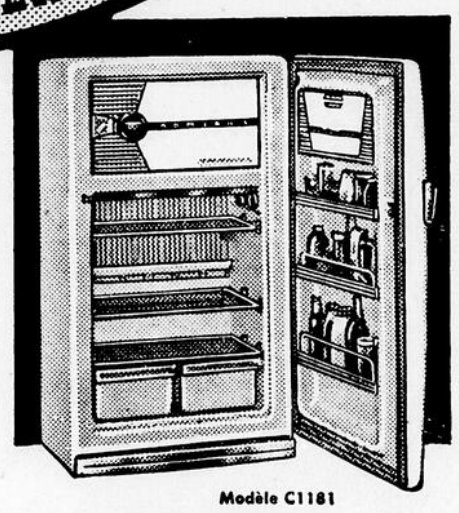
VOUS POUVEZ GAGNER $2,500.00 Venez demander les détails sur ce concours. C'est facile . . . et amusant!



les RÉFRIGÉRATEURS parfaits pour VOUS

Peu importe la grosseur . . . peu importe le prix . . . il y a un Admiral qui vous conviendra à merveille. Choisissez parmi nombre de réfrigérateurs de luxe et de Réfrigérateurs-congélateurs Dual-Temp. Venez voir toutes les innovations sensationnelles que seul Admiral peut vous offrir!

Réfrigérateurs-congélateurs Dual-Temp Admiral, avec congélateur géant séparé à Froid Sous Zéro à partir de **$469.95** (MODÈLE C1070)

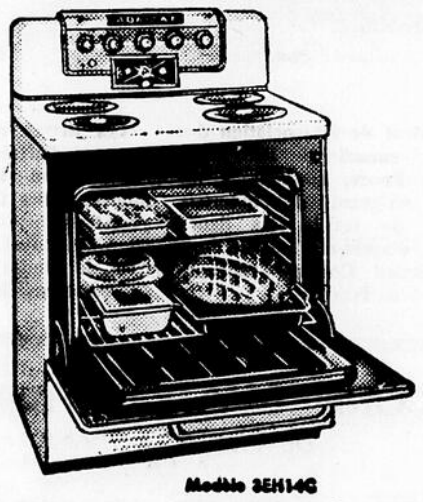


Modèle C1181

nul autre POÊLE ne comporte autant D'INNOVATIONS exclusives

Le Roto-Rôtisseur, le Flex-O-Heat, la grille réglable en hauteur pour le Gril . . . oui, toutes ces innovations sensationnelles, et beaucoup d'autres, font que les Poêles Electriques Admiral représentent la meilleure valeur pour votre argent. Venez les voir . . . ils sont plus beaux, cuisent mieux . . . et leur prix vous conviendra!

Poêles Electriques Admiral de 30", à partir de **$289.95** (MODÈLE 3EH8C)



Modèle 3EH14C

LEON CARON ENR.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES — MEUBLES

290, ST-GERMAIN, - RIMOUSKI - TELEPHONE. 2562

LEGARE

Séparent des Nouveaux MEUBLES du printemps

SEUL LEGARE A 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
OUVERT VENDREDI JUSQU'A 10 HEURES P.M. et SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES P. M.



$3.40 PAR SEMAINE

PAS DE DEPOT
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER



40¢ PAR SEMAINE

ENSEMBLE DE LIT, 3 PIECES

- LIT en METAL à PANNEAUX PLEINS
- MATELAS à RESSORTS, SOMMIER SURELEVE à LAMES

Voici de la valeur merveilleuse en literie ! Le plus modique prix en ville pour une pareille valeur ! Grandeurs régulières.

PAS DE DEPOT
jusqu'à 36 mois pour payer

$39.95

COUTELLERIE "ROGERS", 32 PIECES PATRON ROSE DE MAI
aves
L'ACHAT de $199.00 et plus effectué au Magasin

Toutes les pièces d'ONEIDA, Ltd sont en acier inoxydable solide. Il n'y aucun placage ou autre fini à la surface qui puisse s'ébrécher, s'écailler ou s'user. Nous garantissons absolument la qualité des produits, la perfection du fini et l'excellence du travail. L'ensemble se compose de : 8 fourchettes, 8 couteaux, 8 cuillers à thé et 8 cuillers à soupe.



Gratis

REFRIGERATEUR "LEONARD"

10.5 PIEDS CUBES

Largeur d'à peine 28" — Capacité du compartiment frigorifique : 70 livres — Un "LEONARD" pourvu d'espace rétrigérant pleine hauteur. — Dégivrage régulier. — Compartiment frigorifique situé au haut, pleine largeur, capacité de 52 livres. — Ecran-plat à viande, 18 livres. — Espace pour bouteilles longues. — Tablettes de porte "à la main". — Coffret à beurre. — Coffret à fromage. — Légumiers jumelés à "Humidité Scellée". — Dimensions : Largeur : 28 1/4", Profondeur : 29¾", Hauteur : 59".

PAS de DEPOT—JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

$339.

45¢ PAR SEMAINE



CHAISE LONGUE EN ALUMINIUM

AVEC MATELAS en CRIN CAOUTCHOUTE

S'ajuste à 3 positions, telle qu'illustrée. Construction solide d'aluminium tubulaire léger, à l'épreuve de la rouille. Se déplace facilement sur des roulettes. Matelas caoutchouté recouvert de cenevas hydrofuge.

PAS de DEPOT—jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

$42.25

La taxe de vente payable au moment de l'achat

55¢ PAR SEMAINE



BICYCLES SPORT

pour HOMMES et FEMMES

- Freins à la main "Galiper". Engrenage 3 vitesses. Selle à ressorts spiraux.
- Réflecteur arrière pour sûreté. Pédales de roulement à billes. A l'épreuve de la rouille par le procédé "Bonderising". Fabriqué en Angleterre. Les meilleurs produits ont été utilisés.

PAS de DEPOT, jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

$54.95

Legaré

75, de la CATHEDRALE RIMOUSKI Téléphone : 2170

Beau choix d'hôtels et de motels, dans la région de Trois-Pistoles à Gaspé et dans la vallée de la Matapédia, à de bonnes conditions, de 15 à 40 chambres, avec ou sans licence. Pour plus de détails, communiquez directement avec

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
Membre et directeur du bureau de direction de la Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec.
149 de la Cathédrale Tél. 2426
RIMOUSKI

PETITES ANNONCES

Payable avant parution (spécialement pour les annonces par la malle)

.01 le mot — Tél. 4231 — minimum .25

Les petites annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m. le MARDI

A VENDRE

Propriétés

A VENDRE : maison 12 pièces, grand terrain, chauffage à eau chaude. S'adresser à L.-G. Côté, 49, Ste-Marie, Rimouski.

A VENDRE : maison de 8 pièces plus chambre de bain, chauffage automatique à eau chaude, garage privé, située à 9, St-François, Nazareth, S'adresser par téléphone à 4568.

MAISON A VENDRE, de 4 pièces, terrain de 6 acres, cave ciment 7' avec buanderie, chambre à légumes, eau courante, toilette, électricité et confort de ville; située quelques arpents village, route régionale, près beau lac et belle plage. Avantageux pour élevage volailles, culture fraises, légumes ou résidence d'été, canotage, pêche, etc. Cause vente : colple âgé déménage autre propriété au village. Prix aubaine, $3,000 seulement. Acompte raisonnable accepté. S'adresser à J.-H. Tremblay, Lac-Humqui, comté Matapédia.

A VENDRE : maison 2 logements, avec fournaise à air chaud et eau chaude. Aussi, logement à louer. S'adresser à 32, St-Germain-ouest, tél. 3558.

A VENDRE : maison 12 pièces, fournaise à air chaud et garage, grande cour, arbres fruitiers et d'ornement. S'adresser à Mme Séraphin Morissette, 115 St-Laurent, Rimouski, tél. 3161.

A VENDRE : maison située à 512 boul. Jessop, 2 logements. Conditions de paiement faciles. S'adresser sur les lieux ou tél phoner à 2922.

A VENDRE : maison dans le village de St-Anaclet, grand terrain. S'adresser à la Caisse Populaire de St-Anaclet, tél. 2985.

MAISON A VENDRE, à Bic, moderne, deux étages, grand hangar et terrain à côté de l'église. Possession immédiate. S'adresser à C. P. 154, Bic village.

A VENDRE : chalet situé au Sacré-Coeur. Aussi comptoir vitré pour magasin; poêle crème et rouge. S'adresser à 40, St-Robert, Rimouski-Sud, tél. 4525.

CHALET A VENDRE OU A LOUER, à St-Fabien-sur-Mer, Rimouski. Moderne, confortable, meublé, chambre de bain, etc. Conviendrait à une famille de 6 personnes ou moins. Pour informations, tél. 3264, Rimouski, ou écrire à L. Castanier, St-Fabien-sur-Mer, P. Q.

A VENDRE : magasin général, bon poste de commerce, situation avantageuse, conditions raisonnables, laissé pour cause de santé. S'adresser à case postale 6, Bic, tél. 302.

A VENDRE OU A LOUER : beau magasin, 9 pièces dans le centre de Rimouski-Est, aussi logement 2 pièces meublées, pour couple sans enfant. S'adresser à J.-A. Ouellet, 594, St-Germain, Rimouski-Est.

A VENDRE : chalet avec garage, situé à Ste-Luce-sur-Mer, à l'ouest de l'église. Construction finie moderne, habitable à l'année, électricité, eau courante. S'adresser à Florian Rouleau, Les Hauteurs, tél. 16.

A VENDRE : maison neuve, terrain 90 x 100, système de chauffage à eau chaude automatique. Située à 107, 2e rue, Rimouski. S'adresser à Lawrence Lavoie, tél. 4420.

A VENDRE
Garage J.-G. Lefrançois Enr., y compris accessoires d'automobiles, outillage, agence d'autos et camions en mains et propriété. Aussi ligne d'autobus de Rivière-du-Loup.
Les acheteurs sérieux devront s'adresser à
12, rue Lévis,
Tél. 2233

A VENDRE OU A LOUER : entrepôt environ 75 x 35, bonne condition. S'adresser à 500, St-Germain-Est, tél. 3500.

STATION DE SERVICE A VENDRE, pour cause de départ. S'adresser à 525, boul. Jessop, tél. 4191. Résidence, 4280.

A VENDRE : chalet meublé ou non, situé à Bic. S'adresser à M. Robert Sénéchal, tél. 3141 le jour, et 2156 le soir.

A VENDRE : maison 30 x 32, 2 étages et demi, hangar 55 x 84, 2 étages; grand terrain payé. S'adresser à 62, Tessier, Rimouski, tél. 3402.

MAISON A VENDRE, à 145 St-Jean-Baptiste, Rimouski. S'adresser à tél. 3637.

A VENDRE : maison située à St-Simon, près de la gare. S'adresser à Amédée Rioux, 79, rue St-René, Rimouski.

A VENDRE : chalet d'été situé dans la paroisse de St-Anaclet, sur le bord du lac de l'Aqueduc. S'adresser à Yves Dionne, 36, St-Pierre, tél. 2481.

Autos

A VENDRE : vraie aubaine; camion ½ tonne pick up Dodge 1953 avec seulement 15,000 milles. Camion acheté au prix de $2,153 pour $975. S'adresser à la Ferronnerie Bérubé, 62, de l'Evêché, Rimouski.

A VENDRE : moteur Outboard, marque Evinrude, 15 forces, en très bon état. S'adresser à tél. 2081.

A VENDRE : automobile de marque Morris minor, 1952. En bon ordre. S'adresser par téléphone, le soir, à 3815, Rimouski.

A VENDRE : automobile Morris Oxford 1952. Tél 3397, Rimouski.

A VENDRE OU A ECHANGER, un panel FORD 1950 et un camion REO 1950. S'adresser à 660, rue St-Germain, Rimouski-Est, tél. 4237 ou 2600.

ROULOTTE A VENDRE : aménagée pour 4 personnes, en bonne condition, pneus neufs, à sacrifier pour $800. Ecrivez ou venez voir, chez J.-H. Tremblay, Lac-Humqui, comté Matapédia.

Terrains

A VENDRE OU A LOUER : 5 terrains à construire situés à la sortie de Rimouski-Ouest et un dans le centre du village de Nazareth. Pour information, s'adresser à Robert Lévesque, 14, ave Lepage, Rimouski.

A VENDRE : terre 120 acres, dont 90 en culture, balance en bois de construction. Située 3e rang, Bic, avec ou sans tracteur. Habitation moderne, électricité, eau courante. S'adresser à Marc-Aurèle Guérette, 3e Rang, Bic.

TERRAIN A VENDRE, grandeur 235 x 600, situé à Pointe-au-Père. Tél. 4343 ou 2912.

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER : s'adresser à Albert Parent, 101, rue Tessier, près de l'église de Ste-Odile. Eau courante.

TERRE A VENDRE : 4 arpents sur 30, bonnes bâtisses, bon troupeau, eau, électricité, près école, 2½ milles du village. S'adresser à Zénon Guérette, 3e rang, Bic, cté Rimouski.

TERRE A VENDRE, à Trinité-des-Monts, ou à échanger contre maison dans Rimouski. Cent acres dont 50 en labour, le reste en bois de commerce. Instruments aratoires et électricité. Bonnes conditions. S'adresser à Albert Proulx, 1-A, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski.

A VENDRE : terrain situé à Sacré-Coeur, en bordure du fleuve et adjacent à la ferme des SS. de la Charité. Aubaine. S'adresser à tél. 4254.

DIVERS

A VENDRE : lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état : L'Islet, Bélanger, Renfrew ,etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322 rue St-Germain, tél. 216.

A VENDRE : 2 poêles et un coffre en cèdre. S'adresser à 11, rue Lachance, tél. 5343.

A VENDRE : lot de laveuses électriques : Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessureault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. 3216.



Vos vieux meubles feraient le bonheur des uns. Alors annoncez-les en vente dans l'Echo du Bas St-Laurent.

A VENDRE : Machines à coudre usagées, SINGER, WHITE, NEW WILLIAMS, à partir de $20. S'adresser au Centre de Couture Pfaff, Gontran Ouellet, propriétaire, 98, ave Léonidas, tél. 4557, Rimouski.

A VENDRE : machine à multicopier de marque GETETNER. N'a fait que 6,000 impressions. Très belle aubaine pour acheteur immédiat. S'adresser à Louis Amiot Enr., 26, rue Lavoie, tél. 3361, Rimouski.

AVIS AUX SALONS DE COIFFURE : machine à permanentes en très bonnes conditions, lavabo pour salon de coiffure, à vendre à prix de débarras. S'adresser au Salon Vénus, 15, St-Pierre, tél. 3215.

SERINS : "Hartz Mountain" (allemands garantis bons chanteurs aussi cages, pied, bain, nourriture, livres pour le soin des oiseaux. S'adresser à Charles Durette, 72 de la Cathédrale, Rimouski.

A VENDRE : beau petit piano, entièrement remis à neuf, très propre, fini acajou. Prix raisonnable. Tél. 5475.

A VENDRE : machine à écrire n'ayant qu'un mois d'usage. S'adresser à 500, rue St-Germain-Est, tél. 3500.

LETTRAGE : TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83, rue St-Robert, tél. 3277.

AUBAINE : meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 1 rue Rouleau, angle St-Germain, tél. 4373.

UN ELEVEUR DE POULETS ET DE CHEVAUX offre en vente 3,000 poulets Plymouth-Rock barrés et hybrides de Sussex ainsi que deux poulains, 3 ans et 5 ans, élevés sur sa ferme. S'adresser à Napoléon Vignola, St-Narcisse, comté Rimouski.

A VENDRE : pianos "Heintzman" neufs et usagés remis à neuf. Prix et conditions raisonnables. S'adresser à J.-A. Couture, 35, St-François, tél. 4405, Rimouski.

A VENDRE : un polissoir à plancher "Beatty" neuf, valant $69.95, réduit à $49.95. Argent ou échange. Magasin Sylvio Bellavance, 381 St-Germain, tél. 3796.

A VENDRE : glacière blanche en métal, genre frigidaire; bicyclette de garçon, roue de 24"; fournaise à l'huile "Fawcett"; complet bleu à 2 pantalons, grandeur 38. Tous ces articles sont en très bonne condition. Téléphoner à 3881 ou s'adresser à 152, St-Pierre, Rimouski.

A VENDRE : croûtes bois mou et bois franc débité. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. 4118.

A VENDRE : poêle à bois combiné à l'huile. Prix d'aubaine. S'adresser à M. Robert Sénéchal, tél. 3141 le jour, et 2156 le soir.

FOIN A VENDRE : 100 tonnes pressées à la broche. Pour plus amples informations, s'adresser à J.-Tancrède Bérubé, St-Donat, tél. 252.

A VENDRE : bateau de pêche en contreplaqué, au prix du manufacturier. S'adresser à 10, ave Drapeau, ou téléphoner à 4257.

A VENDRE : bicyclette pour garçon, en très bon état et à bas prix. S'adresser à 50, Ste-Thérèse, tél. 2327.

A VENDRE : moteur outboard, marque Evinrude, 15 forces, en très bon état. S'adresser à Jean-Paul Guévin, tél. 2081.

A VENDRE : ameublement, comptoir et armoires cuir capitonné, éclairage Néon. S'adresser à 292, St-Germain, tél. 2737.

A SACRIFIER : foreur à puits KEYSTONE, outillage complet, camion WHITE 2 tonnes, le tout en parfaite condition. S'adresser à Armand Desrochers, 1974, boul. Rosemont, Montréal, P. Q. Tél. VIctoria 2851.

A VENDRE : 150 sacs avoine "Bannière" certifiée No 1. Adressez-vous à Fernand Dionne, 2e rang, Sacré-Coeur, Rimouski, tél. 2851.

A VENDRE : beau piano, format moyen, en très bonne condition. Aubaine à $150. Tél. 3795.

A LOUER

Chambres

A LOUER : grandes chambres, doubles ou simples, meublées et chauffées avec radiateurs, usage bain et téléphone. Endroit tranquille. Conviendrait pour étudiant ou employé de bureau. S'adresser à 108, avenue de la Cathédrale, tél. 3219.

CHAMBRE ET PENSION, à 62B de l'Evêché. Bon chez-soi. Téléphoner à 4272.

A LOUER : deux chambres meublées dont l'une peut servir de cuisine. S'adresser à 104, rue Ouellet, tél. 4796.

CHAMBRE ET PENSION, à 10 Bellavance, près de la gare. S'adresser par tél. à 3103.

CHAMBRE A LOUER, pour monsieur ou demoiselle. S'adresser à 6, rue Dumais, tél. 2306.

A LOUER : grande chambre, pour monsieur seulement, bon chez-soi. S'adresser à 63, rue St-Pierre, tél. 4271 ou 3800.

A LOUER : 2 chambres meublées, dont l'une peut accommoder deux personnes, dans maison moderne. Pension si désirée. S'adresser à 97, de l'Evêché, tél. 4081.

CHAMBRE A LOUER, usage bain et téléphone, permission de cuisiner. S'adresser à Mme J.-Bte Côté, 109, Notre-Dame, Rimouski, tél. 4106.

A LOUER : 2 pièces chauffées, usage bain et téléphone. Conviendrait pour couple sans enfant. S'adresser à A. Métivier, 8 St-Laurent, Rimouski, tél. 3487.

A LOUER : 2 pièces (chambre et cuisine), usage bain et téléphone, eau chaude. Conviendrait pour couple sans enfant. S'adresser par tél. à 2091.

CHAMBRE A LOUER, très confortable et tranquille. Tél. 5150.

Logements

A LOUER : logements neufs de 4 à 5 pièces. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, 87 de l'Evêché, tél. 3201.

LOGEMENT DEMANDE : un couple sans enfant demande un logement de 4 pièces, chauffé, si possible dans le centre de la ville. Téléphoner le soir à 3394 ou écrire à C. P. 110, Dépt. A, Rimouski.

A LOUER : 2 logements de 4 et 5 pièces, situés à 128, Tessier, Ste-Odile. Tél. 3349.

A LOUER POUR L'ETE : à deux milles de Rimouski, chalet fini en "Donnacona", avec toutes commodités dont chauffage à l'huile, cuiseur gaz propane, lits pour accommoder 8 personnes. Site enchanteur, magnifique grève, parterre de gazon et bocage. Les intéressés devront s'adresser à 7, rue Ste-Anne, Rimouski, B. P. 517, tél. 4126.

CHALET A LOUER, à Ste-Luce-sur-Mer, 6 pièces meublées, matelas à ressorts, foyer, eau courante, etc. S'adresser à l'hôtel Tremblay, Ste-Luce-sur-Mer, tél. 281.

A LOUER : logement neuf, 4 pièces plus chambre de bain. S'adresser à 36, rue Sirois, St-Robert.

A LOUER: logement de 4 pièces, plus chambre de bain. S'adresser à 15, rue Lamoureux, St-Robert-Bellarmin.

A LOUER : logement neuf de 2 pièces, plus chambre de bain. S'adresser par téléphone à 3490 ou à 88, 2e rue du Camp, Rimouski.

A LOUER : 2 logements 5 pièces chacun, y compris salle de bain, situés à 12, rue Gagnon, Rimouski. S'adresser à 205, rue Léonidas, tél. 5303.

A LOUER : logement de 5 pièces, plus chambre de bain, situé à 19, rue Notre-Dame, Rimouski. Tél. 2639.

A LOUER : logement chauffé de 4 pièces, plus chambre de bain, à 110, St-Joseph, apt 3. Tél. 4056.

A LOUER : 2 logements, l'un au 1er étage, 5 pièces, l'autre au 2e, 4 pièces, plus chambre de bain. Libres immédiatement. S'adresser à Léonard Turcotte, 635, St-Germain, Rimouski-Est, tél. 2709.

RESTAURANT D'ETE à louer, aec équipement complet. Situé sur la route nationale, à proximité de Rimouski-Est. Conditions exceptionnelles. Signalez, le jour, 2267; le soir, 2966.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE

MAISONS DEMANDEES
pour clients dans tous les quartiers de la ville. Aussi postes de commerce. Paierai comptant. Jacques Martin Enr. tél. 2426, Rimouski.

FILLES DEMANDEES: fille de table et aide-cuisinière demandées. S'adresser par tél. à 4455 ou au restaurant "Mon Copain."

BONNE DEMANDEE, pour une famille de Rimouski. S'adresser à Mme Rosaire Levasseur, 146 de la Cathédrale, Rimouski, tél. 4128.

BONNE DEMANDEE, pour une famille d'un enfant, du 1er juin au 1er octobre. Téléphoner à 3357, Rimouski, frais d'appel renversés.

LOYER DEMANDE, de 5, 6 ou 7 pièces, dans le centre de la ville. S'adresser au No de tél. 5288, de préférence à l'heure des repas.

HOMMES DEMANDES
Une compagnie progressive dispose de bons territoires vacants. Réalisez de $50 à $75 par semaine en vendant nos 225 produits connus, garantis, aimés du public: toilettes, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc. Spéciaux GRATIS chaque mois. $18 requis. Détails: JITO: 5130 St-Hubert, Montréal.

AGENT DEMANDE — Situation offerte comme agent pour représenter, dans deux districts de la région, une maison de gros solidement établie depuis 150 ans. Belle situation pour hommes actif et débrouillard. Expérience non nécessaire. S'adresser à C. P. 110, dépt M. O., Rimouski, P. Q.

DEMANDE: homme compétent comme détaillant dans RIMOUSKI. Expérience non nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez à Rawleigh's, Dept E-597-163, Montréal, P. Q.

Divers

HOROSCOPE — Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et $1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve, Pointe-Bleue, Lac St Jean, P.Q.

LA MODE CANADIENNE: chapeaux exclusifs et confection de tous modèles; aussi lingerie pour enfants de 0 à 6 ans, à 139, rue St-Germain, tél. 2153.

REPARATION de montres et bijoux, ouvrage garanti, bas prix. Outillage des plus modernes, tel que vibrographe. Commandes postales acceptées. Conservez vos billets de réparations qui donnent droit au tirage d'une montre bracelet. Emmanuel Gagnon, maître horloger-bijoutier, 258 St-Germain, Rimouski, tél. 5232.

GAGNEZ $15 ou $20 par jour. Apprenez la mécanique, gazoline et Diesel, ou la soudure au gaz et l'électricité. Conditions d'étude et de paiement faciles. S'adresser à l'Aviseur Educationnel, C. P. 409, Amqui, comté de Matapédia, P. Q.

REPARATION DE RADIOS: électriques, à batteries et d'automobile; amplificateurs, pick-up, etc. Radio prêté pendant que nous réparons le vôtre. Allons chercher et livrons dans toute la ville dans un délai très court. GARANTIE de 90 jours sur toute pièce remplacée. TELEPHONEZ en toute confiance au No 2790, chez RADIO-SERVICE COULOMBE, 66, de l'Evêché, Rimouski.

COUPONS: pour la confection de vos manteaux, costumes, robes, crinolines, etc., venez rendre visite à Mme Gonzague Bellavance, 41, Notre-Dame, Rimouski, tél. 4502.

ATTENTION! NOUVEAU EN VILLE! TOUT GENRE DE LETTRAGE au FUSIL, ENSEIGNES à votre choix sur bois, métal, vitres, miroir, lettrage de vitrines de magasins, ENSEIGNES pour MOTELS, CABINES, GARAGES, etc. LETTRAGE de portes de CAMIONS. Nous faisons tous genres de STENCILS, ECUSSONS, DESSINS à la peinture ou émail: NOMS et NUMEROS de portes sur vitre, miroir ou tôle. Notre lettrage étant fait avec stencil, le vôtre peut servir indéfiniment, ce qui baisse le prix considérablement. ENTREZ voir nos échantillons. Faisons aussi sur vitre et miroir, souvenirs pour toutes occasions. 10 années d'expérience dans ce domaine. A COULOMBE (Radio-Service), 66 de l'Evêché, Rimouski, tél. 2790, ou résidence 53, avenue Michaud, tél. 2394.

AVIS — Je ne me tiens pas responsable des dettes contractées à mon nom ou un nom d'emprunt par mon épouse, Mme Simone Ross. Signé: Edgar Côté, Luceville.

INFIRMIERE DISPONIBLE pour service privé. Toute personne désirant les services privés d'une garde-malade pourra s'adresser à Garde Lucille Leclerc, i.c.l., tél. 4318, Rimouski.

A VENDRE

Rue Rouleau (au commencement) maison de 2 étages finie brique, grandeur 28 x 30, rallonge de 15 x 14, cave en ciment, système de chauffage eau chaude (à l'huile)) 8 appets, foyer, 2 galeries, terrain 49 x 103, conviendrait pour médecin, près de l'hôpital.

Rue Ste-Thérèse, maison de 26 x 37 deux étages, 2 logements, cave de 6 1/2 pieds, terrain 50 x 85, payé

Rue St-Joseph, maison 22 x 24, 1 étage 1/2, cave de 6 pieds 7 appts, système de chauffage à l'huile, terrain 50 x 90, payé.

Rue St-Pierre, maison de 28 x 28, 1 étage 1/2, cave de 7 pieds, 8 appts, système de chauffage, terrain 50 x 125 bonnes conditions.

Ave Evêché, maison 30 x 32, 2 étages, à payé, dans le centre de la ville

Rue Drapeau, maison de 26 x 28, 2 étages, 1 logement, terrain 96 x 92 payé coin de rue bonnes conditions.

Rue St-Germain, 3 terrains, partie commerciale, dont l'un à 90 x 300.

Rue St-Germain Est. Maison 26 x 30 10 appts, (belle résidence face au fleuve!) système de chauffage eau chaude, plancher bois franc, cave de 7 pieds. Terrain 78 x 120 payé Bonnes conditions.

Rue St-Jacques, maison de 39 x 38, 1/2, terrain 50 x 100, cave en ci-

Maison de chambres, 20 appts, rue Evêché

Beau choix de chalets, situé à St-Fabien sur Mer, à Bic Sacré-Coeur, Pointe-au-Père, Ste-Luce.

Terre avec ou sans roulant, à St-Anaclet, St-Charles Garnier.

COMMERCES

Station de service située en la paroisse du Sacré-Coeur.

Stations de gazoline à Rimouski, Isle-Verte et à Métis.

Tous l'outillage pour le commerce de boucher, comptoir frigidaire, balance électrique, scie électrique, trenche viande, etc. Tous ces accessoires sont de marque Buckell, bonnes conditions pour prompt acheteur.

AUSSI PLUSIEURS OCCASIONS QUI NE SONT PAS MENTIONNEES DANS CETTE ANNONCE, DANS LA VILLE ET LA REGION. VENEZ ME VOIR POUR PLUS DE DETAILS.

Jacques Martin
ENR.
COURTIER EN IMMEUBLES
140 de la CATHEDRALE. Tél. 2428
RIMOUSKI.

IMMEUBLES
Achat, vente, échange

Résidences, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, industries, commerces, épiceries, restaurants, hôtels, entrepôts, garages postes de service, terrains résidentiels et industriels, terrains pour développements et terres à bois, moulins à scie. 100 diverses propriétés sont à votre disposition.
CONSULTEZ

J.-E. MORAIS
Agent d'affaires
506 blvd Jessop Tél. 5136
, Rimouski
Pour appointement, téléphonez le soir, si possible

A LOUER: local pour commerce, bureau ou métier. Centre des affaires, rue principale. S'adresser à Adrien Bérubé, C. P. 36, Amqui, tél. 159.

A VENDRE: maison neuve, six chambres, cinq autres grandes pièces, système de chauffage par calorifères; très bon poste pour maison de chambres ou pension privée; serait aussi un excellent poste pour résidence et bureau de médecin, située coin des rues Bellavance et St-Joseph, près de la gare de Rimouski. $14,000, partie comptant, balance à termes faciles. S'adresser à 10 Bellavance ou téléphone 3103.

Campagne d'embellissement à Causapscal

Le samedi 21 mai, au cours de l'après-midi, au Centre paroissial de Causapscal, une représentation cinématographique était offerte aux écoliers, sous les auspices de la Chambre de Commerce locale. Cet organisme désirait appuyer ainsi la campagne d'embellissement qui se terminait le même jour et la campagne de sécurité routière qui a débuté le lundi suivant.

Ces mêmes films furent présentés, lundi soir, pour les adultes. Ces campagnes sont sous la direction de M. J.-R. Leblanc, président de la Chambre de Commerce de Causapscal, et de M. Louis Tremblay, l'actif secrétaire de la Chambre locale. Le mot d'ordre de la semaine de nettoyage et d'embellissement était: "Nettoyons, Peinturons, Embellissons", tandis que pour la campagne de sécurité, c'était: "Observons les règlements de la circulation, protégeons la vie des autres en protégeant aussi la nôtre, les boissons alcooliques et le volant ne vont pas de pair, notre sécurité sur la route dépend de nous tous". Des circulaires furent distribuées et il semble que ces campagnes seront très profitables car elles ont été bien accueillies par le public.

● Les approvisionnements de blé au 1er janvier 1955 au Canada étaient de 616,000,000 boisseaux.

● En 14 ans, la taxe sur une automobile de bas prix a été portée





AUBAINES
MACHINERIES

1 — D-6 Caterpillar avec angledozer

1 — D-7 Caterpillar avec angledozer et winch

1 — TD-9 avec Malo, reconditionné et garanti

1 — Moteur stationnaire International modèle UD-14-A, 76 forces

3 — D-4 Caterpillar avec angledozer et winch

Chas. Cusson Ltée
57, boul. Evêché Tél. 4821
RIMOUSKI, Qué.

Mariage

Le 21 mai, le R.P. Crépeault, o.m.i., a béni, en l'église paroissiale de Mont-Joli, le mariage de Mlle Ghislaine Côté, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Côté, de Mont-Joli, avec M. Jacques Galarneau, de St-Nicolas, comté de Lévis, fils de M. et Mme Joseph Galarneau.

A l'issue du mariage, il y eut réception à l'hôtel Gaspésiana.

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX ÉMAIL LUSTRÉ

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné qu'en vertu d'une ordonnance du Protonotaire de la Cour Supérieure, pour le district de Rimouski, en date du 16 mai 1955, il sera procédé par le notaire R. Raboin, en son bureau, à 44, de la Cathédrale, Rimouski, mardi le 7 juin 1955, à trois heures de l'après-midi, à la vente à l'enchère et adjudication de l'immeuble portant le numéro du lot 342-1 du cadastre officiel de la ville de Rimouski, avec bâtisses appartenant à Mesdemoiselles Huguette et Jacqueline Beaupré, enfants mineures de feu Antoine Beaupré et de feue Amanda Talbot.

Pour les conditions s'adresser au notaire R. Raboin.

Donné à Rimouski, ce vingt-et-un mai, mil neuf cent cinquante-cinq.

Ronaldo RABOIN, notaire.





Est-ce que $400, $700, $1500 ou davantage liquéfieraient un bon nombre de vos comptes impayés? Si oui, venez à Niagara Finance et un expert sympathique vous expliquera privément comment vous pouvez emprunter rapidement un de ces montants ou d'autres montants.

Une assurance-vie gratuite rembourse les emprunts de $1500 ou moins, en cas de décès. Les taux d'intérêt de Niagara Finance sont plus bas qu'ailleurs dans bien des cas. Des milliers de Canadiens ont emprunté aux bureaux de Niagara Finance, d'un bout à l'autre du pays. Si vous avez besoin d'argent, Niagara est l'endroit tout indiqué!



Voici quelques-une des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS			
	12	15	20	24
$250	$ 23.64	$ 19.46		
575.25*			$35.00*	
700	65.70	54.15	42.25	$36.45
1500	139.80	114.50	88.85	75.90

*Un de nos nombreux plans en chiffres ronds

PRÊTS NIAGARA
SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

Rimouski, 157 rue St-Germain, tél. 3351; Rivière-du-Loup, 36 rue Lafontaine. Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 60 villes.

Elections chez les maîtres électriciens du Bas St-Laurent

Lors d'une assemblée générale tenue à l'hôtel de ville de Rimouski, dimanche le 15 mai, les maîtres-électriciens de la section du Bas St-Laurent ont tenu leurs élections annuelles. M. Gérard Furois, secrétaire-exécutif-adjoint, de Québec, représentait le Siège Social.

Voici la liste des officiers pour 1955-56 :

Président : **M. Alcide Caron,** Price.

1er vice-président : **M. Léopold Tremblay,** Rimouski.

2e vice-président : **M. Camille Bouchard,** Mont-Joli.

Secrétaire : **M. Marcel Ouellet,** Rivière-du-Loup.

Trésorier : **M. Alp. Fournier,** Rimouski.

Directeurs :
M. L.-P. Bélanger, Bic.
M. Roland Morin, Riv.-du-Loup.
M. Jules Ross, Rivière-du-Loup.
M. Hilaire Chartier, Cacouna.
M. Léonard Garon, Amqui.

Guidé par cette devise "Honnêteté et Compétence", le maître-électricien est au service du public et seul, à cause de ses études en électricité, il a le droit exclusif d'exécuter des travaux d'installations électriques. Pour éviter tout genre d'accident, le public se doit de demander des gens compétents dans le métier.

La Corporation des Maîtres Electriciens de la province de Québec voit, comme le dit la Loi 146, à augmenter la compétence et l'habileté de ses membres en vue d'assurer au public une plus grande sécurité, de règlementer leur discipline et leur conduite dans le métier, de faciliter et d'encourager leurs études, de leur permettre de discuter les questions les intéressant, de définir d'une façon plus précise les qualités requises pour devenir maîtres-électriciens, ainsi que les obligations des responsabilités de ce métier, enfin, de rendre en général à ses membres tous les services dont ils peuvent avoir besoin.

DISTRIBUTEUR
de $10,000 et plus par an

Hommes d'expérience dans l'organisation de groupe de vendeurs pour vendre directement au public. Lignes sensationnelles exclusives. Conditions: Expérience, personnalité, responsabilité. Nous ne vous demandons pas de capital, mais de l'expérience et du vouloir. Votre territoire couvrira votre région. Articles vendus comptant ou à termes, financés par nous. Salaire à toutes les semaines. Commission à tous les mois et bonis annuel. $5,000.00 de marchandises entre vos mains. Devra être éligible pour un Bond.

Compagnie depuis 20 ans en affaires, hautement côtée dans le domaine de la finance. Référence bancaire ou autre sur demande.

Toute demande considérée très confidentielle.

Ecrivez à G. HERALD, 433, Notre-Dame-Sst
Montréal, P. Q.

SAINTE-FLORENCE

— Le 27, Marie-Pierrette et Joseph-Pierre, enfants de M. et Mme Donat Giasson (Rosalie Plante). Parrains et marraine : pour la fillette, M. et Mme Antoine Plante (Azilda Roy), oncle et tante; pour le garçon, M. et Mme Norbert Plante (Aline Ouellet), cousins.

Mariage.— Le 10 avril fut bénit, par M. l'abbé Camille Lachance, curé, le mariage de M. Marius Normand, fils de M. et Mme Emile Normand, avec Mll eRachel Morin, fille de M. et Mme Pierre Morin.

Va-et-vient.— Mlle Maria Cantin, de St-François, était récemment en visite chez M. et Mme A. Fortin.

— M. et Mme J.-B. Doiron sont hospitalisés à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

— A la même institution, Mme Auguste Thibault.

— Mme Donat Giasson est de retour à son foyer après un séjour à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

— Mme Joseph Fraser s'est rendue à Montréal pour reconduire la jeune Pierrette Giasson à l'hôpital Ste-Justine.

— M. et Mme Zéphir Gendron étaient à Rimouski à l'occasion du mariage de leur fils, M. Roland Gendron, avec Mlle Germaine Michaud.

— Mlle Laurette Gendron, de Montréal, en promenade chez ses parents, M. et Mme J.-E. Gendron.

— M. J. Landry, i.é., a fait les examens des classes. Partout, il a constaté du bon travail.

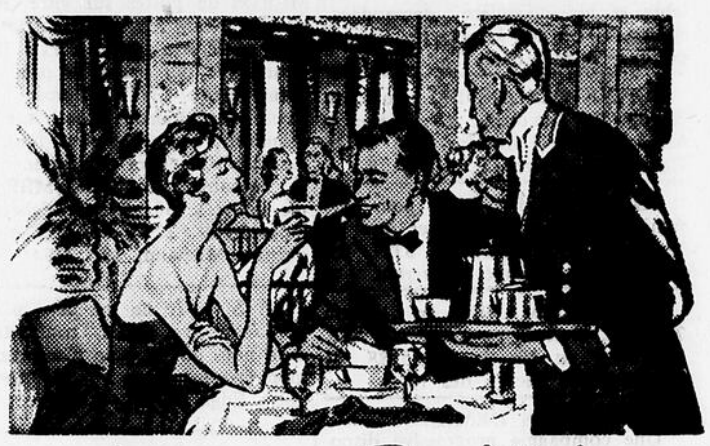
Soirée.— Une soirée récréative a été présentée, sous les auspices de l'U.C.F., à l'occasion de la Fête des Mères. Il y eut chant, par les élèves du couvent et par M. Jean-Guy et Mlle Laurette Gendron. Un choeur mixte interpréta d'autres chants. Un tableau vivant, intitulé "Le plus grand bonheur d'une mère" (recevoir l'Eucharistie des mains de son fils), avait comme interprètes Mme Edgar Tremblay et son fils Jean-Guy. La foule s'est pressée nombreuse à cette séance donnée gratuitement et chaque numéro du programme fut longuement applaudi.

Deux prix d'assistance de $5, don de M. Elphège Paquet, maire de la paroisse, furent gagnés par Mme Adrien Gendron et M. J.-Guy Gendron.

M. Romuald Rioux élu maire de Ste-Anne-des-Monts

M. Romuald Rioux, industriel, a été élu maire par une majorité de 399 voix sur son adversaire, M. L.-O. Roy, marchand.

Au siège No 1, M. Jos.-E. Pelletier, sortant de charge, a été réélu par une majorité de 83 voix. Au siège No 2, M. Lionel Lévesque a obtenu une majorité de 165 voix sur son plus proche adversaire, M. Jean-Marie Trépanier. Pour le siège No 5, M. Alphonse Pelletier, ex-maire, a été élu par acclamation, son adversaire, M. Viateur St-Amand, ayant retiré sa candidature après l'appel nominal.



Au majestueux Royal York
on sert le fameux Chase & Sanborn

Dans les princières salles à dîner du Royal York, à Toronto, une cuisine impeccable doit constamment répondre aux exigences d'une renommée mondiale et d'une clientèle de marque. Et ces repas fins sont encore rehaussés par un café d'une rare distinction . . . le Chase & Sanborn.

Votre famille aussi saura apprécier le riche arome et la saveur exquise de ce café incomparable. *Chez vous,* pourquoi ne pas servir du délicieux Chase & Sanborn?

Les Cafés Chase & Sanborn sont servis dans plus de bons hôtels et restaurants du Canada que toute autre marque.



Symboles de satisfaction absolue...

Ford MONARCH A-1

...en fait d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS!

Pour les meilleures aubaines

Voyez votre
VENDEUR FORD-MONARCH

Ce que A-1 signifie

VOICI CE QU'ON A FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ A-1

Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.

On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.

On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.

On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.

On lui a conféré une garantie de satisfaction absolue.



"Délicate"

La Bière Dorée de Molson se distingue par sa saveur délicate. Plus moelleuse et plus légère, cette bière parfaitement équilibrée possède cependant toutes les qualités d'une vraie bière!

MOLSON'S GOLDEN ALE

MOLSON'S GOLDEN ALE BREWERY LIMITED



Informations AGRICOLES

Réunion des éleveurs de bovins canadiens à Rimouski

Mardi, le 10 mai, se tenait à Rimouski, sous la présidence de M. Jules Rioux, l'assemblée annuelle des éleveurs de bovins canadiens du comté de Rimouski.

Le lt-colonel Maurice Hallé, de Sweetburg, secrétaire de l'Association Nationale des Eleveurs de Bovins Canadiens, intéressa vivement ses auditeurs. Les livres généalogiques de cette race bovine depuis 1895 seront ouverts d'ici quelques mois. Les vaches canadiennes de 2 ans pourront être enregistrées, à condition qu'elles conservent 80% des points lors de l'inspection et cela même si elles ne proviennent pas de parents enregistrés.

M. Marc Leclerc, de Québec, agronome propagandiste en industrie animale, nous apprend que 1,500 taureaux de race sont achetés annuellement par les éleveurs. Cette quantité est nettement insuffisante pour permettre d'améliorer l'élevage. M. Leclerc recommande aux éleveurs de varier l'alimentation selon le stage de développement de l'animal.

Au cours d'un forum, qui a suivi ces deux causeries, les éleveurs posèrent des problèmes, qui furent étudiés par les deux éleveurs qui avaient adressé la parole ainsi que les agronomes Paul-Emile Côté, propagandiste fédéral en industrie animale, et Roland Leblanc, propagandiste provincial en industrie animale, ainsi que M. Arthur Rioux, agronome du comté.

Chiffre d'affaires de $442,739 à la Coopérative Agricole du Bic

Jeudi, le 12 mai, se tenait au Bic la vingtième assemblée générale annuelle de la Coopérative Agricole de cette paroisse, sous la présidence de M. Georges Chénard.

Le bilan présenté par M. Gabriel Belzile, agronome du Service de l'Economie Rurale, révèle un chiffre d'affaires de $442,739. La vente des produits de la ferme a contribué pour 55% de ce chiffre d'affaires. La fabrique de beurre, exploitée par cette société, a mis sur le marché 293,162 livres de beurre, qui a classé à 100% dans la première qualité.

L'actif de la Société atteint $99,900 alors que le passif n'est que de $44,850.

A la tenue des élections, MM. Georges Chénard et Augustin Côté furent réélus alors que MM. Fernand Gagnon, Louis-Jacques Garon et Lionel St-Pierre furent élus pour remplacer trois directeurs ayant rempli leur mandat.

M. le curé Soucy encouragea les cultivateurs de sa paroisse à continuer de travailler avec la formule coopérative. La classe agricole, dit-il, a donné un grand nombre de chefs à l'Eglise et à l'Etat. Parlant des jeunes qui vont dans les chantiers, il recommande de ne pas les décourager mais de leur faire comprendre que ce n'est pas un but en soi, mais un moyen de se procurer le capital pour organiser sa vie.

M. Théophile Busque, propagandiste des abattoirs de la Coopérative Fédérée de Québec, parla des services rendus aux cultivateurs par l'exploitation des plans d'abattage.

M. Gérard Gloutnez, comptable à la succursale de Rimouski de la Coopérative Fédérée, encouragea les cultivateurs à faire leurs transactions par leur coopérative et demanda de coopérer avec les autres organismes par l'intermédiaire de la Fédérée.

M. Elie Bouchard, inspecteur des produits laitiers, exposa les avantages d'un service commun de transport de crème. Il indiqua les principaux moyens à prendre pour livrer à la fabrique un produit de première qualité.

L'agronome du comté, M. Arthur Rioux, appelé à tirer les conclusions de la journée, demanda aux cultivateurs d'améliorer leurs rendements. Le problème de la conservation de la fertilité du sol est devenu pour les cultivateurs du Bic le problème numéro 1. Il faut prendre les moyens d'augmenter la matière organique dans les sols et ne perdre aucun élément de fertilité qu'il y a sur la ferme.

Finissants en médecine vétérinaire

La collation des grades à l'Ecole de médecine vétérinaire a eu lieu le 13 mai, sous la présidence d'honneur conjointe de Mgr Olivier Maurault, P.A. P.S.S., recteur de l'Université de Montréal, et de l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture du Québec.

La proclamation officielle des doctorats se fera lors de la collation solennelle des grades, le 3 juin, à l'Université de Montréal.

Parmi les finissants de la promotion 1950-55, un seul est du Bas de Québec, M. Olivier Garon, de St-Denis, comté de Kamouraska.



Un expert en cuir chevelu vous montrera comment obtenir une chevelure épaisse et vous garantit son travail. Une démonstration sera donnée ici.

A Rimouski, Qué., jeudi le 2 juin seulement, sera donnée une démonstration de la nouvelle méthode de traitement à domicile pour conserver et faire pousser une chevelure épaisse.

Ces démonstrations individuelles et privées seront données à l'hôtel St-Louis, jeudi le 2 juin seulement.

(Halifax) 11 mai — Dans une entrevue donnée ici aujourd'hui, M. Filliam L. Keele, trichologiste de réputation internationale et directeur de Keele Hair Experts, a dit: "Il existe 18 causes de troubles au cuir chevelu qui occasionnent la perte des cheveux chez la plupart des hommes et femmes. Il serait naïf de croire qu'il existe un tonique ou soi-disant remède capable de guérir tous ces troubles", a-t-il expliqué.

GARANTIE

M. Keele ajouta: "Reconnaissant que la plupart des gens sont plutôt sceptiques sur ces prétentions à l'effet qu'on peut faire pousser des cheveux même sur une tête chauve, la maison Keele offre une garantie".

Lorsqu'une personne décide de se prévaloir du traitement Keelé, son scepticisme disparaît immédiatement. C'est pour assurer la véracité de ces avancés que nous vous offrons la garantie suivante: "Si après 30 jours, vous n'êtes pas entièrement satisfaits des résultats, votre argent vous sera remboursé".

LES CAS DESESPERES NE SONT PAS ACCEPTES

D'abord, le trichologiste dit rapidement aux cas désespérés qu'ils ne peuvent être aidés. Mais les cas "désespérés" ne sont pas nombreux. Un homme ne peut être classé dans cette dernière catégorie que s'il est complètement chauve.

Dès qu'il a le moindre soupçon de cheveux, qu'ils soient fins, légers, sans couleur, le traitement Keele peut accomplir des merveilles.

Le trichologiste fait un examen privé et complet pour déterminer l'état du cuir chevelu et la cause de vos troubles.

EXAMENS GRATUITS

Cet examen complet et entièrement technique exige de 20 à 30 minutes. Le trichologiste ne charge rien pour cet examen et aucun rendez-vous n'est nécessaire. Après l'examen, l'expert vous dira la durée des traitements à donner et combien il en coûtera.

Après avoir commencé le traitement, la personne fait des rapports réguliers à la maison Keele, à Halifax, pour que celle-ci puisse vérifier le progrès du traitement à domicile.

Afin de fournir à des milliers de personnes qui cherchent désespérément de l'aide, l'avantage de jouir d'une chevelure normale et saine, des trichologistes indépendants visitent les diverses villes du Canada pour donner des examens et lancer le traitement à domicile.

PAS DE REMEDE-MIRACLE

"Nous n'avons pas de ''guérit-tout'' pour les têtes chauves et brillantes", de faire remarquer M. Keele, mais s'il y a le moindre duvet, la racine est encore capable de créer une chevelure et nous pouvons accomplir ce qui semble des miracles".

Il y a une chose que M. Keele tient à ce que chaque homme et femme sache. S'il se produit un retrait aux tempes ou qu'une tache apparaît à la couronne de la tête, quelque chose ne va pas et on devrait y apporter une attention immédiate.

DES CHEVEUX POUR LA VIE

"Si nos clients suivent nos directives pendant et après le traitement, il n'y a aucune raison pour qu'ils n'aient pas des cheveux pour le reste de leur vie", a dit M. Keele. "Notre firme endosse définitivement le traitement, mais le résultat final dépend entièrement du client et du soin qu'il apportera à observer fidèlement les quelques règles faciles que nous lui indiquons".

DANS QUEL ETAT SONT VOS CHEVEUX?

S'ils vous inquiètent, voyez M. R. M. Smallwood, à l'hôtel St-Louis, Rimouski, P.Q., jeudi, le 2 juin seulement. Il sera à votre service de midi à 9 heures du soir.

Vous n'avez pas besoin de rendez-vous. Les examens sont privés et vous ne serez pas ennuyés ou obligés en aucune façon. Hommes et dames sont bienvenus.

Reste plus belle plus longtemps!

Pittsburgh SUN-PROOF

PEINTURE POUR MAISONS

PROTEGE DE 3 FAÇONS

1. A l'Epreuve du Mildiou et des Gaz Corrosifs!

2. Auto-Nettoyante!

3. Les Huiles 'Vitolized' donnent une grande Résistance!



Voici la peinture idéale pour votre maison, spécialement si vous habitez dans une région où le climat est humide. Le Blanc Pittsburgh SUN-PROOF pour Extérieurs, à l'Epreuve du Mildiou et des Gaz Corrosifs, protège votre maison contre les dommages du mildiou . . . et la conserve plus blanche et plus belle, plus longtemps.

VENDU PAR:

ANS. COTE & FILS LTEE

81, de la Cathédrale. - RIMOUSKI - Tél. 2244

Le ministère des Travaux publics recevra au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 20 juin 1955, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR REMORQUEUR DE 40 PIEDS EN ACIER".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingenieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario), et au bureau de l'ingénieur régional, avenue de la Cathédrale, Rimouski, (P.Q.)).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé oou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa le 10 mai 1955.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'a trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 8 JUIN 1955, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR PROLONGEMENT DE BRISE-LAMES, AURIGNY, COMTE DES ILES DE LA MADELEINE (P.Q.))."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario), au bureau de l'ingénieur régional avenue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et au bureau de poste de Grindstone-Island et d'Aurigny (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est specifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. GR.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur regional à Rimouski (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $20, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste, établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 mai 1955.

DES soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION DE DEUX LOGEMENTS SIMPLES A L'ILE BICQUETTE", seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'Est, le MERCREDI 1er JUIN 1955, pour la construction des deux logements simples et la démolition du logement existant a l'Ile Bicquette (P.Q.))

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la Marine, ministère des Transports, quai de la Reine 101, rue Champlain, Québec (P.Q.), sur réception d'un chèque accepté de $25 fait au nom du Receveur general du Canada. Ce chèque sera retourné ou soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la Marine susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre à L'Association des Constructeurs de Québec, 267, rue St-Paul, Québec (P. Q.)),

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas ou le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat à la satisfaction du ministère. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario)), le 11 mai 1955.

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN LOGEMENT ET D'UNE TOUR DE PHARE A L'ILE CAWEE" seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'Est, le JEUDI 9 JUIN 1955, pour la construction d'un logement simple et d'une tour de phare en béton à l'Ile Cawee (P.Q.).

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la Marine, ministère des Transports, quai de la Reine 101, rue Champlain, Québec (P. Q.), sur réception d'un chèque accepté de $25 au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retournée au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la Marine susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre à l'Association des Contracteurs de Québec, 267, rue St-Paul, Québec (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas ou le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat d'une manière satisfaisante. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre, n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa (Ontario), le 13 mai 1955.

DES soumissions cachetées adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR LOGEMENT ET TOUR DE PHARE A L'ILE-AUX-OEUFS", seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'Est, le MERCREDI 8 JUIN 1955, pour la construction d'un logement simple et d'une tour de phare en béton et la démolition du logement et de la tour existants à l'Ile-aux-Oeufs, près de Rivière Pentecôte (P.Q.).

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la Marine, ministère des Transports, quai de la Reine, 101 rue Champlain, Québec, (P. Q.)), sur réception d'un chèque accepté de $25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'Agent régional de la Marine susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre à l'Association des Constructeurs de Québec, 267, rue St-Paul, Québec, (P. Q.)

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100)) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas ou le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat d'une manière satisfaisante. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire

Ministère des Transports,
Ottawa, Ontario, le 12 mai 1955.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

Avis de vente à l'encan

DANS L'affaire de la faillite de :

LEGENDRE AUTOMOBILES INC.

Route Trans-Canada MONTMAGNY, P. Q.

AVIS est par les présentes donné que : JEUDI, le 2 juin 1955 à 1.30 hr P.M. et sera continué VENDREDI le 3 juin, 1955, si nécessaire seront vendus par Encan Public, à la place d'affaires de la débitrice, sur la route Trans-Canada, à Montmagny, Cté Montmagny, P. Q. les biens meubles et immeubles ci-après décrits. savoir :

Item A: Fonds de Commerce de pièces neuves de Ford-Meteor-Monarc-Lincoln, Etc. ---------- $18,308.12

A-1-Fonds de commerce de pièces assorties, usagées ---------- $ 1,990.07

Item B: CREANCES AUX LIVRES---- $10,417.00

Item C: Ameublement de Bureau, tel que, machine à écrire à additionner - coffre-fort-filières-pupitres-chaises, etc ---- $ 2,000.00
(Pour être vendu en détail).

Item D: Machinerie et outillage de garage, comprenant 250 item différents--- $7,228.00
(Pour être vendu en détail).

Item E: Au-delà de 50 automobiles et camions de diverses marques, comprenant aussi: Remorqueuse, "Bull Dozer", Souffleur à neige , Jeeps---------- $20,000.00
(Pour être vendu en détail)

Item F: Instruments Aratoires de toutes sortes, tel que : Charrues-Pelles-Horses, "Tracteurs", etc ---------- $ 5,000.00
(Pour être vendu en détail).

Item G: Un garage et autres bâtisses situés en la Paroisse de St-Thomas de Montmagny (Rte. Trans-Canada) sur un terrain de 166 pds de front par 340 pds de profond plus ou moins, et connu comme étant le lot No. 143 du cadastre de Montmagny. ---------- $35,000.00

Les item (A) (A-1) (B) seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur. Les item (C) (D((E) (F) seront offerts en vente au détail au plus haut et dernier enchérisseur. L'item (G) sera vendu au plus haut et dernier enchérisseur avec mise à prix de $25,000.00 et à charge des rentes et répartitions d'église qui peuvent exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et les inventaires et listes de comptes recevables peuvent être examinés aussi au bureaux des syndics. De plus le garage est ouvert en tout temps pour visiter les lieux et seulement qu'à s'adresser au Gardien, M. Gaston Sirois, au garage à Montmagny.

CONDITIONS de PAIEMENT: ARGENT COMPTANT.

Québec, ce 12 mai, 1955

JOSEPH MARMETTE & MAURICE BOULANGER,
SYNDICS.

111, Côte de la Montagne, Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI
C. S. No. F-9

COUR SUPERIEURE

(Siégeant en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de :
FRANCOIS ROY,
Causapecol, Cté Matapédia, district de Rimouski, failli.

&

HENRI-A. MARTIN, Syndic.

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné que : JEUDI, le DEUX JUIN, 1955, à ONZE HEURES de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Causapscal, dans la province de Québec, l'immeuble ci-après décrit, savoir:

ITEM A—"Un terrain, contenant soixante-quinze pieds de largeur à une ruelle de même largeur à l'autre extrémité, sur cent pieds de profondeur, faisant partie du lot numéro DEUX-A-DIX (2-A-10), du ang UN nord, du Canton Casupscull, borné à l'ouest à la ruelle, à l'est au terrain de Gérard Benoît ou représentants, au nord au terrain de Henri Roy et au sud au terrain de Jos. Savoie, avec bâtisses dessus construites".

Cet item sera vendu au plus haut et dernier enchérisseur, à charge des rentes et autres servitudes pouvant exister.

Les titres et certificats peuvent tre examinés en tout temps en s'adressant au syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 719A du C. P. C. et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite, 1949; cette vente équivaut à la vente au Shérif. Le tout sui-

Conditions de paiement : ARGENT COMPTANT.

Rimouski, ce 18 avril 1955. Le Syndic Licencié
HENRI-A. MARTIN.

Bureau : 152-A, de l'Evêché,
RIMOUSKI, P. Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI
C. S. No. F-7

COUR SUPERIEURE

(Siégeant en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de :
GERARD GAGNON,
Causapscal, Cté Matapédia, Failli.

&

HENRI-A. MARTIN, Syndic.

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné que : JEUDI, le DEUX JUIN, 1955, à ONZE HEURES ET TRENTE de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale, à Causapscal, dans la province de Québec, l'immeuble ci-après décrit, savoir :

ITEM A—"Un terrain situé au village de Causapscal, contenant cent pieds de front par cent pieds de profondeur (100'_x_100'), faisant partie et à distraire du lot connu et désigné sous le numéro DEUX-A-DIX (pte 2-A-10) du cadastre officiel du rang UN Nord du Canton Casupscull pour le village de Causapscol, avec bâtisses dessus construites. Ce terrain est borné à l'avant à une rue, en arrière au terrain d'André D'Anjou, des deux côtés à Paul-Emile D'Anjou ou représentants".

Cette vente est faite sujet par l'acquéreur à payer la rente du terrain de $30.00 par année.

Cet item sera vendu au plus haut et dernier enchérisseur, à charge des rentes et autres servitudes pouvant exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en sadressant au syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 719A du C.P.C. et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite 1949; cette vente équivaut à la vente au Shérif. Le tout suivant jugement rendu par l'honorable Tribunal des Faillites, pour le district de Rimouski.

Conditions de paiement: ARGENT COMPTANT.

Rimouski, ce 18 avril 1955. Le Syndic Licencié,
HENRI-A. MARTIN,

BUREAU: 152-A, de l'Evêché,
RIMOUSKI, P. Q.

Pour l'achat d'un bon char usagé, téléphonez à 3272
MICHAUD & FILS AUTO INC.

Les arrosages aériens de nos forêts se préparent

Un groupe de 10 chefs-pilotes a quitté l'aéroport de Dorval à bord de 10 avions d'observation pour préparer l'arrosage, en juin, de deux millions d'acres de forêts menacées par la tordeuse des bourgeons de l'épinette en Gaspésie et dans le nord du Nouveau-Brunswick.

Les 80 appareils qui serviront à l'arrosage passeront à Montréal au début de la semaine prochaine. Plusieurs d'entre eux sont déjà en route ou se préparent à partir de régions aussi éloignées que la Californie, l'Oregon, la Colombie britannique, le Texas, l'Ohio, l'Arizona et d'endroits situés dans l'Ontario et dans le Québec.

Cette flotte aérienne est la plus nombreuse qu'on ait jamais réunie pour un projet du genre, et elle utilisera comme bases six champs d'atterrissage établis au Nouveau-Brunswick et quatre dans le Québec. Les régions infestées par la tordeuse qu'on arrosera cette année sont d'une superficie d'environ un million d'acres dans chacune des deux provinces. Dans le Québec, les opérations seront dirigées par la Quebec Forest Industries Association avec l'appui du gouvernement provincial tandis qu'au Nouveau-Brunswick, le gouvernement fédéral contribue aussi au travail confié à Forest Protection Limited, une coopérative fondée par la province et un groupe de compagnies de pâtes et papiers.

C'est la quatrième année consécutive qu'on arrose la forêt du Nouveau-Brunswick et la deuxième la forêt du Québec. Les essences d'arbres menacées sont le sapin baumier et l'épinette et l'on utilisera une solution de DDT contre l'insecte destructeur. On a déjà arrosé plus de quatre millions d'acres dans les deux provinces.

Les chefs-pilotes qui ont quitté Montréal étaient: Léo-J. Saucier, Phoenix, Arizona; Herb Henderson, Eugene, Oregon; Wesley Crowther, Salt Lake City, Utah; Charles T. Alcock, Sunnyvale, Cal.; Peter P. Deck, Chilliwack, C.-B.; Wilbur J. Arnold, Hermeston, Oregon; Robert Yates, Delphi, Indiana; Arlo M. Osen, La Crosse, Wash.; Larry Henderson, Hay, Wash.; James O. Vogan, Hubbard, Oregon.

Les avions d'observation sont fournis par Laurentide Aviation, Limited, Montréal, et les appareils d'arrosage par Wheeler Airlines, St-Jovite, à laquelle a été confié le contrat général de l'opération.

Service Expert RAYMOND, Inc.



Nous réparons toutes les marques de lessiveuses

Prix raisonnable

60, rue St-J.-Bte Tél. 4577
SATISFACTION GARANTIE
Rimouski, Qué.

NOUVEAU
Aide auditif
Extra puissant
MAICO présente
aide auditifs
TRANSISTOR
Voyez le nouveau Maico
MONARCH V



Le puissant Monarch 5 peut redonner l'ouïe aux personnes désespérées. C'est une véritable centrale d'audition qui se compare à n'importe quelle autre au monde. Coût d'opération très bas, pouvoir surprenant et qualité du son. C'est un nouvel espoir pour ceux qui souffrent de troubles auditifs graves.

S. V. P. me fournir sans obligation de ma part de plus amples renseignements.

Nom .....
Adresse .....
Comté .....

SERVICE AUDITIF MAICO
154 Notre-Dame Tél. 2770
Rimouski

Chambres demandées pour le congrès eucharistique

Il faut prévoir que les hôtels de la ville et des environs ne suffiront pas à loger tout le monde à l'occasion du Congrès Eucharistique. Les particuliers qui pourraient disposer d'une chambre, ou de plusieurs, sont donc instamment priés de se mettre en communication, par lettre ou par téléphone, avec les personnes suivantes au Séminaire :

M. l'abbé Léo Lebel, Tél. 2376.

M. l'abbé Gérard Richard, Tél. 2313.

M. l'abbé Martin Proulx, Tél. 4819.

On voudra bien indiquer s'il s'agit d'une chambre avec lit SIMPLE ou DOUBLE, ou encore d'une chambre avec UN ou DEUX lits. On est prié également de mentionner son numéro de téléphone, et le prix exigé pour la chambre.

Bertin & FILS ENR.

DECORATEURS

TAPIS — REMBOURRAGE — DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS

382, St-Germain, - RIMOUSKI - Tél. : 4417
60, Ste-Anne, - RIV.-DU-LOUP - Tél.: 2304

SALAIRE ET DEMI

AVIS IMPORTANT

DANS LES COMTES DE RIVIERE-DU-LOUP, TEMISCOUATA, RIMOUSKI, MATANE, MATAPEDIA

TOUT PARTICULIER OU TOUT ENTREPRENEUR QUI EMPLOIE UN OU DES OUVRIERS EN CONSTRUCTION DOIT PAYER TEMPS ET DEMI :

a) POUR TOUT TRAVAIL EXECUTE APRES NEUF (9) HEURES DE TRAVAIL DANS LA MEME JOURNEE LES LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI ET POUR TOUT TRAVAIL EXECUTE APRES 6.00 P.M. LES MEMES JOURS, MEME S'IL N'Y A PAS NEUF HEURES DE TRAVAIL;

b) POUR TOUT TRAVAIL EXECUTE APRES 12.00 P.M. (MIDI) LE SAMEDI.

CARTE DE COMPETENCE

TOUT PARTICULIER OU TOUT ENTREPRENEUR QUI EMPLOIE UN OU DES OUVRIERS EN CONSTRUCTION DOIT EXIGER LA CARTE DE COMPETENCE POUR LES METIERS SUIVANTS :

- **MENUISIER**
- **BRIQUETEUR, MACON et PLATRIER**
- **PEINTRE**
- **FERBLANTIER-COUVREUR**

INFORMATIONS

POUR TOUTE INFORMATION CONCERNANT LES SALAIRES, LES HEURES DE TRAVAIL, LA CARTE DE COMPETENCE, LE NOMBRE D'APPRENTIS, ETC, ETC. SUR TOUS LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION, DE REPARATION, ET DE DEMOLITION, S'ADRESSER AU COMITE CONJOINT DE LA CONSTRUCTION DE RIMOUSKI, TELEPHONE 2290 OU A 66 RUE STE-MARIE, RIMOUSKI.

AMENDE

UNE SURVEILLANCE TRES ETROITE SERA EXERCEE ET TOUTE INFRACTION AUX DISPOSITIONS DU DECRET No 802 RELATIF A LA CONSTRUCTION DANS LES COMTES SERA SUJET AUX AMENDES PREVUES PAR LA LOI.

Le Comité Conjoint de la Construction de Rimouski

66, RUE STE-MARIE **RIMOUSKI** **TELEPHONE : 2490**

IL FAUT LIQUIDER

EN 72 HRS - 75 AUTOMOBILES USAGEES

TOUTES LES MARQUES – TOUS LES MODELES – TOUS LES PRIX

MAI 1955

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
26	27	28

LA VENTE SE TERMINERA A 10 HRS P. M. SAMEDI



Ouellet Automobiles vous invite à sa plus grande vente de fin d'année

Choix immense d'automobiles reconditionnées

Votre choix de garantie, 6 mois ou 6000 milles ou garantie 50-50

PRIX 10% 15% 20% en bas du prix de liste

AUSSI PEU QUE $20.00 par mois

5 VENDEURS seront CONTINUELLEMENT au service des ACHETEURS.

Des représentants des compagnies de finance accepteront des contrats au moment des ventes, au garage même.



C'est un FAIT —notre année fiscale se termine le 28 mai 1955.

C'est un FAIT —Nous avons notre réputation à maintenir.

C'est un FAIT —nous sommes en affaires pour y rester

C'est un FAIT —notre actif le plus précieux, c'est la confiance du client

C'est un FAIT —nous voulons vous faire profiter de la réduction de notre inventaire.

Regardez! Comparez! Jugez! Achetez!

1953 – FORD Prix de liste $1,380, pour $1280.

1953 Pontiac – Chevrolet – Plymouth – Dodge
PRIX DE LISTE: $1375.00 pour **$1175**

DODGE – PLYMOUTH – CHEVROLET – FORD– METEOR
1949 à 1952 – de $400.00 à $1,300.00

Faites vos conditions – Ne tardez pas

MERCURY LINCOLN Meteor

OUELLET AUTOMOBILES LTEE

J.-C. Demers, président

337 RUE ST-GERMAIN – RIMOUSKI – TEL. 3327-3328

TROPHEES AUX QUILLEURS DE ST-ROBERT



Samedi de la semaine dernière avait lieu à la salle paroissiale de St-Robert, le traditionnel banquet annuel pour la remise des trophées aux vainqueurs des tournois de quilles disputés au cours de l'année. Sur la photo ci-dessus on voit le groupe des champions aux quilles qui ont reçu les trophées de généreux donateurs.

(Photo Studio Lacombe)

A LA TABLE D'HONNEUR

La remise des trophées aux champions des tournois de quilles, à St-Robert Bellarmin, a donné lieu au banquet annuel traditionnel. On voit ici une partie des convives de la table d'honneur groupés dans la salle paroissiale de St-Robert.

(Photo Lacombe, Rimouski)



Mariage Joubert-Lévesque



(Photo Lavoie)

Samedi dernier, en la cathédrale de Rimouski, M. Gilbert Lévesque, de Rimouski, fils de Mme Joseph Lévesque, de St-Noël, a épousé Mlle Imelda Joubert, fille de Mme Antoine Joubert, de Rimouski. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le chanoine Gérard Couturier.

Pour la circonstance, des massifs de palmiers décoraient le sanctuaire. Un programme de chant fut exécuté par Mlle Janine Lepage. A l'orgue, M. le chanoine Alphonse Fortin.

Des boucles de tulle, piqués de boutons de roses, marquaient le banc des invités. Agissaient comme placiers MM. Lucien et Yvan Joubert, frères de la mariée.

La mariée, qui entra dans l'église au bras de son oncle M. Léopold Joubert, de Sayabec, était vêtue d'une robe de crêpe blanc avec incrustations de dentelle Chantilly. Son voile de tulle illusion était retenu sous un diadème de dentelle et son bouquet colonial se composait de boutons de roses et de muguet.

M. Hormisdas Beaulieu, de Rimouski, servait de témoin au marié, son beau-frère.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Normandie, après quoi M. et Mme Lévesque partirent en voyage de noces à Québec, Montréal, Ottawa et les Chutes Niagara. A leur retour, ils résideront à Rimouski.

M. Cinquante fait des heureux

Nous avons eu tout dernièrement la visite d'une personne tout à fait extraordinaire. Après tout, ce n'est pas encore fête, mais il ne fallait pas s'y méprendre, car cet homme qui se balladait dans les rues de notre ville n'avait qu'un but, donner de l'argent à qui le demandait.

Facile, oui; mais il y avait un tout petit obstacle qu'il fallait surmonter; il voulait être reconnu et appelé par son nom. L'annonce faite dans ce journal avait certes facilité les choses.

Son nom ? "Monsieur Cinquante", une idée commanditée par la Brasserie Labatt. "Monsieur Cinquante" est le caractère bien connu dans la publicité des produits de Labatt. Ce génial "Monsieur Cinquante" complet avec tuque, chemise carreautée, bottes aux genoux, etc., a certainement fait un éclat mémorable.

Notre ville a aimé "Monsieur Cinquante". Partout où il se promenait une foule se rassemblait et le suivait. Quelques-uns de nos concitoyens, soit par gêne ou par incrédulité, hésitaient d'abord à approcher "Monsieur Cinquante". Cependant toute trace de gêne et d'incrédulité disparaissait dès qu'ils voyaient leurs concitoyens empocher, un, cinquante sous, l'autre un dollar. Son sourire affable et sa cordiale bonhomie ont vite fait de rendre tout le monde à l'aise et de lui mériter plusieurs amis.

Admettons que l'entreprise était un "stunt" publicitaire, mais il fut apprécié de tous et plusieurs en ont bénéficié. Nous en parlerons longtemps de cet homme au visage toujours souriant et d'une rare largesse avec son argent.

L'hon. St-Laurent exhorte à la conservation de nos forêts

Le premier ministre M. St-Laurent a souligné que les forêts du Canada deviennent un élément toujours plus important dans son économie. M. St-Laurent a fait cette déclaration à l'occasion de la semaine nationale de la conservation des forêts, du 22 au 29 mai.

"Depuis de longues années, l'Association forestière du Canada joue un rôle essentiel, consistant à stimuler l'intérêt du grand public en ce qui a trait à la conservation, à l'extension et à l'emploi judicieux des ressources forestières de notre pays. Je suis persuadé que les Canadiens sauront apprécier à leur juste valeur les efforts que font l'association et ses succursales provinciales, afin d'encourager la cause de la conservation de nos forêts".

Coupon d'abonnement à l'Echo

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Rimouski

Veuillez trouver ci-inclus la somme de $2.00 pour un abonnement d'un an.

Nom _____

Adresse _____

_____

Noces d'or sacerdotales de M. l'abbé J.-A. Langlois

A l'Institut Mgr Courchesne, de Rimouski, on célébrait dans l'allégresse, samedi dernier, le jubilé d'or sacerdotal de l'un des doyens du clergé diocésain, M. l'abbé Joseph-Arthur Langlois, qui y vit à sa retraite depuis deux ans.



choeur des élèves de l'Institut Mgr Courchesne.

Au matin de ce jour, à 8h30, le vénérable jubilaire a dit sa messe d'Action de grâces, en la chapelle de l'Institut, lequel est sous la direction des RR. SS. de la Charité. Les diacre et sous-diacre étaient M. l'abbé J.-W. Dionne, aumônier des SS. Servantes de Jésus-Marie, à Nazareth, et M. l'abbé Gabriel Langlois, vicaire à Price, neveu du jubilaire. Présents au sanctuaire, M. le chan. Camille Lebel, principal de l'Ecole Normale de Ste-Anne-des-Monts, ancien paroissien du jubilaire alors qu'il était curé à St-Epiphane, MM. les abbés J.-M. Roussel, aumônier de la Maison, Charles Michaud, ancien curé de Ste-Blandine, Ls-de-G. Chouinard et Charles D'Anjou, prêtres retirés à l'Institut. Le sermon fut prononcé par M. le chan. Camille Lebel. Le chant fut rendu par le

Soulignons que M. l'abbé Langlois avait deux soeurs religieuses, maintenant décédées, de la communauté des SS. de la Charité : SS. St-Léonide et Ste-Amélia. La dernière aurait fêté le même jour, soit samedi dernier, son cinquantième anniversaire de profession si elle n'était morte il y a quatre ans.

Originaire de Ste-Flavie, M. l'abbé Langlois est un ancien élève des séminaires de Rimouski. Ordonné prêtre à Rimouski, le 14 mai 1905, il fut vicaire à la Cathédrale durant les trois années qui suivirent, puis curé de Cloridorme jusqu'en 1914. Fit cette même année un voyage en Europe et assista au Congrès Eucharistique International de Lourdes. De retour au pays, il est nommé curé de St-Edouard des Méchins, où il bâtit une église en pierre, finie à l'intérieur. En 1922, nommé curé de St-Luc de Matane; en 1925, curé de St-Moïse. En 1930, il fait un nouveau voyage en Europe et se rend dans l'Afrique du Nord où il assiste au Congrès Eucharistique International de Carthage. Au retour, il fut nommé curé de St-Epiphane, charge qu'il remplit jusqu'en 1951 alors qu'il prit sa retraite. En 1938, Mgr Georges Courchesne, évêque de Rimouski, l'avait nommé vicaire forain pour le district No 2.

A midi, un banquet fut servi dans le parloir de l'Institut, décoré pour la circonstance. Outre le clergé déjà nommé, on remarquait Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., Mgr Louis Martin, P.D., supérieur du Séminaire. On remarquait aussi les membres de la famille du jubilaire, soit son frère, M. Albert Langlois, de Bic, et Mme Langlois; ses neveux et nièces, M. et Mme Viateur Langlois, de Bic, M. et Mme Bernard Langlois, de Rimouski, et M. et Mme Bernard Grondin, de Québec.

Et dans l'après-midi, à 2 heures, une séance, organisée par les RR. SS. de la Charité, fut présentée par leurs élèves. Le programme comportait du chant, de la musique et des scènes bibliques dont "La messe de Marie", en neuf tableaux. Ajoutons que cette manifestation fut des mieux réussies. De nombreux membres du clergé y étaient présents, en plus de ceux dont nous avons déjà fait mention, ainsi que les religieuses de la Maison, des RR. SS. du St-Rosaire et des parents des élèves et amis de l'Institut.

Au vénérable jubilaire, notre journal offre ses voeux de santé, bonheur et longévité.

M. John-L. Charest, de Trois-Pistoles, est parti en voyage d'affaires à Toronto, Ont., où il a assisté à la convention bi-annuelle de la Brotherhood's Relief & Compensation Fund à titre de délégué et président du Terminal No. 204, de Tourville-L'Islet. Ces assises ont eu lieu au King Edward Hotel, à Toronto, du 9 au 12 mai.

Economisez du temps et de l'argent

VOYAGEZ par AUTOBUS



à
Rimouski
Ste-Odile
St-Robert
Sacré-Coeur
Nazareth
Pte-au-Père
Rimouski-Est

LA CIE D'AUTOBUS RIMOUSKI LTEE

271 rue St-Germain - RIMOUSKI - Tél. 4041

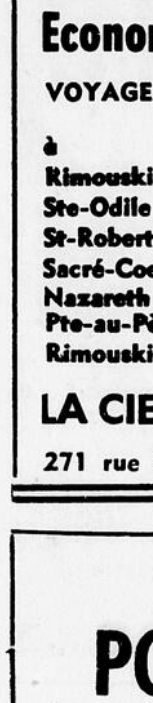
POMPE À PUISARD FAIRBANKS MORSE

(POUR ASSÉCHER LES CAVES)

Un moteur de 1/3 h.p. permet de pomper deux fois plus de gallons par heure que les pompes d'autres marques connues.

Nombre de gallons par heure contre une tête de

5 pieds	10 pieds	15 pieds	20 pieds
4,200	2,880	2,040	1,200



L'INSTALLATION PEUT SE FAIRE DANS UN ESPACE DE 12" DE DIAMÈTRE OU PLUS.

ARBRE DE COUCHE EN ACIER INOXYDABLE.

COUSSINETS "ORLITE" N'EXIGEANT PAS DE GRAISSAGE.

REFOULEUR EN FONTE.

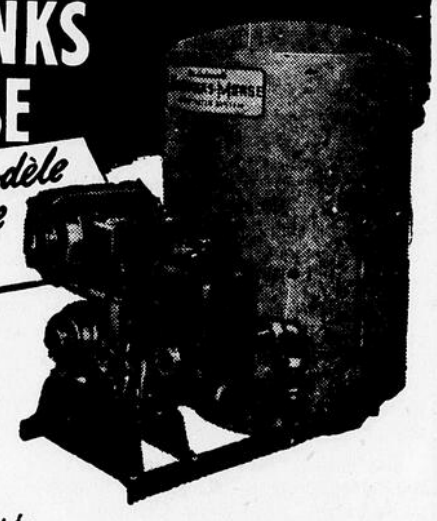
TRÈS ÉCONOMIQUE.

SEULEMENT

Voyez votre vendeur FAIRBANKS-MORSE ou The CANADIAN FAIRBANKS-MORSE Company Limited 900, RUE ST-ANTOINE, MONTRÉAL

Choisissez un SYSTÈME D'EAU FAIRBANKS MORSE

Il existe un modèle pour répondre à vos besoins



Modèle 425 B-30, pour puits peu profond. Capacité, 400 gallons par heure. Double action. Huilage et amorçage automatiques.

Les systèmes d'eau Fairbanks-Morse sont garantis par une compagnie qui a à son crédit plus de 120 ans d'expérience dans la construction de l'outillage mécanique.





Chaque pompe Fairbanks - Morse porte une étiquette indiquant son débit d'eau au réservoir, tel que certifié par un laboratoire impartial.

Que vous ayez à pourvoir aux besoins d'une grande ferme ou à ceux d'une simple maisonnette, vous pouvez vous faire installer un système d'eau Fairbanks-Morse qui répondra parfaitement aux exigences de votre situation. Chacun de nos systèmes, que ce soit pour puits profond ou puits peu profond, est fait pour donner un service durable, efficace, économique et exempt d'ennuis. La plupart sont livrés tout assemblés, et leur installation est facile et peu coûteuse. Nous pouvons vous fournir tous les renseignements.

VENDUS A RIMOUSKI PAR

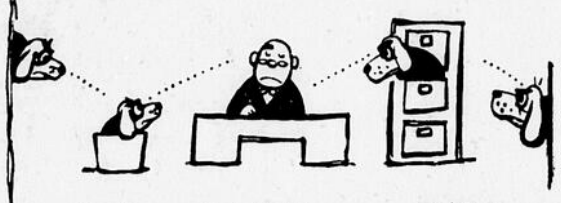
Anselme Côté & Fils

81, Cathédrale — Rimouski

OÙ VA L'ARGENT ?



Nous aimons tous savoir où va l'argent que nous gagnons.



A l'Imperial Oil, les comptables exercent un **contrôle vigilant** sur chaque dollar perçu. Vérificateurs et percepteurs de l'impôt font de même. Sur chaque dollar de revenu, l'an dernier, l'Imperial



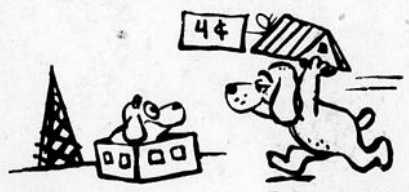
... a employé environ 52¢ à l'achat de **matières premières**, y compris le pétrole brut (frais de transport inclus)



... a dépensé environ 30¢ en frais d'exploitation et d'administration, y compris les salaires des 13,000 employés de l'Imperial Oil



... a versé 10¢ en **impôts** aux gouvernements fédéral et provinciaux, et aux municipalités (taxes routières sur l'essence **non** comprises)



... a réinvesti environ 4¢ dans l'entreprise pour aider à **renouveler** l'outillage usé et pour pourvoir aux besoins futurs

... a payé environ 4¢ en dividendes aux actionnaires de la compagnie.



ESSO

IMPERIAL OIL LIMITED

M. Guy St-Laurent gagnant d'un concours chez les employés des postes



De gauche à droite: MM. C.-A. Vaillancourt, Pierre-Paul Deschênes, J.-A. Moffette, du ministère des Postes; M. Alphonse Couillard, maître de poste; MM. Lauréat Leblond, Guy St-Laurent et Léonard Vaillancourt.

(Photo Lacombe)

Heureuse initiative du maître de poste

Jeudi, le 12 mai, avait lieu au bureau de postes de Rimouski une fête intime à l'occasion de la remise du trophée "Couillard" décerné pour la première fois à un employé du bureau de postes de Rimouski ayant obtenu le plus haut pourcentage au cours des examens annuels du tri majeur.

Cinq concurrents se faisaient la lutte dans cette compétition qui fut chaudement disputée et le trophée fut atribué à **Guy St-Laurent,** le benjamin des employés, qui a obtenu 99.9% ce qui veut dire qu'il a obtenu presque 100%. Pour ce qui est des autres concurrents, il ne faudrait pas les sousestimer, car la moyenne générale fut de 96.6%. C'est donc dire que les examens ont été très réussis.

Pour faire suite à ces examens, la fête intime mentionnée plus haut eut lieu dans la salle der écréation du bureau de poste, salle préparée à cette fin par le maître de poste et son adjoint, en l'occurrence M. Raymond Plante, agent postal, grade 2.

Quelques allocutions ont été prononcées, notamment par le délégué du ministère des Postes, M. J.-A. Moffette, qui remit lui-même le trophée au récipiendaire, Guy St-Laurent. Au cours de son allocution, M. Moffette souligna l'importance deces examens en vue de promotions futures, ainsi que de l'augmentation du salaire annuel. Il s'est dit très satisfait du résultat obtenu par la plupart des concurrents. Enfin, il félicita le maître de poste de cette belle initiative.

Le maître de poste, M. Alph. Couillard, a lui-même adressé quelques mots à l'auditoire; il a appuyé sur le grand rôle des expéditeurs, et i la dit que si Guy St-Laurent avait obtenu de si bons résultats c'était un peu grâce à la position qu'il occupait antérieurement, alors qu'il travaillait pour une compjagnie de transport, position qui l'avait appelé à faire de nombreux voyages.

Guy St-Laurent s'est dit très heureux d'avoir gagné le trophée. "J'ai travaillé pendant cinq semaines en consacrant mes loisirs (et cela à tous les jours) en vue de l'obtenir", dit-il.

Voici maintenant les noms de ceux qui ont participé à cette compétition: MM. Guy St-Laurent, C.-A. Vaillancourt, Léonard Vaillancourt, Lauréat Leblond, Pierre-Paul Deschênes.

M. Raymond Plante, qui agissait comme maître de cérémonie, remercia les conférenciers et tous ceux qui se sont prêtés à cette belle soirée.

Avant de prendre un laxatif lisez ceci!

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, vous ne serez aucunement incommodé.

— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.

— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient

— le juste milieu!

EX-LAX

Le laxatif chocolaté

Seulement 15¢ et 35¢



Mon hors-bord est un nouvel EVINRUDE MUET

FASTWIN 15 C V

Le champion des moteurs hors bord dans la classe des poids moyens. Changement complet de vitesse. S'adapte à la commande à distance.

Votre dépositaire local a son nom dans l'annuaire téléphonique sous la rubrique "Moteurs hors bord". E-1927

EVINRUDE MOTORS
PETERBOROUGH · CANADA

LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI INC.
Rimouski



Soucy Automobiles Inc.

145, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI Téléphone: 4815

BRACONNAGE REPRIME

La température idéale de dimanche dernier a favorisé les amateurs de pêche qui en ont profité pour aller taquiner la truite, dans les lacs de la région. Aussi, les gardes-chasse Arthur Lagacé et René Proulx ont-ils fait une patrouille active et fructueuse car, au Lac de l'Aqueduc, à St-Anaclet, ainsi qu'à un autre endroit, soit à un club du lac Lunette, ils ont pris en flagrant délit, au total, une douzaine de pêcheurs qui pêchaient sans permis, et sans la permission des propriétaires du club. Les délinquents ont dû payer l'amende requise par la Loi des Chasse et Pêcheries, au minimum $5, après avoir admis leur culpabilité. D'autre part, les pêcheurs... de bonne foi sont aussi fort nombreux car les permis de pêche ont été livrés en quantité imposante tant au bureau du ministère des Pêcheries, à Ste-Odile, que chez les dépositaires de la ville de Rimouski et des régions avoisinantes. Les pêcheurs sont donc avisés, s'ils ne l'ont déjà fait, de se procurer sans retard leurs permis de pêche. Sinon, ils s'exposeront à subir les rigueurs de la Loi.

Par ailleurs, la pollution des eaux fait aussi l'objet de la surveillance étroite des gardes-chasse. Les propriétaires de scieries sont priés de collaborer en vue de la survivance de la faune aquatique en veillant à ce que les déchets de leurs usines n'aillent pas polluer les eaux des lacs ou rivières avoisinants. Des industriels négligeants ont déjà été châtiés à ce sujet et des mesures sévères sont prises pour mettre fin à ces désordres.

D'autre part, le garde-chasse en chef du district rappelle que la chasse au rat-musqué est terminée après une durée d'un mois, soit du 15 avril au 14 mai inclusivement.

Et un citoyen d'Esprit-Saint qui, accompagné d'un autre jeune homme, a poursuivi en mars dernier des chevreuils dans leurs ravages d'hiver et a abattu l'une de ces bêtes, a été traduit devant le juge de paix du district, M. Roger Huard, de Ste-Odile. Les délinquents ont admis leur culpabilité et ils ont payé l'amende prévue en tel cas, soit $50.

BIENCOURT

Mariages.— Samedi, le 14 mai, était bénit le mariage de Mlle Jeannine Michaud, fille de M. et Mme Dominique Michaud, avec M. Noël Nadeau, fils de M. et Mme Alcide Nadeau.

— Le même jour, celui de Mlle Rachel Nadeau, fille de M. et Mme Alcide Nadeau, avec M. Paul-Maurice Chalifour, fils de M. et Mme Irénée Chalifour, de St-Patrice de Rivière-du-Loup.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



MOTEUR HORS BORD MUET Johnson

5EA-HORSE 5½ CV

Consultez les pages jaunes de l'annuaire telephonique a "Moteurs hors bord"

JOHNSON MOTORS
PETERBOROUGH · CANADA
J-1829

ANSELME COTE ET FILS LTEE
RIMOUSKI.

Demandez
OLAND'S
EXPORT ALE · EXTRA STOUT
BAVARIAN LAGER
55-1F

PHOTO-POSTE
Service de développement et d'agrandissement



1 rouleau de 8 photos AGRANDIES pour 35¢ plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste

Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 50% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à PHOTO-POSTE Enr.
Casier postal 1153, Dépt. G, Québec, P.Q.

Caisses enregistreuses
à partir de $199.50

Machines à écrire
à partir de $35.00

Machines à additionner
à partir de $75.00

Coffres-forts
à partir de $50.00



Conditions de paiement si désirées.

Pour de plus amples renseignements, écrire à

CENTRAL CASH REGISTER CO.
15, rue Gravel — Lévis

ou à notre représentant de la Gaspésie.

M. PAUL THIBAULT, - LUCEVILLE.

les ailes de la liberté

C'est pour protéger nos libertés que le Canada dispose d'un système de défense moderne où l'Aviation Royale Canadienne joue un rôle de premier plan. Et dans son rôle de protecteur de toutes nos libertés, le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fières au sein de ses équipages volants, et il ouvre la voie vers une carrière *fructueuse* dans le domaine grandissant de l'aéronautique.

Si vous pouvez répondre aux exigences ci-dessous, n'hésitez pas à consulter dès maintenant l'officier d'orientation du CARC dans votre région.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Age—au moins 17 ans et pas plus de 25.
- Degré d'instruction—11e scientifique de primaire supérieure, ou mieux.
- Santé—satisfaire aux examens médicaux du CARC.



Centres de recrutement du C.A.R.C.
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 3-4039.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le C.A.R.C.

NOM (LETTRES MOULÉES) ..... (DE FAMILLE) ..... (DE BAPTÊME)

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE) .....

..... ÂGE .....

CAF55-1AF

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Les photos glissées dans les lettres permettent aux grands-parents de suivre les progrès de leurs petits-enfants.

"Illustrez" vos lettres avec des photos

Nous avons récemment entendu parler d'une famille qui, grâce à des photos, parvient à tenir au courant de tous les développements les parents et les amis qui vivent au loin.

Il y a trois garçons dans cette famille, et c'est la mère qui prend les photos. Elle en a fait son passe-temps favori et il faut dire qu'elle en est récompensée au centuple. Elle a maintenant toute une série d'albums; il y a un album consacré à chacun des membres de la famille, et un autre qui raconte l'histoire de la vie familiale comme groupe. Cette mère ingénieuse a de plus pensé à faire finir des photos supplémentaires de tous ses instantanés afin de les envoyer aux grands-parents dans les lettres qu'elle leur écrit régulièrement toutes les semaines. La famille réside dans la banlieue de Montréal; les grands-parents maternels habitent à Edmonton, tandis que les grands-parents paternels habitent les Maritimes.

Bien qu'ils soient séparés, par les distances, de leurs petits-fils, les grands-parents peuvent suivre leurs progrès presque au jour le jour, grâce aux photos qu'ils reçoivent régulièrement. Les instantanés font voir les dessins que les enfants exécutent à l'école, les activités du club des louveteaux, l'aide que les garçons prêtent à leur père dans le jardin et les petits travaux qu'ils accomplissent dans la maison pour aider à leur mère.

Nous avons cru bon de vous parler de cette famille, car nous avons pensé que vous seriez peut-être intéressés à prendre son exemple. Il ne faut cependant pas remettre à plus tard cette idée si elle vous tente. Commencez sans tarder à envoyer à vos parents et à vos amis des instantanés de la vie familiale au foyer. Vous leur ferez plaisir et vous vous ramasserez personnellement une collection de souvenirs inestimables.

551F — Jacques Lumière



"Je ne saurais faire mieux moi-même..."

Parmi le choix de 23 soupes différentes, toutes aussi délicieuses, que vous offrent les cuisiniers Campbell's — spécialisés dans l'art de préparer des soupes succulentes — l'exquise soupe aux légumes se distingue par sa préparation très élaborée: un riche bouillon fait de gros os à moelle et de beaux morceaux de boeuf tendre, auquel sont ajoutés pas moins de 15 différents légumes (tous dignes d'être primés à une exposition de produits maraîchers!) . . . ainsi que du poivre noir de la côte de Malabar, un peu de cardamome des Indes et du cumin de l'île de Malte!

Mme Saumier avoue qu'il serait fort compliqué de faire une telle soupe à la maison. Aussi, a-t-elle toujours une bonne provision de boîtes de soupe aux légumes Campbell's. "Je ne saurais faire mieux moi-même," affirme-t-elle.

dit Mme Monique Saumier, de 1075, rue Ontario, Sherbrooke, P.Q.

Mme Saumier est l'épouse du journaliste bien connu Alphonse Saumier, qui est également gérant de la Chambre de Commerce de Sherbrooke.



La soupe aux légumes

Campbell's

Les soupes Campbell's se vendent plus au Québec que toutes les autres marques réunies

ALOUETTE

Le préféré des Canadiens qui "connaissent leur tabac"



Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

LA PRESSE

Rimouski — C. P. 621

de tous les jours

$6.00 par année

$3.00 pour 6 mois

ABONNEMENT

$1.75 pour 3 mois

Tél. 3580 — J.-Y. PARENT



LA SANTÉ DE VOS DENTS

LA PULPE, AGENT CONSTRUCTEUR ET RÉPARATEUR DE LA DENT

Une rage de dent qui se déclare en pleine nuit est un signal d'alarme: elle prévient que la carie a atteint le "nerf" ou coeur de la dent, connu sous le nom de pulpe.

La pulpe est un tissu particulier qui, outre les nerfs, renferme des artères et des veines. Elle remplit plusieurs fonctions dont la plus importante est la formation de la dentine, c'est-à-dire du corps même de la dent.

La pulpe produit non seulement la dentine originale de la dent, mais elle dépose des couches successives de dentine secondaire pour réparer l'usure de la dent au cours des années.

Seule la protection contre la carie dentaire conserve la pulpe saine. On a cru, un temps, que l'extraction de la dent était nécessaire, une fois la pulpe infectée. Depuis, on a appris que la dent peut être sauvée, particulièrement dans le cas des dents antérieures, à racine unique.

L'ablation de la partie infectée et la stérilisation de la dent constituent tout le traitement. Le canal de la racine est alors comblé avec une substance inerte.

Lorsque la pulpe a perdu sa faculté de créer de la dentine, la dent n'en continue pas moins de se nourrir grâce au cément, cette couche osseuse qui recouvre les racines. Nombre de dents ainsi déclarées mortes peuvent être utilement conservées de longues années.

Parfois, une dent, privée de vitalité, se décolore. Lorsque son apparence est disgracieuse le dentiste a recours à un procédé de blanchiment. Si la dent est rebelle à cette technique, le dentiste peut alors la recouvrir d'une couche de porcelaine ou de plastique qu'on appelle couronne de porcelaine ou de plastique.

La carie dentaire n'est pas l'unique cause qui détruit la vitalité de la dent. Il arrive, en effet, que le nerf et les vaisseaux sanguins de la dent se bloquent à la suite d'un coup ou d'un choc accidentel.

Publié à titre de service de la santé publique par la Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec.



LAVE PLUS DE VAISSELLE À MEILLEUR COMPTE

QUE TOUT AUTRE DETERGENT . . . LIQUIDE OU EN POUDRE

GAY

DISSOUT LA GRAISSE LA PLUS TENACE . . .

TOUT EN ÉTANT AUSSI DOUX POUR LES MAINS QU'UNE LOTION!

GROSSE BOUTEILLE DE 12 ON.

DÉTERGENT LIQUIDE

4-4F

Les Frères Pères Blancs: "des logeurs du bon Dieu"

Nos Frères coadjuteurs ? Ça ne doute de rien ces hommes-là ! Ils ne comptent pas avec les forces et la santé, les distances et les difficultés. Ils vous font tranquillement tous les métiers, que parfois ils n'ont pas appris. Et, toujours jeunes, même à 70 ans passés, ils vont, viennent, travaillent, chantent et, le soir, la nuit tombée, vous égrainnent des chapelets. Ils besognent vraiment pour le bon Dieu.

Tenez. Dans telle mission, il nous faut une église très vaste. Elle contiendra 1500 places. Ce n'est pas une bagatelle. Et le brave frère après avoir étudié le plan s'en va content. Il va pouvoir travailler. Il ne pense pas que l'oeuvre est ardue, immense. C'est pour le bon Dieu. Il fera mouler, puis brûler des milliers de briques et de tuiles. Il fera abattre des eucalyptus, fera scier les pièces de charpetnes, qu'il assemblera, sans oublier la maçonnerie qui montera en vitesse. Travail écrasant pour un homme seul, au milieu de 150 à 200 ouvriers noirs, répartis en de multiples chantiers qui, tous, doivent être surveillés et guidés. Notre-Seigneur veut son église, et les chrétiens aussi. Il ne peut pas tarder... Cinq, six fois, à l'Est, à l'Ouest, au Sud du diocèse l'histoire recommencera; sitôt l'église terminée, une autre recommencera.

Vous ne connaissez pas Kabgayi ? Presque un gros village, je vous assure : mission, évêché, vaste église, ateliers divers, grand et petit séminaires, couvents de Soeurs Blanches, de Soeurs indigènes, de Frères indigènes, quelque 30 classes, sans compter le reste. Des millions de briques, quoi ! C'est le travail d'un seul Frère. Et entre temps il trouve le moyen de fournir boiseries et meubles à plusieurs missions.

Leur labeur sans arrêt, qui libère le prêtre pour d'autres ministères, leur dévouement de jour et de nuit, leurs prières, leur bonne humeur contagieuse, leurs exemples qui entraînent et forment au travail notre, peuple, sont pour notre apostolat une source intarissable de grâce. "Nos Frères ? Je les estime à l'égal des prêtres", écrit un de nos évêques. "Nos Frères ? J'en ai treize dans mon diocèse; la moitié de nos missions en manquent. J'en voudrais vingt-quatre... pour commencer".

Oh ! Si de nombreux jeunes gens pouvaient, voulaient entendre la parole de Jésus : "Venez, suivez-moi !" Quelle grâce ce serait pour eux, pour nos missions.

La prochaine entrée des Frères au Postulat des Pères Blancs, 3040 Chemin St-Louis, Pont de Québec, aura lieu le 30 juillet prochain.

Mort de M. Jean-Paul Dubé

Nous apprenons avec regret la mort de M. Jean-Paul Dubé survenue en notre ville, vendredi, le 13 mai. Il n'était âgé que de 30 ans et sa mort prématurée a suscité de vifs regrets. Atteint par la maladie qui l'a terrasé, M. Dubé, qui était commis à la maison Anselme Côté & Fils depuis huit ans, dut restreindre ses activités, l'an dernier, et quitter son emploi. Il exploita alors, avec sa famille, un restaurant, à 93, avenue de la Cathédrale. M. Dubé jouissait de l'estime générale et sa courtoisie égalait sa bonne humeur. Il participa activement à dierses organisations paroissiales et sportives. De nombreux témoignages de sympathie furent reçus par la famille en deuil. Lui survivent, outre ses parents M. et Mme Jean Dubé (Antoinette Dechamplain), son frère Roland, de Boston; ses soeurs Mlles Gabrielle, Aline, Annette et Rachel Dubé, de Rimouski; sa belle-soeur Mme Roland Dubé (Thérèse Parent); sa grand-mère Mme Hermyle Dechamplain, de Rimouski.

Ses funérailles eurent lieu, lundi matin, en la cathédrale de Rimouski, en présence de nombreux parents et amis. M. le chanoine Gérard Couturier présida la elvée du corps et officia au service. La chorale St-Germain, sous la direction de M. l'abbé Antoine Perreault, fit le chant. A l'orgue, M. le chanoine Alphonse Fortin. Le drapeau Lacordaire était porté par M. Gérard Saucier. La croix était portée par M. Jos. Dubé, oncle du défunt.

Conduisaient le deuil, la plupart des parents ci-dessus nommés, dont Mme Hermyle Dechamplain, MM. Emile et Isidore Dechamplain, M. Charles Ringuet, Mme Vincent Dechamplain, Mme Adhémar Morneau, Mme Johnny Sinclair, de Rimouski. M. et Mme Philippe Drapeau, de Luceville, tous oncles et tantes du défunt, M. et Mme Paul-Deschênes, M. et Mme Alphonse Morneau, ses cousins, et nombre d'autres dont les nous nous échappent.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Germain où un long cortège accompagna la dépouille mortelle.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Succès des cours culinaires, à Causapscal

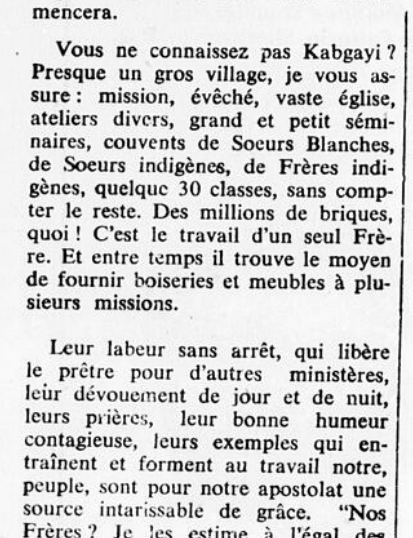
Lundi dernier, avait lieu, au Centre paroissial, un cours d'art culinaire donné par Mlle Claire Turneau, diététicienne. Lesdits cours étaient fournis à titre gratuit par la Compagnie Canada Packers en collaboration avec la Cie A. Bélanger et leur représentant, Le Foyer Moderne, de Causapscal. Ce cours, sous les auspices du Cercle des Fermières, a remporté un vif succès des plus apprécié par l'assistance nombreuse qui se groupait à la salle paroissiale.

Le poêle électrique, donné comme prix de présence, fut gagné par Mlle Thérèse Banville, de Causapscal, tandis qu'un jambo nde 15 lbs fut attribué à Mme Isidore Thibault, de Ste-Florence. Vingt-cinq paniers de provisions des mieu xassortis furent tirés au sort.

● La production de 69,136,584,000 kilowatts-heures par les centrales hydro-électriques canadiennes en 1954 établit un nouveau record.

● En 14 ans, la taxe sur une automobile de bas prix a été portée de $61 à $362.





Pour découvrir pourquoi les Ventes Oldsmobile montent en flèche!



Illustrée—la superbe décapotable à toit rigide Oldsmobile, 4 portes.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

ALLEZ-Y...
Prenez le volant !

Soyez certain de pouvoir VOIR CONDUIRE et STOPPER en toute sûreté — MAI est le mois de la sécurité

Il saute aux yeux que 1955 est l'année de l'Oldsmobile! Les ventes montent en flèche. Tout le pays en parle . . . et achète Oldsmobile! Nous voudrions vous montrer pourquoi. Passez quelques minutes dans notre salle d'exposition, puis roulez quelques instants sur la route. Venez admirer le profil racé de l'Oldsmobile, marque d'une supériorité incontestée. Puis vous connaîtrez l'extraordinaire moteur "Rocket" à taux de compression ultra-élevé allié à la transmission automatique Hydra-Matic* . . . Venez sans tarder essayer une Oldsmobile "88", Super "88" ou "98" et vous comprendrez bientôt *pourquoi* les ventes montent en flèche!

**Facultative, moyennant supplément*

88 · 98

OLDSMOBILE

O-1355DF

Garage Wilfrid Ouellet, Bic

Reconnaissance officielle de l'importance de la publicité

"Les exigences de la publicité intensive pour disposer utilement des surplus de production de lait sont tellement impérieuses que la Commission de l'industrie laitière de la province de Québec croit de son devoir de se joindre aux dirigeants de l'industrie canadienne pour encourager tous les intéressés à soutenir effectivement les initiatives destinées à accroître les ventes de lait et de produits laitiers", déclare l'importante régie du lait du gouvernement de notre province dans une proclamation rendue publique et signée de MM. Omer Milot, président, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand, Walted Lowe et Jos. Hébert, membres de cette Commission.

Les organismes officiels de direction de l'industrie laitière désirent encourager tous les 90,000 producteurs de lait du Québec à souscrire à leur fonds national de publicité, au cours du mois de juin. Les organisateurs de cette campagne de souscription ont un objectif de $100,000 qu'ils désirent recueillir avec le concours des 1200 fabricants et distributeurs de produits laitiers de notre province.

Le message de la Commission de l'industrie laitière affirme: "Nous restons convaincus que la publicité est le meilleur placement que l'on puisse faire pour assurer la stabilité de notre industrie laitière".

"Nous souhaitons que tous les secteurs de notre grande industrie s'unissent dans un effort commun, au cours de juin, mois des produits laitiers, pour assurer au programme de publicité de nos producteurs de lait les ressources qui permettront d'écouler avantageusement sur notre marché domestique, la totalité de notre production".

Profession dangereuse

Quelle est la profession la plus dangereuse ? Pilote d'un chasseur à réaction ? Homme-grenouille ? Guide alpiniste ? Nullement. La profession vraiment dangereuse, c'est d'être député de la Chambre tchécoslovaque. En effet, en 1948, 300 députés furent élus à l'Assemblée Nationale. Leur sort: 3 furent exécutés, 10 condamnés à la prison, 36 perdirent leur mandat par décision des instances supérieures (Comité Central du P.C.), 15 ont résigné "volontairement" leur mandat, 11 sont morts (prétendu naturellement). Total: 75 députés sur 300, c'est-à-dire 25 pour cent. On trouverait difficilement une compagnie d'assurance-vie qui prendrait un tel risque. (S.P.C.)

Habitude dangereuse

Les cyclistes permettent souvent à un compagnon de voyager avec eux; c'est une habitude très dangereuse, surtout dans les rues ou les routes passantes. En nombre d'endroits, la chose est illégale, car elle est souvent la cause d'accidents. La bicyclette est un véhicule pour une seule personne. Il faut toute l'attention et toute l'habileté du cycliste pour rouler d'une manière sûre, particulièrement où la circulation est dense.

ASSUREZ VOTRE AUTO
aux meilleurs taux et conditions
AVEC
La Cie d'Assurances Club Auto de Québec

Nous donnons crédit pour les trois ans sans accident. **EN PLUS, notre Compagnie est la seule à accorder un autre rabais de 5 p.c. à ceux qui n'ont pas d'accident durant le terme de leur police.**

Nos taux actuels ont été réduits à l'avantage de nos assurés.

PROTEGEZ-VOUS. Demandez nos taux de 1955 directement ou à notre représentant

LUCIEN ROBITAILLE
27, rue St-Laurent, - RIMOUSKI - Tél. 2615

La Cie d'Assurances Club Auto de Québec
65, rue de la Fabrique, - Québec.

MELCHERS
distillateurs de produits de grande qualité.
Genièvres, Dry Gins et véritables Rye Whiskies.



ALBERT MICHAUD
56, de l'Evêché, Tél. 4824
RIMOUSKI



Une nouvelle couche de peinture transformera votre maison en un endroit coquet et attrayant. Les Peintures Pures Ramsay, dans les couleurs de votre choix, feront de votre maison un foyer propre et gai où il fait bon de vivre.

Notre grand assortiment de cartes de couleurs Ramsay pour finis mats ou lustrés, vous aidera à choisir les teintes appropriées, dès aujourd'hui!

LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI, INC.
155. ST-GERMAIN. — TEL.: 3404
FABRICANTS DE PEINTURES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE DEPUIS PLUS DE 100 ANS.

FERRONNERIE
BERUBE
62 Evêché — Rimouski
TEL: 2157

SPECIALITES

Matériaux de construction
aux prix les plus bas

Ciment
Broche
Clous
Bardeaux d'asphalte
Papiers à couverture et à lambris.
Tôle galvanisée
Ten-Test
Sheetrock
Insul Sheating
Insul Sheating
Laine minérale
B. C. Fir
Merisier
Portes à vernir
Serrurerie
Peinture
Arborite
Tuile
Massonite
Accessoires de plomberie
Tuyaux fibre, fonte, galvalisés
Plastic
Veneer à plancher
Bardeaux d'amiante
Moulure chromée, etc.





UN JOUR HISTORIQUE — Le 24 avril dernier, le Pacifique Canadien mettait en service un nouveau train transcontinental appelé "The Canadian". Entièrement composé de matériel neuf, le "Canadian" est le premier et le seul train en acier inoxydable avec wagons à dôme panoramique au Canada. Ses principales caractéristiques sont vitesse et confort. Vitesse : il abrège de 16 heures le voyage transcontinental Montréal-Vancouver, grâce à la traction diesel et à la climatisation mécanique des voitures. Confort : wagons-lits de modèles inédits comportant une grande variété de chambrettes, climatisation à contrôle individuel dans chaque compartiment, freins à disques, roulement très doux, fauteuils à dossiers inclinables, etc. Sur cette photo, on voit le train alors qu'il vient de quitter la gare Windsor, à Montréal, pour son premier voyage vers la côte du Pacifique. En médaillon, à droite, M. W.A. Mather, président du Pacifique Canadien, tire une manette et un signal lumineux s'allume pour signifier au mécanicien qu'il est temps de démarrer, tandis que le maire de la métropole, Me Jean Drapeau, préside à cette cérémonie historique.

Deux familles chassées de leur logis par le feu

Deux incendies, à quelques heures d'intervalle, ont jeté deux familles sur le pavé. Dans le premier cas, il s'agit de la résidence de Mme Wellie Gagné, à Ruisseau-Patates, qui a été ravagée par un feu qui s'est déclaré sur le toit. L'étage supérieur est complètement détruit, pendant que le reste de la maison a subi de lourds dégâts par l'eau et la fumée.

Dans le second cas, l'habitation de M. Eugène Laflamme, de Mont-Albert, a été complètement rasée pendant l'heure du dîner. Toute la famille a dû fuir chez des voisins pendant qu'un vent violent réduisait tout en cendres dans l'espace de quelques instants. La brigade des pompiers volontaires, sous la conduite du chef Edouard Litalien, s'est portée au secours des sinistrés.

Comment les RHUMES affectent les REINS

Les reins sont des organes très délicats et facilement affectés—surtout par un rhume. Leur tâche est de filtrer les impuretés et l'excès d'acidité du sang. Quand vous avez un rhume, vos reins ont davantage à faire. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident vos reins à débarrasser l'organisme de l'excès d'acidité et des toxines causés par les rhumes, et vous permettent de vous remettre plus vite. Si vous avez un rhume, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. 139-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

DOS "FAIBLE"?

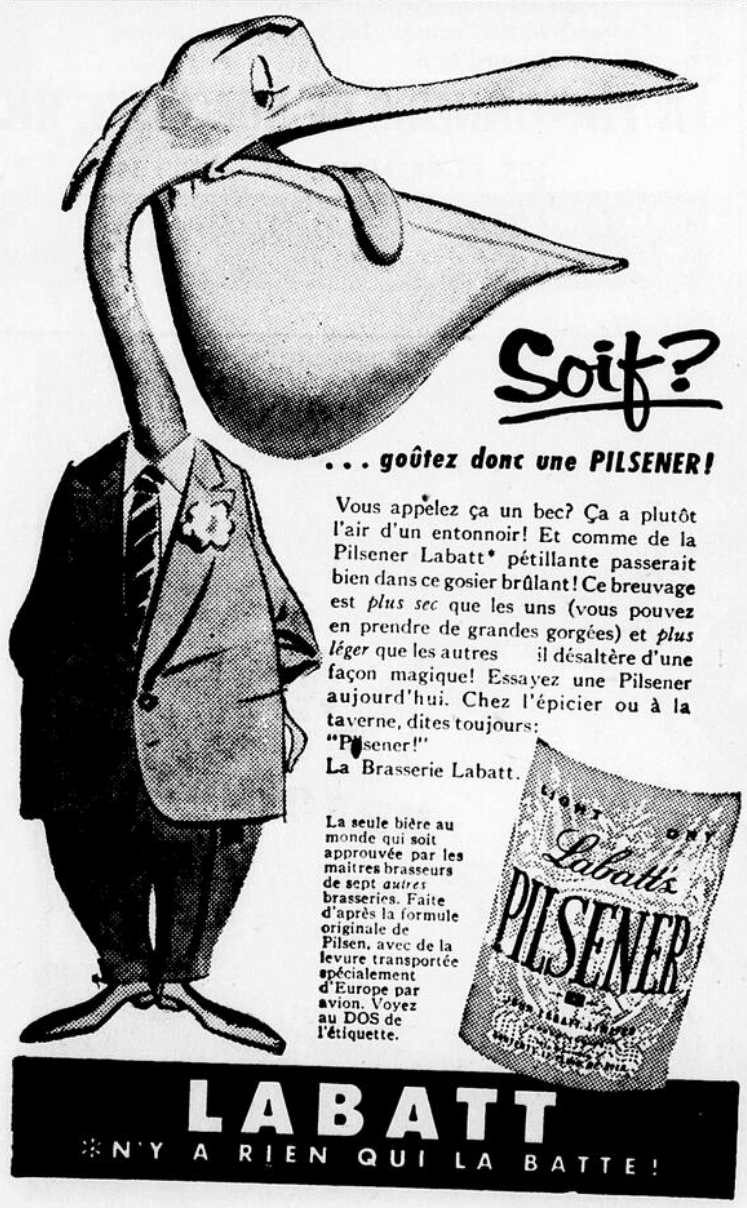
On peut facilement prendre froid dans le dos—ou les reins! C'est pourquoi des milliers de gens ont toujours sous la main des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit plus vite—soulage le mal de dos résultant du mauvais fonctionnement des reins. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 51f

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

Paul Dionne
Décoration d'intérieur
Rembourrage
Draperies
Angle 1ère rue du Camp
Ave. Cathédrale.
RESIDENCE : 36 St-Pierre
Tél : 2481









Clubs de pêche sous bail

COMTE DE BONAVENTURE

Hôtel Restigouche (A & D) — Territoire sous bail situé sur le bord de la rivière Matapédia, tributaire de la Restigouche. (30 milles de rivières, 60 pools à saumon). 4 camps modernes. Propriétaire d'une manufacture de mouches à saumon.

Faune aquatique : saumon, truite de mer, truite mouchetée.

Faune terrestre : chevreuil, ours, perdrix (orignal — sujet à règlementation spéciale).

Adresse : Jean-Paul Dubé, hôtel Restigouche, Matapédia, comté de Bonaventure.

Matapedia Hotel Club (A & D) — Territoire sous bail situé à Millstream via C.N.R., ou à 5 milles de Matapédia. Route No 6. Hôtel, salle à manger. 4 camps. Logement : 15 personnes.

Faune aquatique : saumon, truite de mer.

Faune terrestre : chevreuil, ours, perdrix.

Adresse : J.H. Macdonell, C. P. 50, Matapédia, comté Bonaventure.

Roméo Moulin (C & E) — Territoire situé à St-Jogues, à 16 milles de Paspébiac, sur le bord du lac Grove. Route No 6. Permis de pêche à la journée seulement.

Faune aquatique : truite mouchetée.

Adresse : St-Jogues, comté de Bonaventure.

COMTES DE GASPE, SUD ET NORD

Mlle Hélène Godfray (in trust) (B & E) — Territoire situé à 7 milles de Cloridorme, sur le bord du lac Grand Etang. Pavillon, salle à manger. 11 camps. Logement : 50 personnes.

Faune aquatique : truite mouchetée, truite de mer.

Adresse : St-Hélier, comté de Gaspé-Nord.

Club de Chasse et Pêche pu Lac Sept-Iles (B & D) — Territoire sous bail situé à Chandler. Route No 6. Hôtel, salle à manger, 2 camps, moteurs. Logement : 12 personnes.

Faune aquatique : thuite mouchetée.

Adresse: Cyprien Langlois, Chandler, comté Gaspé-Sud, tél. 206.

Lac Patate (C & E) Territoire sous bail situé à 8 milles de Grande-Vallée. Route No 6. Un camp. Logement : 6 personnes.

Faune aquatique : truite mouchetée.

Faune terrestre : chevreuil, ours, perdrix, lièvre, canard (orignal — sujet à règlementation spéciale).

Adresse : J.-Robert Lebreux, Grde-Vallée, comté Gaspé-Nord.

Hotel Battery Park Ltd (A & D) — Territoire situé à 6 milles de Gaspé. Route No 6 ou chemin de fer C.N.R. 22 camps, salle à manger, eau courante chaude et froide, douches, électricité, literie. Logement : 4 personnes pour la pêche et pour la chasse : 10 personnes.

Faune aquatique : truite grise, saumon.

Faune terrestre : chevreuil, ours, perdrix, canard.

Adresse : T.-A. Lemoyre, gérant, Gaspé, comté Gaspé.

Club de Chasse et de Pêche Gaspésien (C & E) — Territoire sous bail situé à 6 milles de Madeleine-Centre, sur le bord de la rivière du Diable. Route Na 6. 5 camps. Logement : 20 personnes.

Faune aquatique : Saumon, truite mouchetée, truite grise, truite de mer.

Faune terrestre : chevreuil, ours, perdrix (orignal — sujet à règlementation spéciale).

Adresse : Irenée Richard, sec., Rivière Madeleine, coét Gaspé-Nord.

COMTE DE MATANE

Club de Pêche (A & E) — Territoire situé à 15 milles de Matane, sur le bord du lac Victor. Route No 6. Un camp. Logement : 10 personnes.

Faute aquatique : truite mouchetée.

Adresse : Roland Bernier, St-Adelme, comté de Matane.

J.-P. BOURGOUIN (C & E) E) — Territoire sous bail situé à 6 milles de Mont-Joli, ou à 3 milles de Price. Un camp, guides. Logement : 10 personnes.

Faune aquatique : truite mouchetée.

Faune terrestre : chevreuil, perdrix.

Adresse : Price, comté de Matane, tél. 303-s-4.

Lac Fin — Location de canots pour fins de pêche sur le Lac Fin. Route No 6:

Faune aquatique : truite mouchetée.

Adresse : Thomas Chouinard, R. R. No 2, St-Adelme, comté de Matane.

Lac Grand Chêne (C & E) — Territoire situé à 4 milles de St-Adelme, sur les bords du lac Grand Chêne.

Faune aquatique : thuite mouchetée, truite grise.

Adresse : Ls-Georges Dion, R.R. No 2, St-Adelme, comté Matane.

Lac Belle Vue — On loue des embarcations à la journée, pour fins de pêche.

Faune aquatique : truite mouchetée.

Adresse : Raoul-E. Harrison, R.R. No 2, St-Adelme ,comté de Matane.

COMTE DE MATAPEDIA

Irenée Berger (C & E) — Territoire situé à St-Damase, comté de Matapédia, su rle lac Rond. Pêche à la journée.

Faune aquatique : truite mouchetée, truite grise.

Adresse : Sayabec, comté de Matapédia.

Rodrigue Carrier (C & E) — Territoire situé à 3 milles de St-Damase. Route No 6. Permis de pêche à la journée.

Faune aquatique : truite mouchetée, truite grise.

Adresse : St-Damase, comté de Matapédia.

J.-E. Gendron (B & E) — Territoire sous bail situé à 6 milles de Ste-Florence, sur le bord du lac à La Loutre.(Route No 6. 3 camps, salle à manger, batterie de cuisine. Logement : 10 personnes.

Faune aquatique : thuite mouchetée.

Adresse : Causapscal, comté de Matapédia.

Club de Chasse et Pêche Causapscal (C & E) — Territoire sous bail situé à 60 milles de Mont-Joli et à 32 milles de Matapédia. Deux camps pour la pêche et 6 camps pour la chasse. Logement : 10 personnes pour la pêche et 24 personnes pour la chasse.

Faune aquatique : truite mouchetée.

Faune terrestre : chevreuil, perdrix (orignal — sujet à règlementation spéciale).

Adresse : J.-M. Guérette, sec.-trés, Causapscal Station, comté de Matapédia. Tél. 8-s-2 et 138.

Culb de Chasse et Pêche 18-MILE (B & E) — Territoire sous bail situé à 12 milles de Causapscal. Route No 6. Hôtel, salle à manger, 11 camps, guides. Logement : 50 personnes.

Faune aquatique : truite mouchetée, truite arc-en-ciel.

Faune terrestre : perdrix (orignal — sujet à règlementation spéciale).

Adresse : H.-A. Pelletier, Station Causapscal, comté Matapédia.

Hôtel et Chalet de la Montagne (B & E) — Territoire sous bail situé à 1 mille de Routhierville, sur le bord des rivières Matapédia et Adsemetquagan. Route No 6. Hôtel, salle à manger, 15 camps.

Faune aquatique : saumon, truite de mer, truite mouchetée.

Faune terrestre : chevreuil, ours, perdrix (orignal — sujet à règlementation spéciale).

Adresse: J.-M. Routhier, Routhierville, comté de Matapédia.

Club Lac Indien (C & E) — Territoire sous bail situé à 3 milles d'Albertville. Route No 6 ou chemin de fer C.N.R. 3 camps, eau courante, électricité, literie et batterie de cuisine. Logement : 10 personnes.

Faune aquatique : truite mouchetée.

Adresse : J.-R. Thériault, Albertville, comté de Matapédia.

Messieurs!!

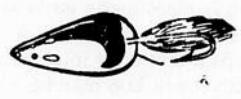
VOICI un achat IMPORTANT

C'EST DE NOUVEAU LA SAISON DE LA PECHE ! C'EST ENFIN LE TEMPS D'ACHETER VOTRE EQUIPEMENT DONT VOUS AVEZ REVE TOUT L'HIVER ! VENEZ NOUS VOIR ET FAITES AINSI LE MEILLEUR ACHÂT APRES AVOIR VU NOTRE GRAND ASSORTIMENT DE TOUT CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT D'ARTICLES DE PECHE.

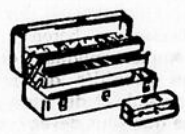


Moulinets à mouches et pour la pêche de fond.

A compter de **0.80**



Cuillères ondulantes et tournantes, mille et une sorte. Couleurs assorties.



Coffrets assortis à une ou deux sections. Prix à compter de

$3.95 à $14.50

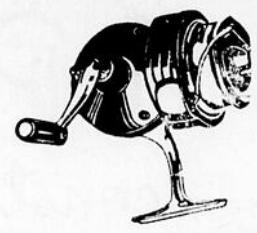


Poissons artificiels ainsi que véritables poissons en jarres.



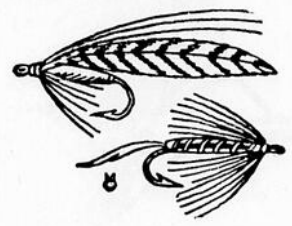
Epuisettes flottantes à des prix aussi bas que

$1.75



Moulinets à lancer léger dans les marques les plus réputées tel que : MITCHELL, PELICAN etc .... Prix à compter de

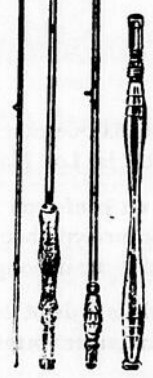
$8.95 à $28.95



Mouches à soumons et truites. Montées sur nerfs ou ordinaires. Assortiment le plus complet en ville.



Perches à mouches et et lancer léger.—Ainsi qu'en acier télescopique.





Ligne émaillée pour mouches et aussi pour lancer léger.

155 ST-GERMAIN TEL. 3404

La FERRONNERIE de RIMOUSKI INC.

Devant la Commission d'Urbanisme

Nombreuses demandes pour l'amélioration de maisons

Une assemblée de la Commission d'Urbanisme a été tenue, mardi, 17 mai, à l'hôtel de ville de Rimouski. Etaient présents : MM. Albert Dionne, Léopold Garon, Albert Leclerc, Eliud Pelletier, Benoît Sylvain. Aussi présent : M. Louis Arsenault, inspecteur des bâtiments, sous la présidence de M. Sylvain.

Cette Commission étudie les demandes soumises par :

Dame Alma Lévesque-Trudel pour faire des solariums à l'avant et à l'arrière de sa maison située à 67, St-Laurent, zone R-6. Puisque le solarium avant renfermera un escalier actuellement ouvert et non conforme aux règlements, cette Commission exige que les travaux soient exécutés le plus tôt possible.

Maurice Gagné pour faire un deuxième étage au-dessus de la partie arrière de sa maison située à 17, St-Jean-Baptiste, zone C-5, et aussi pour construire un garage privé à même sa maison. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Lucien Caron pour refaire la toiture de sa maison située à 11, Lamoureux, zone R-7. Le permis est accordé.

Maurice Brochu pour construire une maison uni-familiale sur la 2e rue, zone C-11. Un plan de localisation devra être soumis pour approbation avant que le permis soit accordé.

Taxi Royal de Rimouski Enr., pour faire des réparations au poste de Taxis situé à 56, rue St-Jean-Baptiste, zone C-5, cette construction ayant récemment été endommagée par le feu. Le permis sera émis à condition que le requérant s'engage à installer l'eau, une toilette et les égouts, de manière convenable.

Edgar Michaud pour construire une maison d'habitation unifamiliale sur la rue Notre-Dame, zone R-17. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Mlle Martha Déry pour démolir et reconstruire, à l'arrière de sa maison à 24, St-Jean, zone R-13, un petit hangar de tôle. Le permis est accordé.

Mme Arger Roy pour construire un agrandissement contenant 2 logements à l'arrière de sa maison située à 3, ave Fiset, zone C-1. Les plans ne sont pas assez complets et l'étude de cette demande est remise à plus tard.

Georges Dubé pour construire un agrandissement à l'arrière de sa propriété (l'édifice du magasin Peoples), rue St-Germain, zone C-4. Les plans fournis sont acceptables mais le terrain sur lequel cet agrandissement serait localisé n'est pas enregistré au nom de M. Georges Dubé. La demande demeure en suspens.

Léopold Fillion pour faire une fondation en béton et pour refaire la toiture de sa maison située à 22, avenue Lamoureux, zone C-11. Le permis est accordé.

Gérard Bernier pour faire des réparations à sar ésidence située à 45, avenue Michaud, zone C-9. La demande pour déplacer le garage privé est acceptée, mais le solarium et la dépense en arrière de la maisone ne devront pas dépasser les distances suivantes : 10 pieds de la ligne de la rue St-René et 7 pieds du voisin. Les plans devront être modifiés en conséquence, avant que le permis soit accordé.

EN COUR DU MAGISTRAT

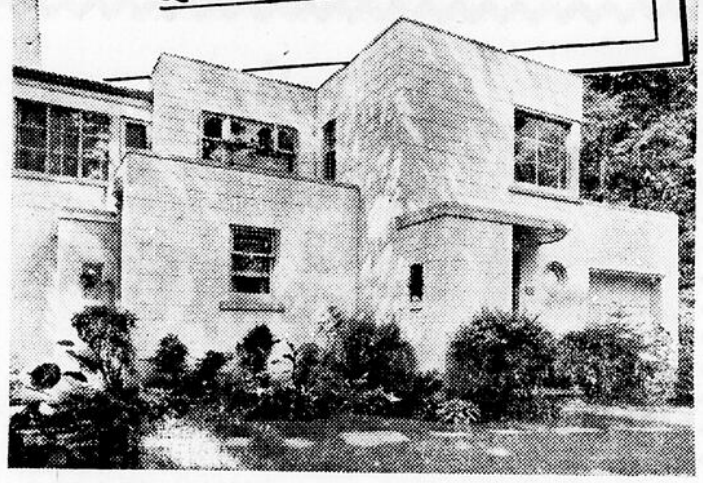
La police municipale de Rimouski a fait comparaître, en Cour de Magistrat, deux prévenus.

Dans le premier cas, il s'agissait d'un individu de Matane accusé d'ivresse et vagabondage. Il a été condamné au temps fait en prison, soit trois jours, et sommé de quitter la ville sans délai.





LES MAISONS CONSTRUITES EN BÉTON CANADA CEMENT SONT AUSSI JOLIES QUE DURABLES



Maison en béton monolithe,
Cressy Road, Hampstead, P.Q.
Architecte: Elio Vincelli, Montréal.
Constructeur: Vistarchi Building Corporation, Montréal.

Résidence en maçonnerie de béton,
Chine Drive,
Toronto, Ont.
Dessinée par Mme R. V. Stephens.
Constructeur: Forrest R. Telfer.

CETTE NOUVELLE MAISON que vous projetez d'acheter ou de faire construire gardera presque indéfiniment une belle apparence et un confort total . . . *si elle est en béton*. De plus, elle sera peu coûteuse à entretenir et pratiquement à l'épreuve du feu.

Une maison en béton est belle. On peut donner aux murs les effets architecturaux les plus décoratifs, soit avec le béton monolithe soit avec la maçonnerie en béton enduite de peinture Portland Cement ou de stucco de la couleur de votre choix. Une telle maison résiste longtemps à toutes les intempéries, presque sans entretien . . . et elle coûte relativement bon marché à construire.

Quels que soient le style et les dimensions de la maison, n'importe où au Canada, aucun matériau de construction n'offre tous les avantages du béton. Et pour plus de satisfaction, exigez toujours la marque "Canada Cement".



BROCHURES GRATUITES
SUR LA CONSTRUCTION DE MAISONS EN BÉTON

Ces brochures gratuites abondamment illustrées contiennent des modèles et des plans de maisons en béton . . . un guide complet expliquant, entre autres, les procédés d'étanchéité des sous-sols et des murs . . . et tout ce que vous devez connaître sur la construction en béton. Expédiez ce coupon.

CANADA CEMENT COMPANY LIMITED, Immeuble Canada Cement Company, Montréal, P.Q. F-13

Veuillez m'adresser vos brochures gratuites

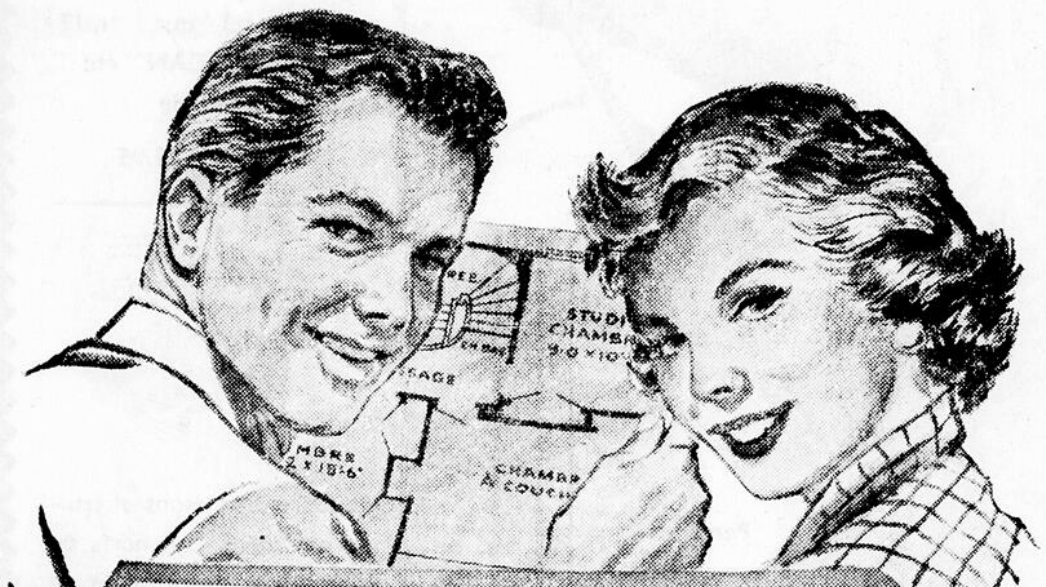
Nom_____

Adresse_____

Ville_____ Prov._____

CANADA CEMENT COMPANY LIMITED

Projetez-vous de construire une maison ?



Venez discuter avec nous la question d'un prêt hypothécaire de la B de M aux termes de la Loi Nationale sur le Logement.

Si votre proposition est conforme aux exigences de la LNL, vous trouverez de l'argent sur hypothèque à la B de M . . . *aux taux les plus bas* et remboursable sur de longues années.

Venez voir le gérant de la B de M de votre localité. Vous aimerez sa façon pratique d'envisager votre problème de construction.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

"MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS — B de M

SUCCURSALES à votre service dans les ENVIRONS
Succursale de Matane: EMILE FOURNIER, gérant
Succursale de Mont-Joli: FRED RANGER, gérant
Succursale d'Amqui: ANTOINE SIMARD, gérant



"Puis-je t'aider à faire tes devoirs, papa?"

Heureusement que Jean badine.

Si son père acceptait son offre, Jean serait bientôt noyé dans une mer de faits et de chiffres sur le revenu familial, les droits de successions, les impôts, les testaments, les fiducies, l'assurance commerciale et autres problèmes connexes!

Il faut dire que le père de Jean est un assureur-vie, qui complète sa formation professionnelle en se tenant à la page par des études constantes. Ceci est indispensable, car les aspects de l'assurance-vie sont plus nombreux et variés qu'ils ne l'ont jamais été. Les représentants des compagnies d'assurance-vie sont maintenant plus en mesure de vous donner une opinion avisée. Il ne leur suffit pas d'étudier sans cesse; ils doivent encore comprendre les besoins de chacun. Comme ces besoins varient avec chaque famille, les représentants des compagnies d'assurance s'appliquent à donner des solutions individuelles.

On peut affirmer que l'assureur à qui vous avez affaire est un homme dont l'expérience vous sera utile. *Ses progrès reflètent clairement ceux qui ont accompagné, dans bien des domaines, l'évolution des compagnies d'assurance-vie pour s'adapter à vos besoins toujours changeants!*

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

Plus de 50 compagnies canadiennes, britanniques et américaines

L-155DF

Causerie de M. René Côté devant les techniciens professionnels

Lors de leur dernière assemblée, tenue à l'Ecole Technique, les membres de la Corporation des Techniciens Professionnels, Chapître de Rimouski, ont eu le plaisir d'entendre une intéressante causerie prononcée par leur confrère M. René Côté, T.D., actuellement au service de la Compagnie Mitis, de Rimouski.

Sous le titre "Télévision", M. Côté a fait plusieurs considérations d'ordre technique sur cette merveilleuse invention. Avec la précision que nous lui connaissons, le conférencier a défini en quelques mots ce qu'est la télévision et en donna ses principaux usages. M. Côté nous exposa aussi quelques détails techniques comportant la décomposition de l'image, la caméra, les divisions des sections d'un appareil, etc. La causerie fut suivie d'un intéressant forum.

Le conférencier fut présenté par M. Roger Lévesque, T.D., président du Chapître, et remercié par M. J.-Maurice Proulx, T.P., directeur des études à l'Ecole Technique, qui profita de l'occasion pour démontrer aux nouveaux diplômés de juger eux-mêmes de la valeur que peuvent acquérir les techniciens après leur sortie de l'école. M. René Côté est lui-même diplômé de l'Ecole Technique, promotion 1952.

NOTAIRE
Albert GOULET
Bureau à 144, rue de l'Evêché
(édifice Gilbert)
Tél. 3485 — RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi, à sa résidence. Tél. 241.

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14 de la Cathédrale.
Tél. 3655. - Rimouski.

DOCTEUR
Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154 de l'Evêché Tél. 4320
RIMOUSKI

Fernand Morissette
ARPENTEUR GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
LOCAL 215, édifice de la gare
Tél. 1039
MATANE

J.-Ad. Drapeau
COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie — Feu — Automobile
Accidents — Maladie
BUREAU: 6 avenue Lepage
Près du garage Dionne
Tél. 3775 — RIMOUSKI

Benoist Boisvert
Chiropraticien
8, Ave St-Edmond
en haut du Magasin Général
(Immeuble D'Anjou)
Tél. 4886 Rimouski

ATLANTIC DRY KILN LIMITED
Atelier de mécanique ajustage
"MACHINE SHOP"
REPARATIONS GENERALES
53 rue Fiset - RIMOUSKI - Tél: 3779

J. Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Guy d'Anjou, B.A., LL.L.
J. W. DESCHENES ENR.
COURTIERS EN ASSURANCES
Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Vol — Bijoux — Fourrures, etc.
125 rue Landry Tél: 74

Tessier & Bérubé
Avocats et procureurs
Maurice Tessier, LL.L.
Rosaire Bérubé, LL.L.
Téléphone: 4861-4862
76, Avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

ROLAND HEPPELL
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
Tél: bureau: 3570
rés.: 4535
C. P. 246
Bureau: 54 Ave de la Cathédrale
Résidence: 48 Ave de la Cathédrale
Feu — Automobile — Vie
Accidents — Maladie
Tous services d'assurance en général

Dr Chs Angers
Médecine générale
BUREAU: 298, St-Germain
(Pharmacie Rexall)
HEURES DE BUREAU:
2 à 4 hres p.m.; 7 à 9 hres p.m.
Tél.: bureau, 2451; rés. 4715

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél: Bureau: 2344 — Rés: 3456

Dr Gilles OUELLET
MEDECINE GENERALE
49, ave Rouleau RIMOUSKI
Heures de bureau:
Le jour: 2 à 4h30 p.m.
Le soir: lundi, mercredi, vendredi, 7h30 à 8h30

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, rue de l'Evêché Tél. 2342
RIMOUSKI

Henri-A. Martin
COMPTAABBLE PUBLIC ENR.
151-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél. Bureau: 2344 — Rés. 3456

CARTES PROFESSIONNELLES

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
Tél: 3303 et 3304 Rimouski

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon
Bureau:
EDIFICE CITE DE POUVOIR
Tél: 3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à 160, de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedi de chaque mois à l'HOTEL DESBIENS

ALPHONSE CHASSE, C.R.
AVOCAT
Téléphone: 2354
178, Blvd de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

ARTHUR ST-ONGE
AVOCAT
152-A rue de l'Evêché
RIMOUSKI
Case postale 720 Téléphone: 4276

Dr J. Bellavance
CHIRURGIEN-DENTISTE
141, de l'Evêché Tél: 3839
RIMOUSKI

CHARLES H. D'ANJOU
AVOCAT
54 de la Cathédrale Tél: 208
RIMOUSKI

GUY LEBLANC
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEURS FORESTIERS
CONSEILS
Guy LEBLANC, a.g.t.f.
Marcel LEBLANC, f.f.
66-A rue Ste-Marie Tél. 383
Rimouski

RONALDO RABOIN
NOTAIRE
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
RIMOUSKI — Qué.

LOUIS-LEO DOYON
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER-CONSEIL
6, rue St-Jean RIMOUSKI
Tél: Bur.: 4324 — Rés.: 2640

Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie
COMPTABLES AGREES
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski — Val d'Or
54, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

PAUL H. SIMARD & CIE
315, Boul. Charest — Tél. 2-7913—3-7367
QUEBEC.
Comptables agréés
Paul H. Simard, B. Com., L.A., C.A.
Syndic Licencié
Camille Godin, M.S.C., C.A
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.

Emmanuel D'ANJOU
Paul Martin, C.D'A.A.
Martin & d'Anjou Inc.
COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone. 2344 — Case postale 129
BUREAU: 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI
Spécialité: Assurance automobile
à des prix défiant toute compétition
AUSSI: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie.

Maurice de Champlain
Case Postale 429 — Téléphone: 4841 et 4842
Edifice Caisse Populaire
Bureau: 135, Ave. de l'Evêché
Rimouski, Qué.
Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.
Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez 4841 ou 4842

34e Anniversaire

MATERIAUX de CONSTRUCTION ET ACCESSOIRES en PLOMBERIE et CHAUFFAGE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- BARDEAUX D'ASPHALTE
- BARDEAUX D'AMIANTE
- LAMBRIS IMITATION
- PAPIER EN ROULEAUX
- PLANCHES MURALES
- CONTRE PLAQUES
- CLOUS
- LAINE MINERALE
- TOLE A COUVERTURE
- CIMENT
- BRIQUES
- ARBORITE



PLOMBERIE & CHAUFFAGE

- BAINS
- TOILETTES
- LAVABOS
- TUYAUTERIE GENERALE
- CHAUFFAGE EAU CHAUDE—A PLEINTES, DE FONTE OU ACIER — AIR CLIMATISE ET A VAPEUR.
- BRULEURS A L'HUILE
- RESERVOIR A L'HUILE



FERRONNERIE

- ACCESSOIRES POUR JARDINAGE
- OUTILLAGE DE MENUISIERS
- OUTILLAGE DE MACHINISTES
- ARTICLES DE PECHE
- PEINTURES - VITRES, ETC.

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS

APPELEZ CHACUN DE NOS DEPARTEMENTS ET DEMANDEZ NOS PRIX POUR TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR VOTRE CONSTRUCTION.

81 de la Cathédrale RIMOUSKI

ANS. COTE & FILS LTEE

TEL. 2244